Tentomusi CORO CORO COMICS

ポケットモンスターSPECIAL

ソード・シールド 剣・盾

vol.4

山本サトシ 日下秀憲

©2022 Pokémon ©1995-2022 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.

ポケットモンスターSPECIAL

ソード・シールド剣・盾

SWORD SHIELD

シナリオ 日下秀憲

まんが 山本サトシ

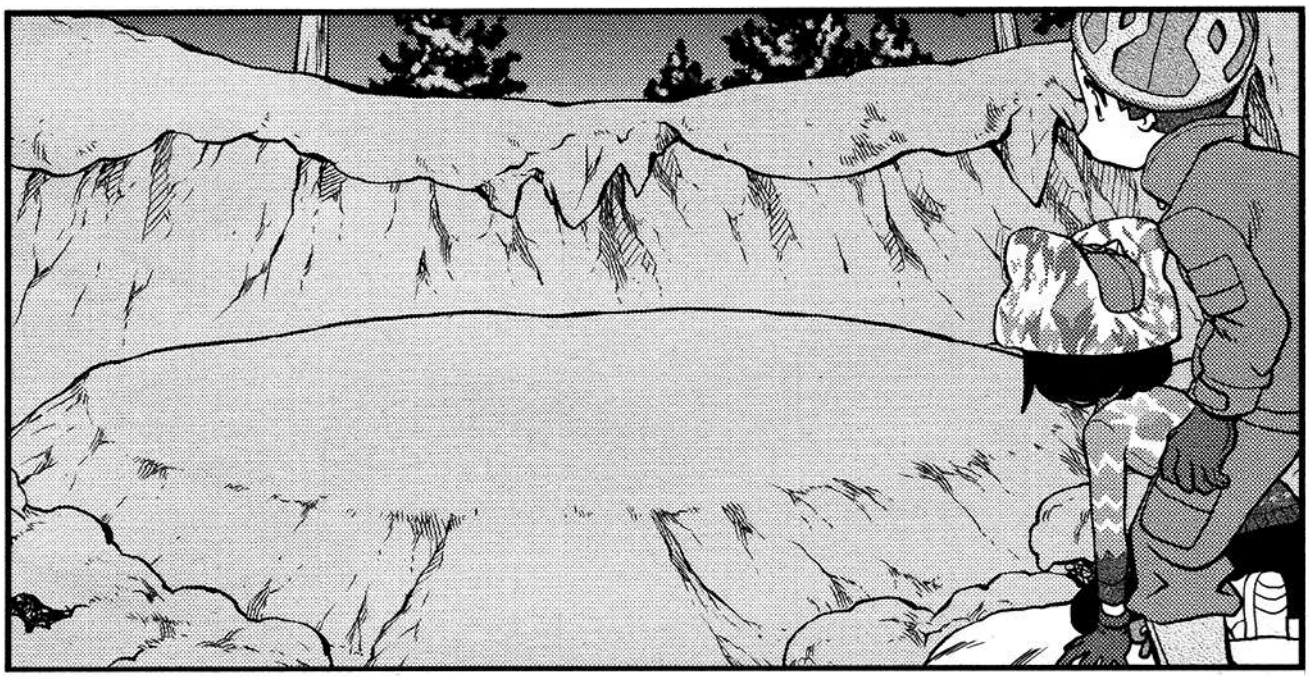
©2021 Pokémon ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK Inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

最新3巻
好評発売中!

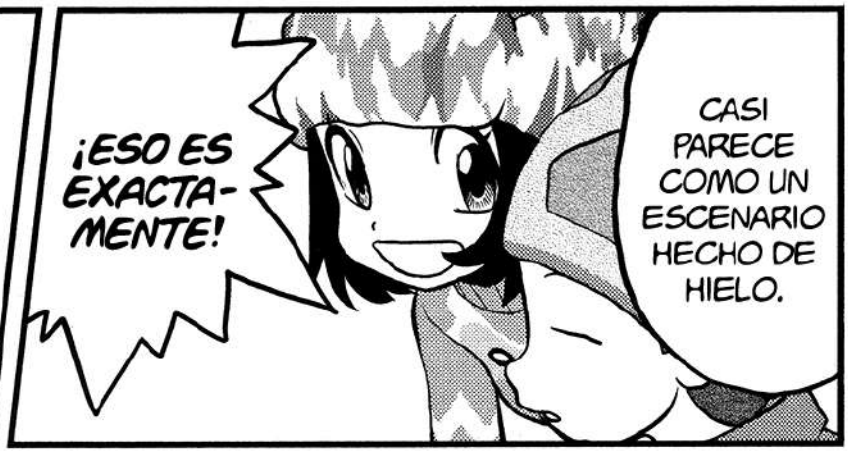
¡Su corazón permanece inque-brantable!

Incluso con un bastón roto...

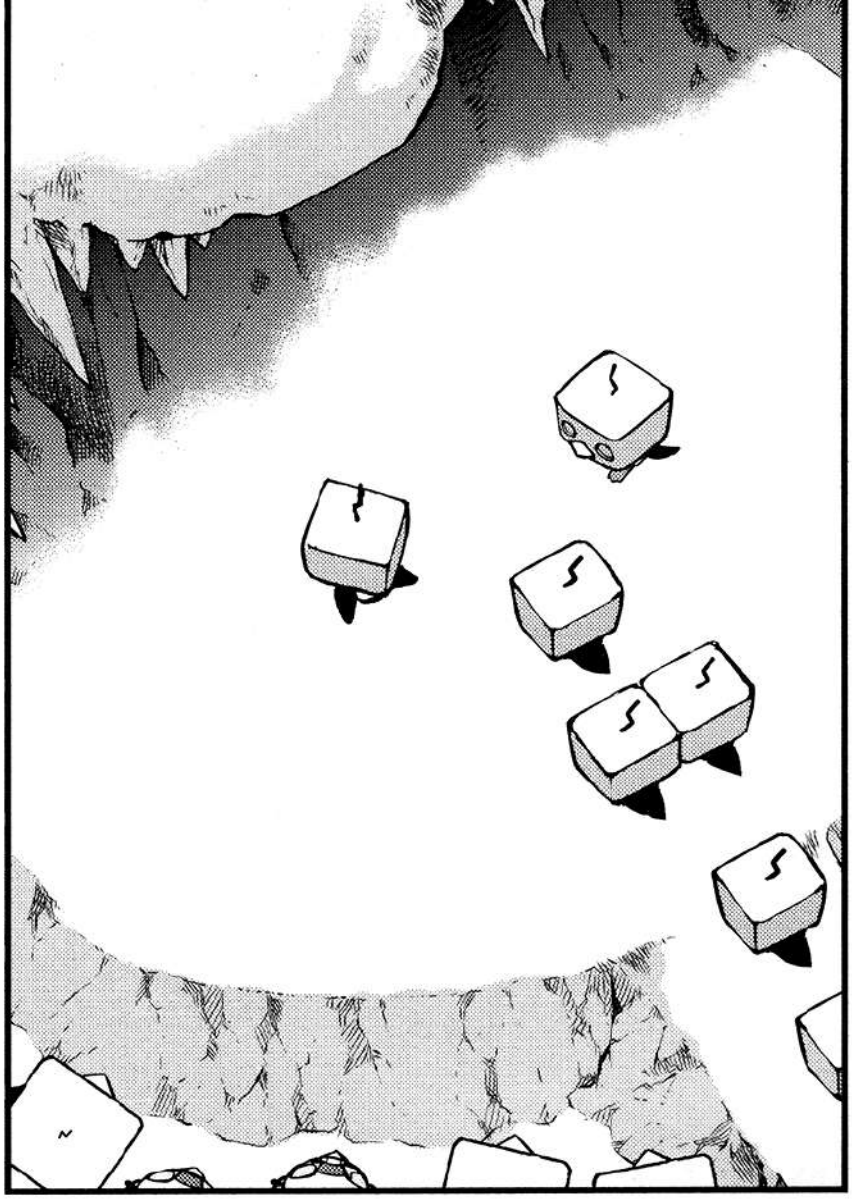
¡AQUÍ ES DONDE CONOCÍ A PETA!
¡POR AQUÍ!

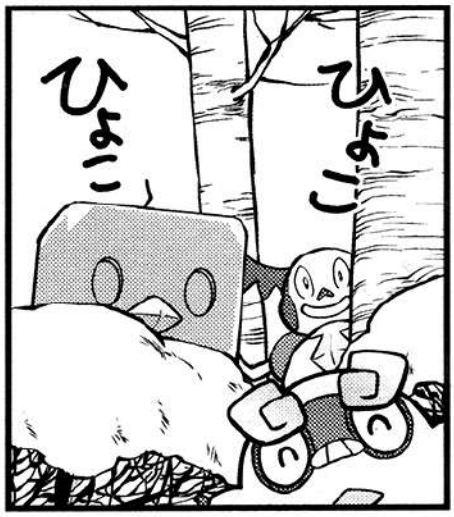


SUSURRA
¡OH, MIRA! ¡ESTÁN TODOS POR AHÍ!

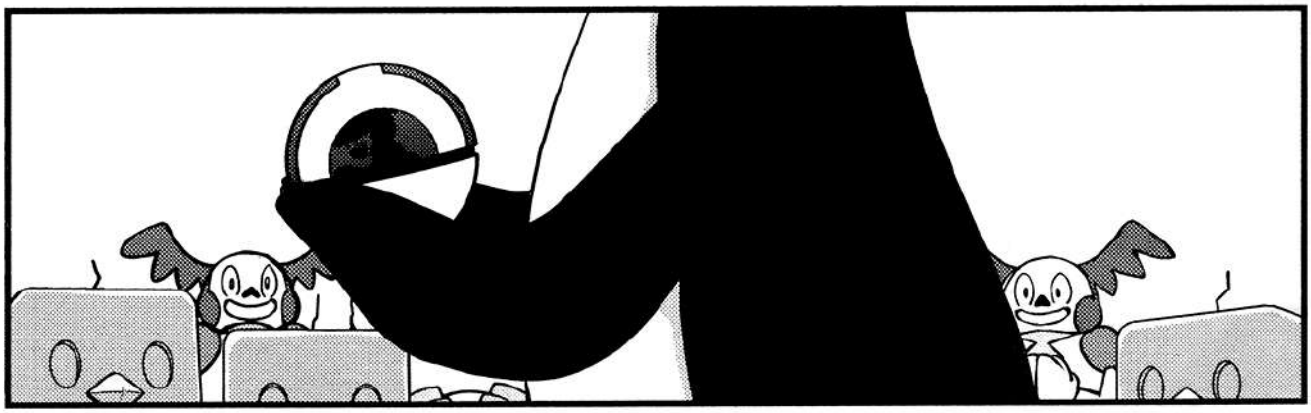

¡ESO ES EXACTAMENTE!
CASI PARECE COMO UN ESCENARIO HECHO DE HIELO.

...PORQUE QUERÍA CAPTURAR UN EISCUE.
ME CRUCÉ CON ESTE LUGAR LUEGO DE REUNIR Y ANALIZAR AVISTAMIENTOS, Y DISTRIBUCIÓN DE DATOS...

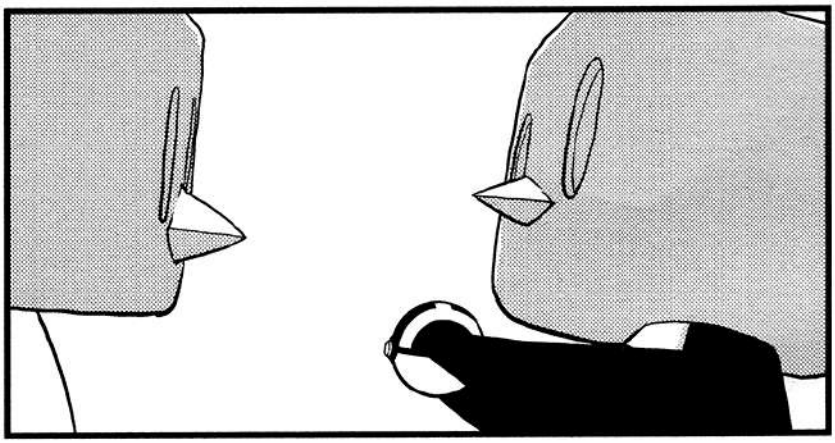


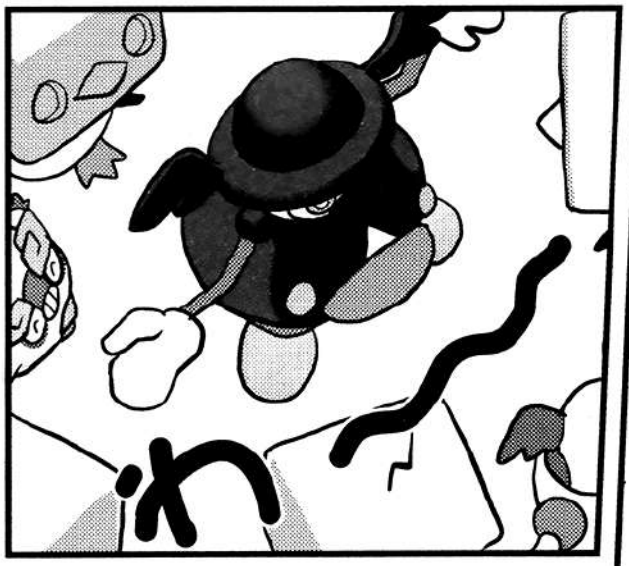

ひょこ
ひょこ

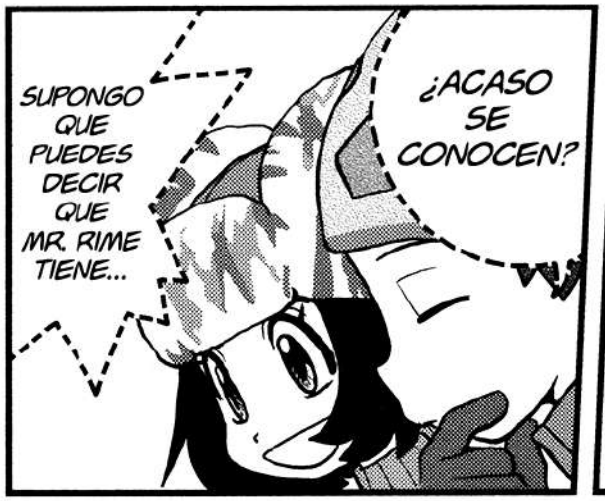
たたた

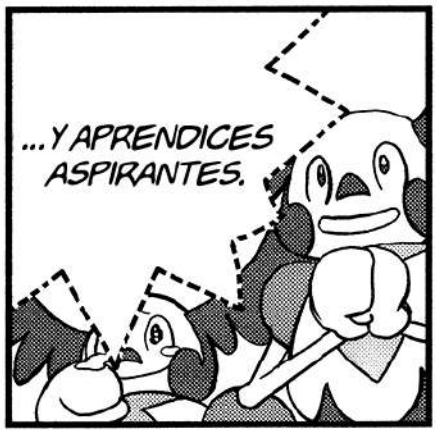


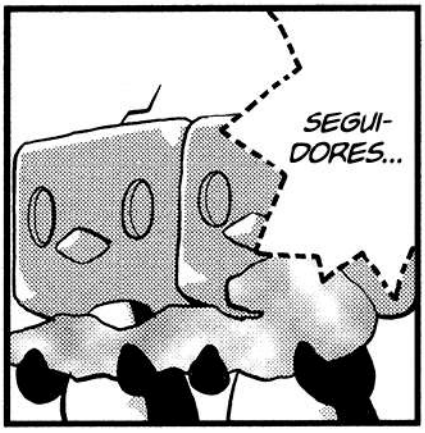
ヤキッ

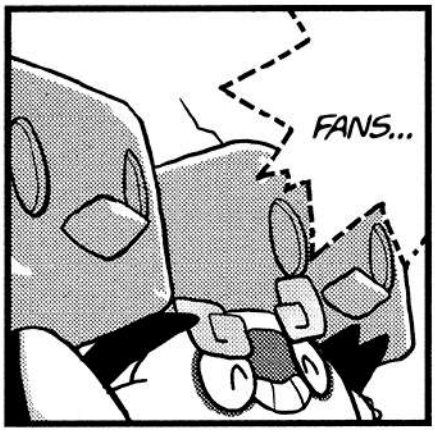




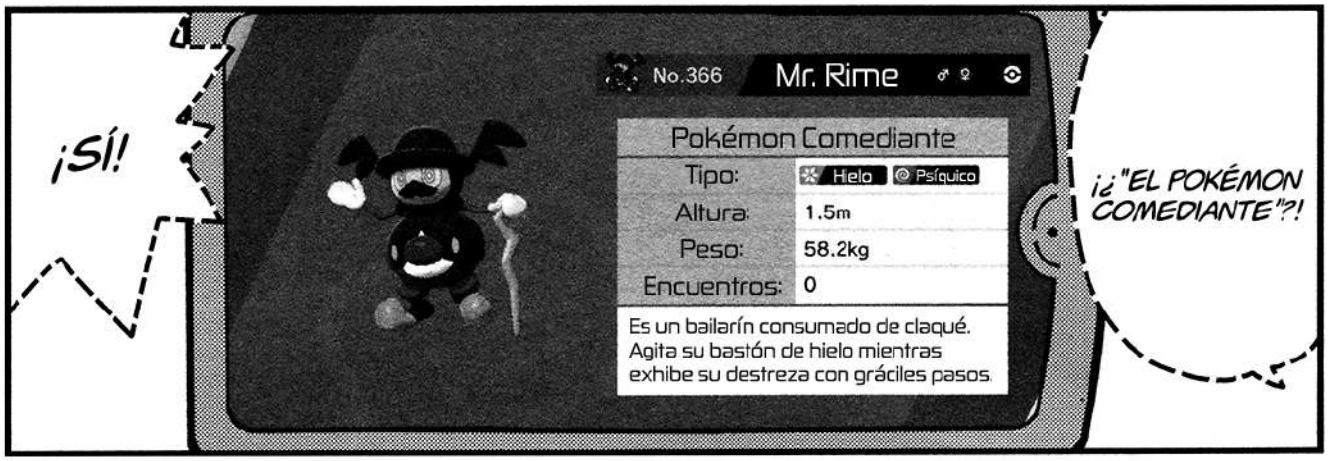

SUPONGO QUE PUEDES DECIR QUE MR. RIME TIENE...
¿ACASO SE CONOCEN?

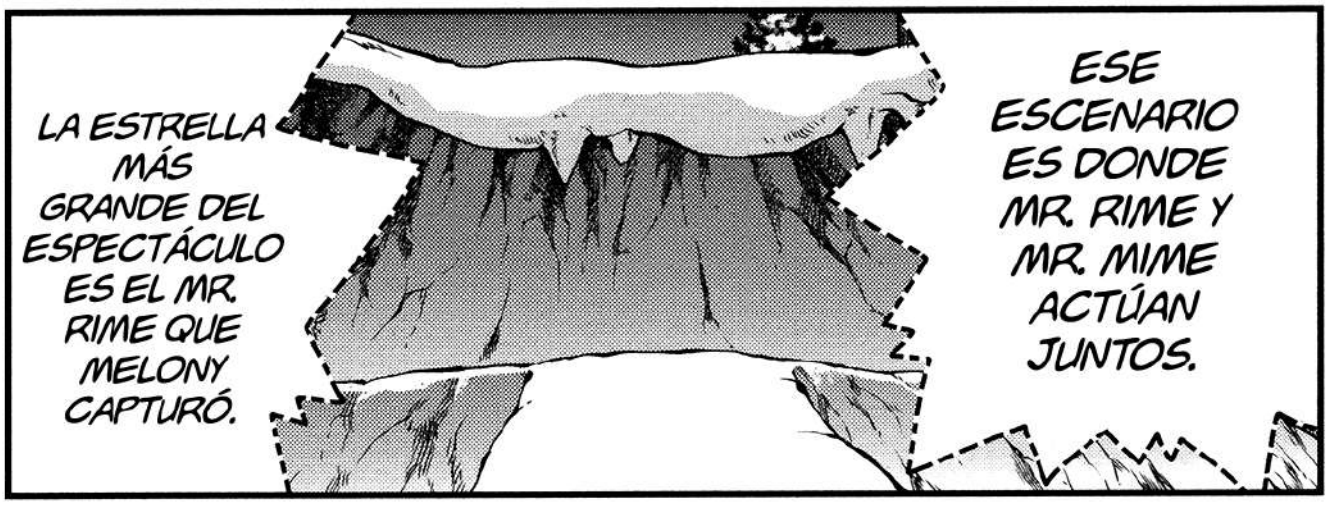

...Y APRENDICES ASPIRANTES.


SEGUI-DORES...

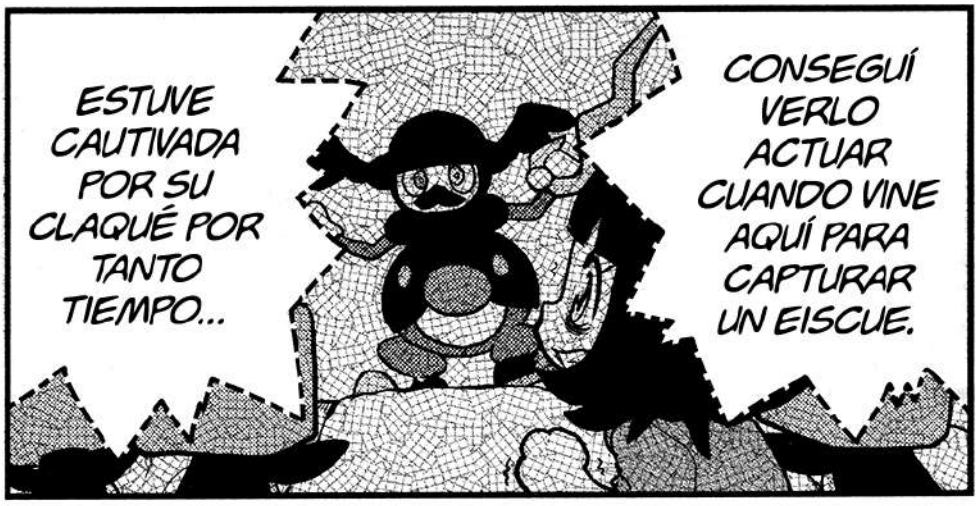

FANS...

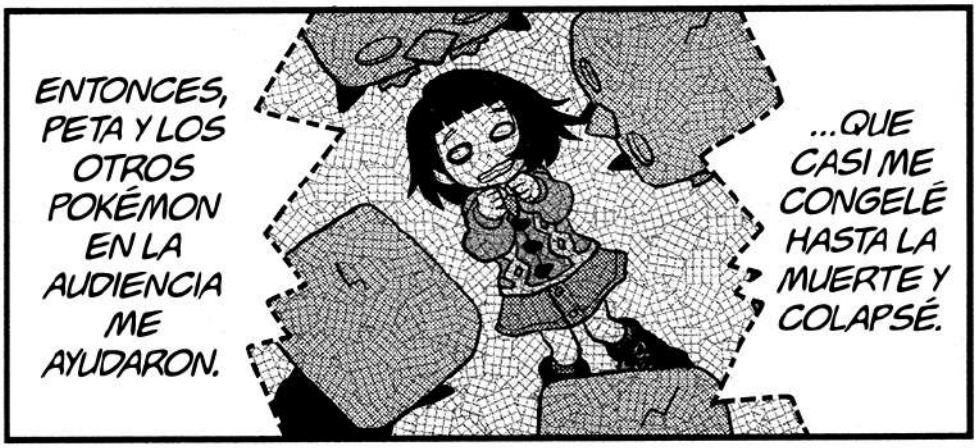
¡TIENES RAZÓN, SOU! ¡MIRA LO QUE DICE LA POKÉDEX!
ES CASI COMO UNA ESPECIE DE ÍDOLO O SUPERESTRELLA.


¡SÍ!
No.366 Mr. Rime ♂♀
Pokémon Comediante
Tipo: Hielo Psíquico
Altura: 1.5m
Peso: 58.2kg
Encuentros: 0
Es un bailarín consumado de claqué. Agita su bastón de hielo mientras exhibe su destreza con gráciles pasos.
¡¿"EL POKÉMON COMEDIANTE"?!


LA ESTRELLA MÁS GRANDE DEL ESPECTÁCULO ES EL MR. RIME QUE MELONY CAPTURÓ.
ESE ESCENARIO ES DONDE MR. RIME Y MR. MIME ACTÚAN JUNTOS.

DESPUÉS, PETA Y YO NOS LLEVAMOS BIEN, Y LO UNÍ A MI EQUIPO.


ESTUVE CAUTIVADA POR SU CLAQUÉ POR TANTO TIEMPO...
CONSEGUÍ VERLO ACTUAR CUANDO VINE AQUÍ PARA CAPTURAR UN EISCUE.


ENTONCES, PETA Y LOS OTROS POKÉMON EN LA AUDIENCIA ME AYUDARON.
...QUE CASI ME CONGELÉ HASTA LA MUERTE Y COLAPSÉ.

SÍ. CREO QUE TÚ Y MELONY ESTABAN SIENDO OBSERVADOS POR SUS SEGUIDORES.
ENTONCES, LOS EISCUE QUERÍAN QUE MR. RIME VOLVIERA.
ANTES DE QUE FUÉRAMOS AL BOSQUE ONIRIA, PETA VENÍA MUCHO AQUÍ PARA MIRAR EL ESPECTÁCULO.
?!
YA VEO. ASÍ QUE ES POR ESO POR LO QUE, EN EL MOMENTO EN EL QUE LE QUITÉ LOS OJOS DE ENCIMA A LA POKÉBALL Y AL BASTÓN, ELLOS...
¡¡NO!!
¡AH!
¡NO HE TERMI-NADO DE TEM-PLAR ESO AUN...!

¡¡DEVUÉLVEMELO!!

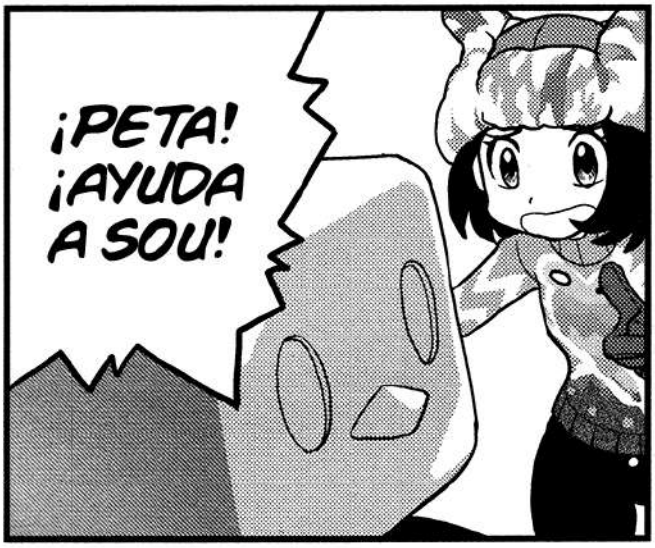
ざわ…

¡SOU!

¡MALDICIÓN, DE VERDAD NO PIENSAS CUANDO SE TRATA DE HERRAMIENTAS, ¿EH?!

¿PETA?
PETA, ¿ERES TÚ?

¡PETAAAAA!


¡PETA! ¡AYUDA A SOU!

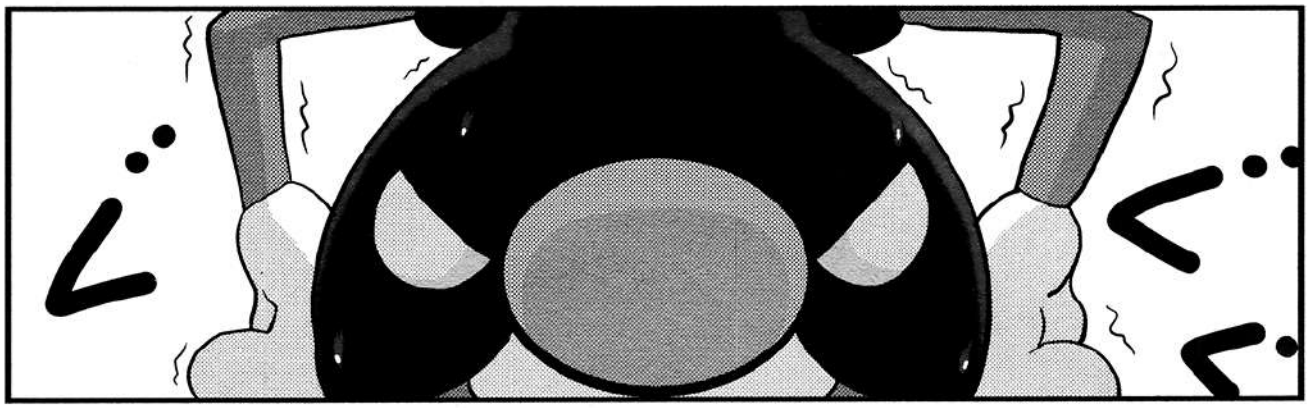
FELICIDADES, SCHILLY.

GRACIAS, PETA.
¡FANNYN! ¡BEAMYN!
¡MANTENGAN A MR. RIME ALEJADO MIENTRAS TEMPLO SU BASTÓN!
¡WHOA, WHOA!

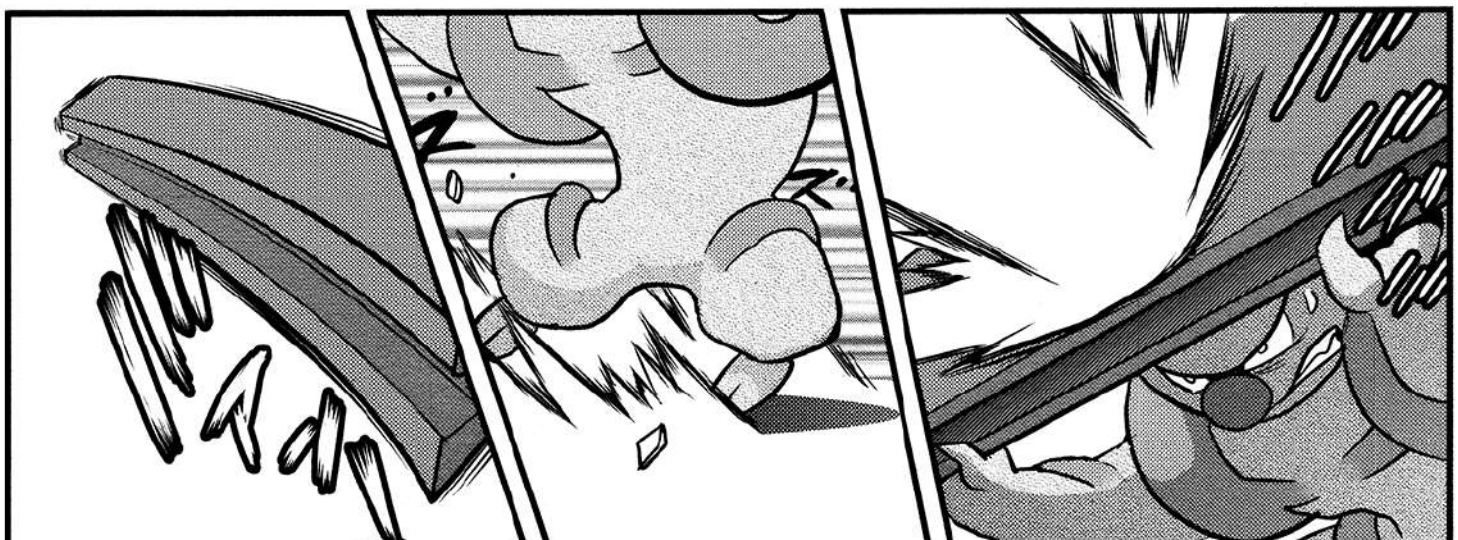
LA ALTURA DE MR. RIME, LA LONGITUD DE SU BRAZO Y LA CANTIDAD DE MOVIMIENTO SON APROXIMADAMENTE...

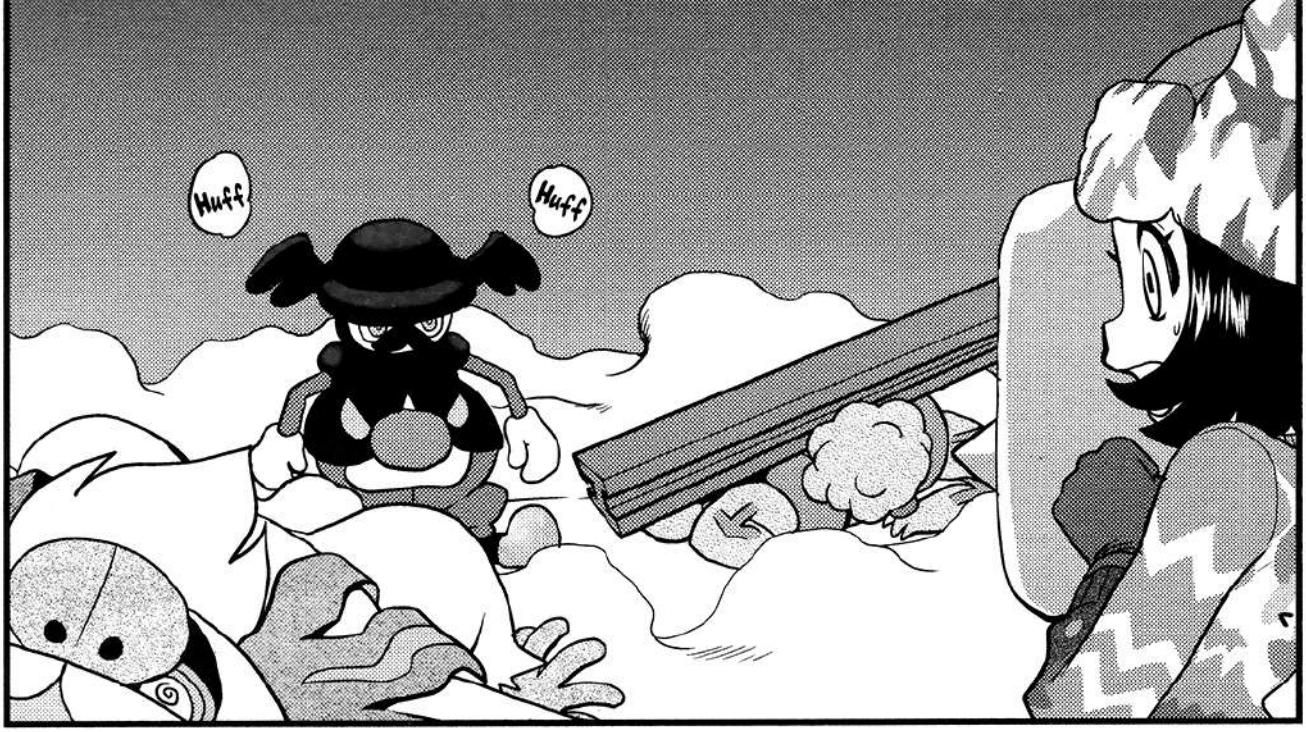
VEAMOS. LA JUNTURA SE HA LLENADO MUY BIEN. ¡SÓLO TENGO QUE LIMPIAR SU FORMA!

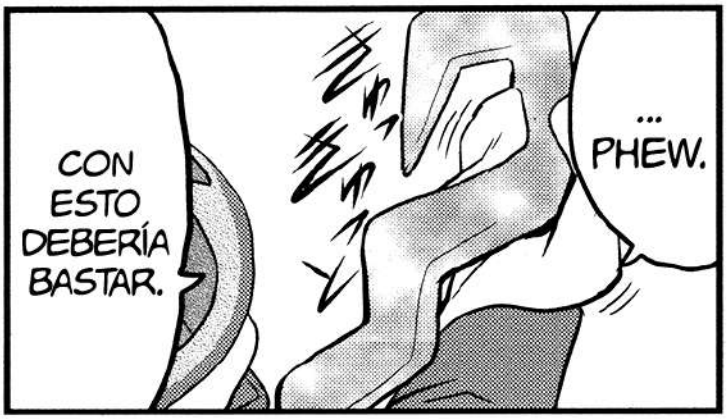
¡OKAY!

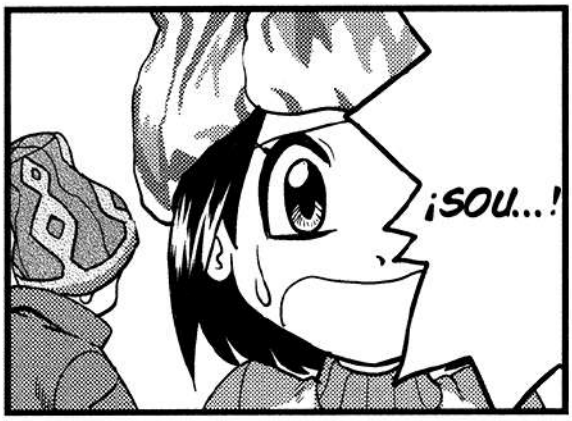


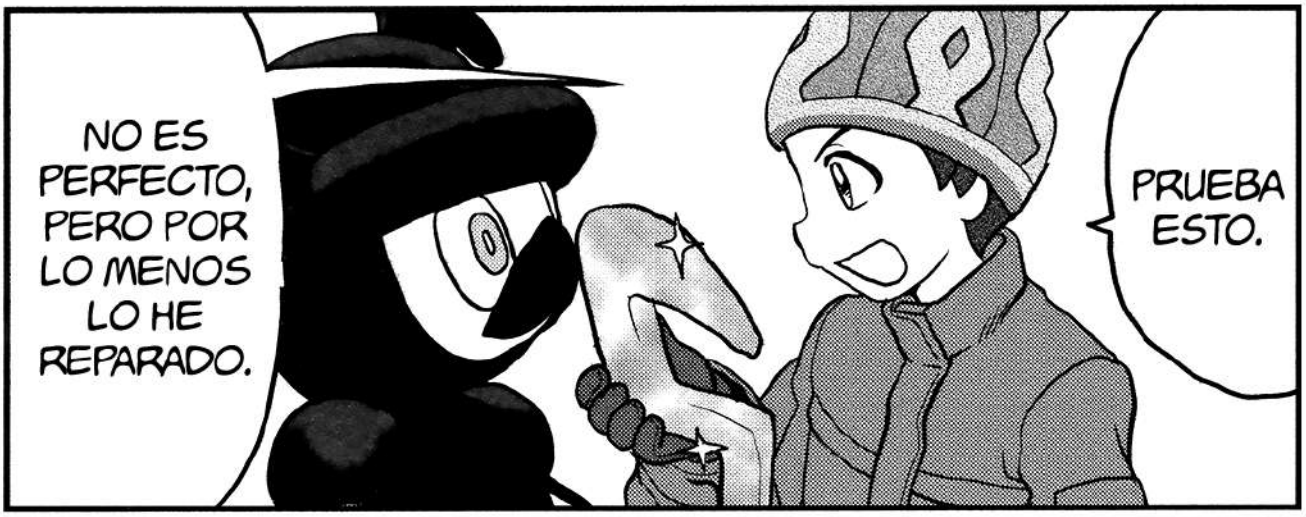
¡¿REBOTÓ DE VUELTA LA HIPNOSIS DE FANNYN?!
DE VERDAD ES UN POKÉMON DE UNA LÍDER DE GIMNASIO.




Huff
Huff


CON ESTO DEBERÍA BASTAR.
... PHEW.

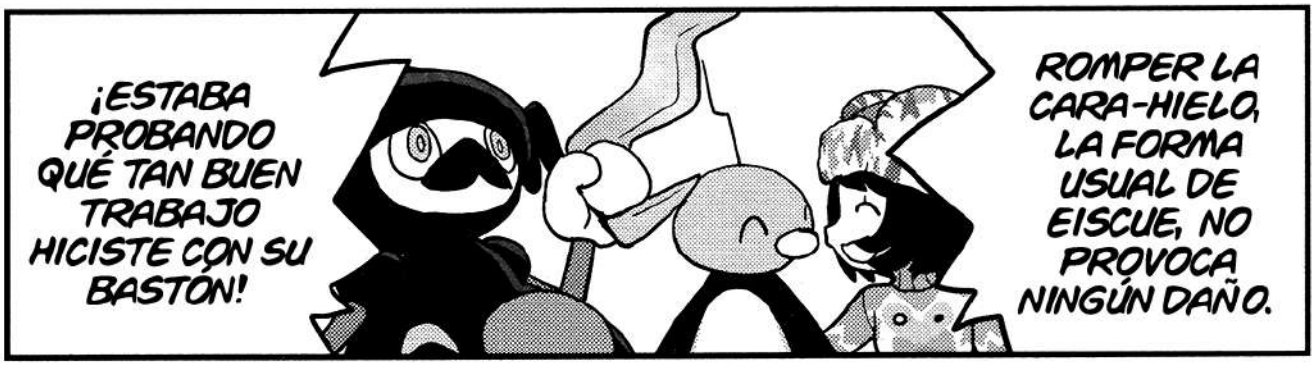

¡SOU...!

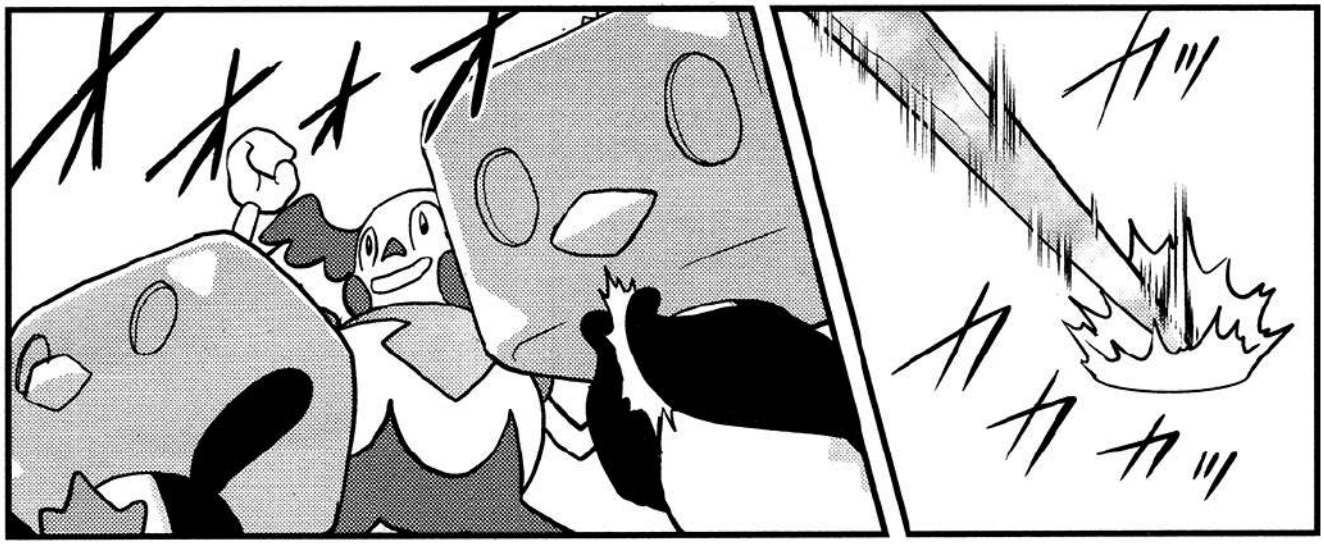

NO ES PERFECTO, PERO POR LO MENOS LO HE REPARADO.
PRUEBA ESTO.

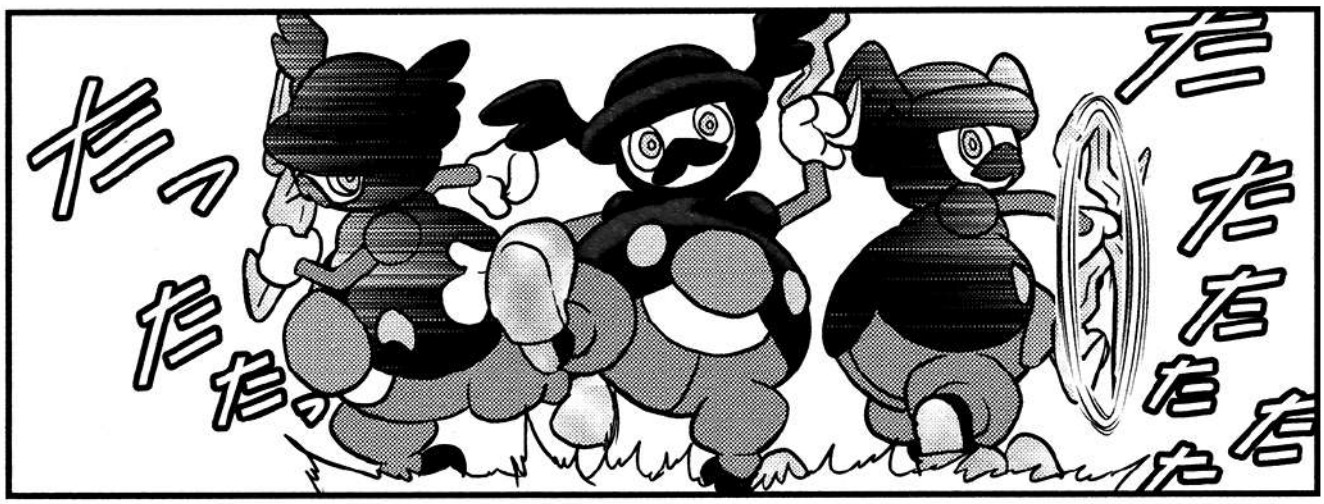
とこーとこ

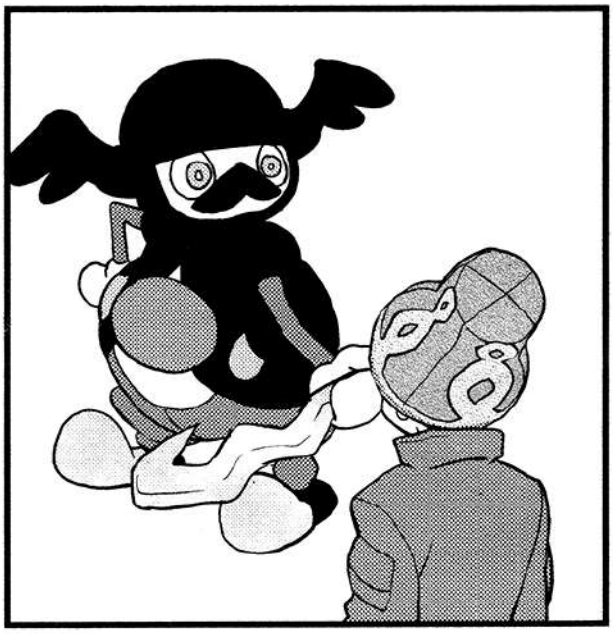
¡¿NO LE GUSTÓ MI TRABAJO?!
¡NO TE PREOCUPES, SOU!

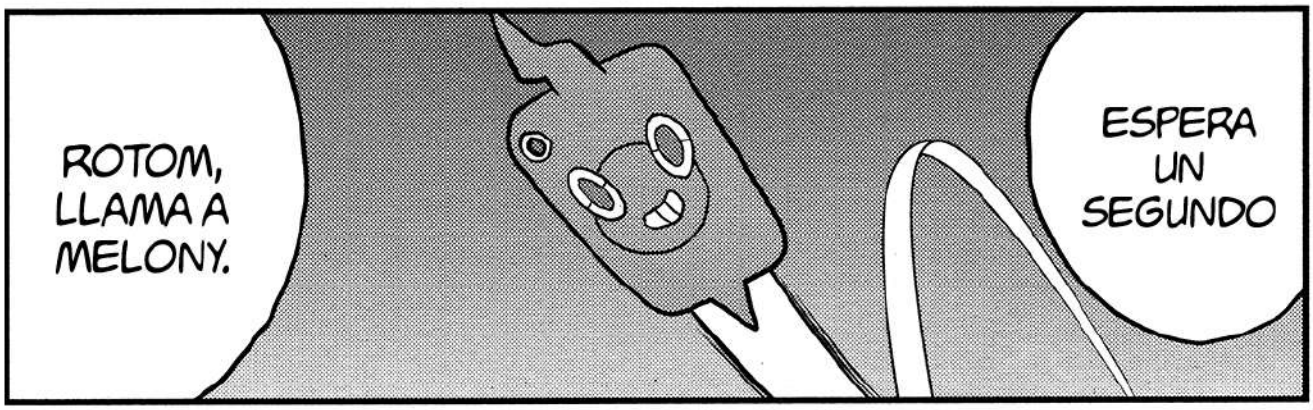
ぴし
みし


¡ESTABA PROBANDO QUÉ TAN BUEN TRABAJO HICISTE CON SU BASTÓN!
ROMPER LA CARA-HIELO, LA FORMA USUAL DE EISCUE, NO PROVOCA NINGÚN DAÑO.




たったったっ
たたたた





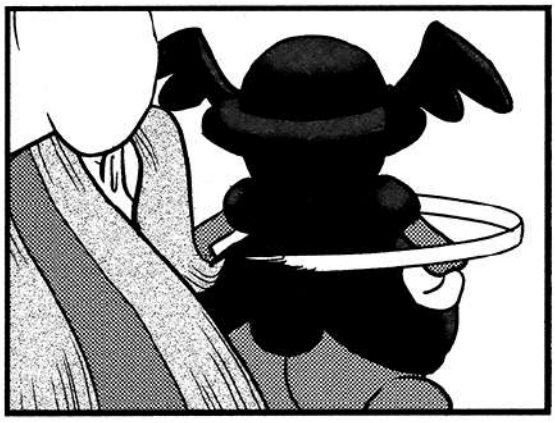
¡SOU!

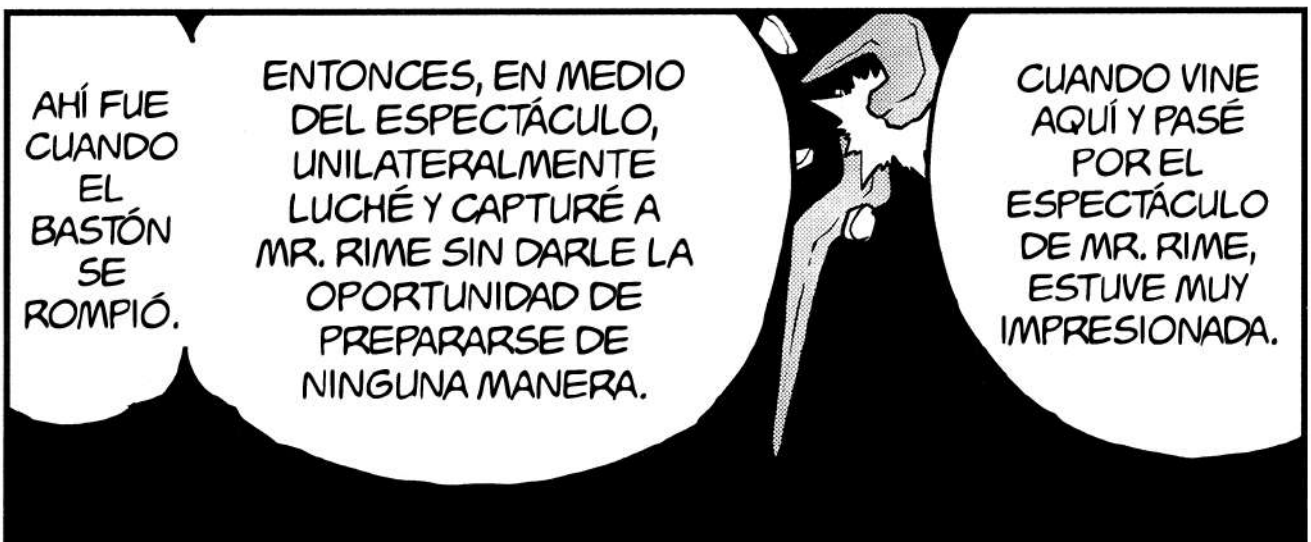
¡¡SEÑORITA SCHILLY!!

MR. RIME...
VERÁS, GORDIE REGRESÓ CON FIEBRE Y, CUANDO LA PROFESORA Y YO LO LLEVAMOS DE VUELTA AL GIMNASIO, MELONY ESTABA AHÍ. Y SOUDO LA LLAMÓ AQUÍ.
¡¿EH?! ¡¿POR QUÉ ESTA AGRUPACIÓN?!
¡QUERÍA DECIRLES SOBRE UN GRAN DESCUBRIMIENTO QUE HICE, ASÍ QUE LOS ACOMPAÑÉ!

¿QUÉ FUE LO QUE HIZO...?

VEO QUE REPARAR EL BASTÓN NO FUE SUFICIENTE PARA QUE ME PERDONARAS...




AHÍ FUE CUANDO EL BASTÓN SE ROMPIÓ.
ENTONCES, EN MEDIO DEL ESPECTÁCULO, UNILATERALMENTE LUCHÉ Y CAPTURÉ A MR. RIME SIN DARLE LA OPORTUNIDAD DE PREPARARSE DE NINGUNA MANERA.
CUANDO VINE AQUÍ Y PASÉ POR EL ESPECTÁCULO DE MR. RIME, ESTUVE MUY IMPRESIONADA.

ASUMÍ QUE ERA LO QUE CUALQUIER INTÉRPRETE QUERRÍA... ESE ES EL DESEO MÁS FUERTE DE TODO INTÉRPRETE.
"TODO GALAR DEBERÍA PODER VER SU ACTUACIÓN, NO SÓLO UNOS POCOS POKÉMON."
FUI SUPERADA POR EL SENTIMIENTO DE QUE, SI DEJABA PASAR LA OPORTUNIDAD, NUNCA PODRÍA CONSEGUIR UNA ASÍ OTRA VEZ.
¡¿EH?! ¡¿SÓLO LO FORZÓ?!
HA HABIDO OCASIONES CUANDO HA FUNCIONADO A MI FAVOR. PERO TAMBIÉN HA HABIDO OTRAS DONDE HE ECHADO A PERDER LAS COSAS.
TENGO LA TENDENCIA DE ASUMIR QUE LO QUE ME HACE FELIZ, HACE A OTROS FELICES TAMBIÉN. ME DEJÉ LLEVAR.
ERH...
EN REALIDAD, AÚN NO HE TERMINADO CON LAS REPARA-CIONES DEL BASTÓN.
...SI ARREGLABA MI RELACIÓN CON MR. RIME, TAL VEZ TENDRÍA LA CONFIANZA DE ARREGLAR OTRAS COSAS QUE HE ARRUINADO.
HUBO UNA VEZ QUE PENSÉ QUE...

DE VERDAD QUERÍA INTENTAR TENER UNA BATALLA SERIA CONTRA UN OPONENTE QUE USA UNA HERRAMIENTA QUE YO TEMPLÉ.
ME TEMO QUE NO PODRÉ REGRESÁRTELO A TIEMPO PARA LA BATALLA DE GIMNASIO.
MR. RIME Y YO AUN NO ESTAMOS DEL TODO FELICES CON CÓMO RESULTARON.
¿EN SERIO?
EN ESE CASO, TENDRÁS QUE LLEGAR A LAS FINALES.
YA VEO. CON GORDIE FUERA DE LA COMISIÓN, TENDRÍAS QUE LUCHAR CONTRA MÍ DESPUÉS DE TODO.
QUIZÁ PUEDAS LUCHAR CONTRA MÍ, ENTONCES.
ENTONCES, PODRÁS COMPETIR CONTRA LOS LÍDERES DE GIMNASIO Y EL CAMPEÓN ACTUAL AL FINAL DEL TORNEO PARA DETERMINAR AL NUEVO CAMPEÓN.
SI GANAS EN LAS SEMIFINALES CONTRA LOS ENTRENADORES QUE VENCIERON TODOS LOS GIMNASIOS...
¿LAS... FINALES?

SERÁ MÁS FÁCIL DE PERFECCIO-NARLO SI PERMANECEN JUNTOS, ¿CIERTO?
SI MR. RIME QUIERE QUE TEMPLES SU BASTÓN...

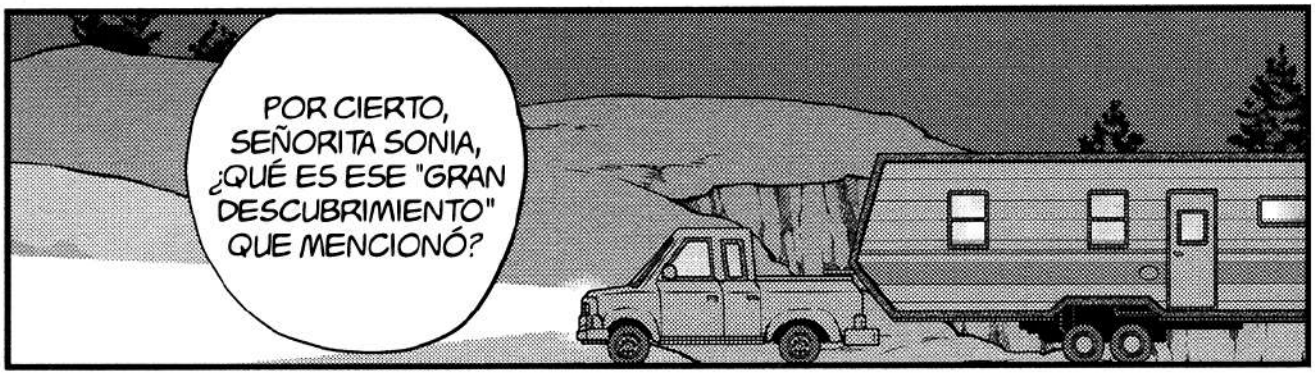
¿POR QUÉ NO DEJO A MR. RIME CONTIGO HASTA ENTONCES?
¡OH, YA SÉ!
¿EH?

COMO DICEN, ¡SI AMAS A TU HIJO, DÉJALO VER EL MUNDO!
¡CREO QUE ASÍ SERÁ!

PARECE QUE MR. RIME ESTÁ FELIZ DE ESTAR CONTIGO, SOU.
¿OH, OH?

NO LO CREO, ABUELA.
¿NO CREES QUE TE ESTÁS DEJANDO LLEVAR OTRA VEZ, MELONY?

BUENO, ENTONCES, ¿POR QUÉ NO REGRESAMOS A PUEBLO AURIGA?
¡AHAHA! ESO ESPERO.
¡PARECE QUE TANTO MR. RIME COMO MELONY ESTARÁN FELICES DE ESTA FORMA!


POR CIERTO, SEÑORITA SONIA, ¿QUÉ ES ESE "GRAN DESCUBRIMIENTO" QUE MENCIONÓ?

LO VIMOS.

CUANDO BEDE VANDALIZÓ ESE MURAL.
SCHILLY, MARVIN, USTEDES LO VIERON CUANDO PASÓ, ¿VERDAD?

¡¿EH?! ¡¿DE VERDAD?!
ESE MURAL SE CAYÓ POR COMPLETO.

¿?
¿?
¿?

¡UNAS NUEVAS RUINAS FUERON DESCUBIERTAS DETRÁS DEL MURAL DESTRUIDO!
¡PERO AQUÍ ESTÁ LA COSA!

UNA MEJOR MANERA DE PONERLO ES QUE LA PARED Y EL MURAL FUERON PUESTOS PARA OCULTAR LAS RUINAS QUE ESTABAN AHÍ PRIMERO.

¡ES VERDAD! ¡SABÍA QUE TENÍA QUE MOSTRÁRSELAS A USTEDES DOS!

¡ESTAS SON LAS RUINAS QUE ESTABAN OCULTAS DETRÁS DEL MURAL!

MÁS IMPORTANTE, ¡¿QUÉ QUIERES DECIR QUE LAS RUINAS ESTABAN AHÍ "PRIMERO"?!
PERO ¿CUÁND-? ¿POR QUIÉN...?

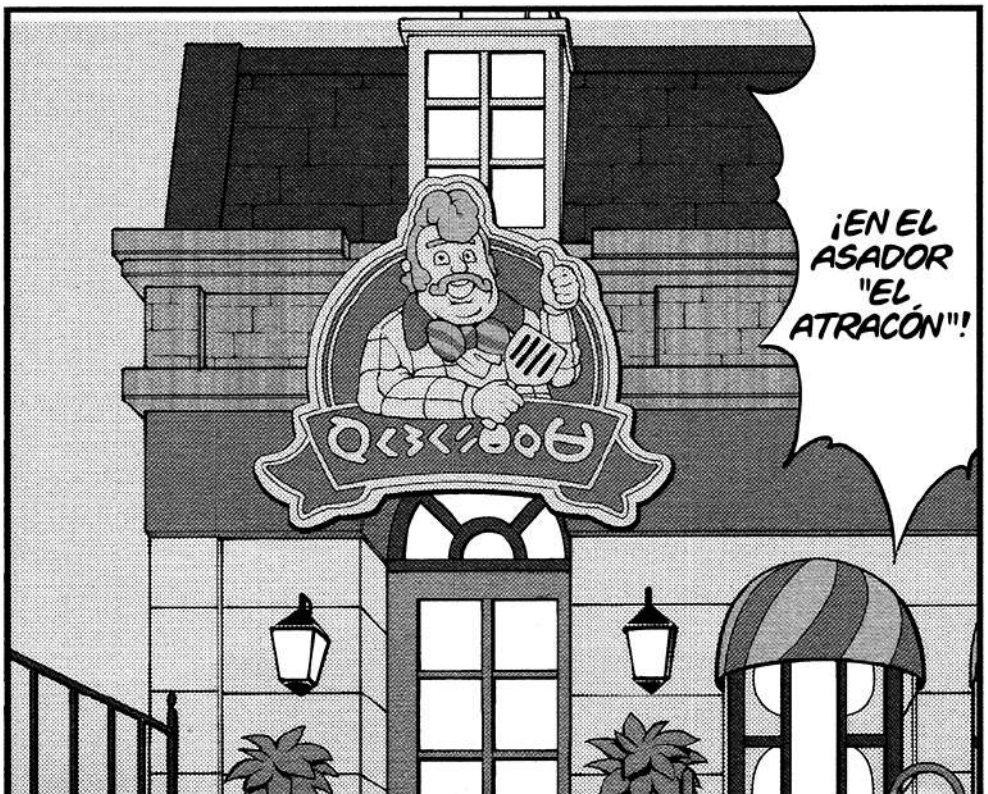
¡ESOS SON...!

SE SIENTE COMO SI ALGUIEN INTENCIONALMENTE INTENTARA OCULTAR A LOS DOS POKÉMON DE LA LEYENDA.
NO LO SÉ AÚN. NO SÉ, PERO...

PRIMERO HAY MÁS HÉROES. AHORA, HAY POKÉMON...
¿DE QUÉ TRATA LA LEYENDA EN REALIDAD, ENTONCES?
¿Y ESO QUÉ SIGNIFICA?

POR ESO VINE A PUEBLO AURIGA.
EN REALIDAD, ENCONTRÉ MÁS EVIDENCIA QUE APOYA MI TEORÍA.

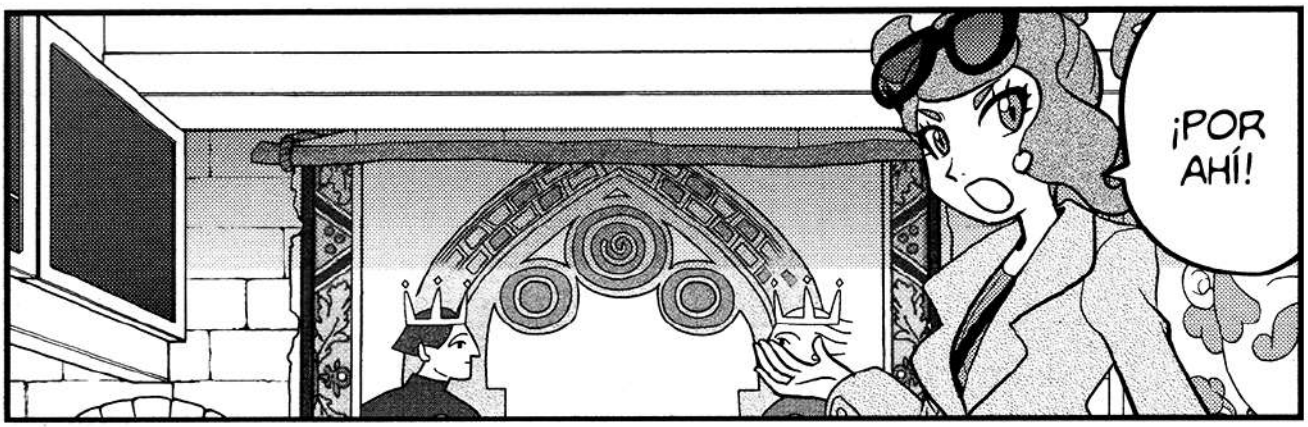
¿ENTONCES INTENTARON DARLES TODO EL CRÉDITO A LOS HUMANOS?


¡EN EL ASADOR "EL ATRACÓN"!

¡LO ESTÁ!
¿ESA EVIDENCIA ESTÁ EN NUESTRO PUEBLO?

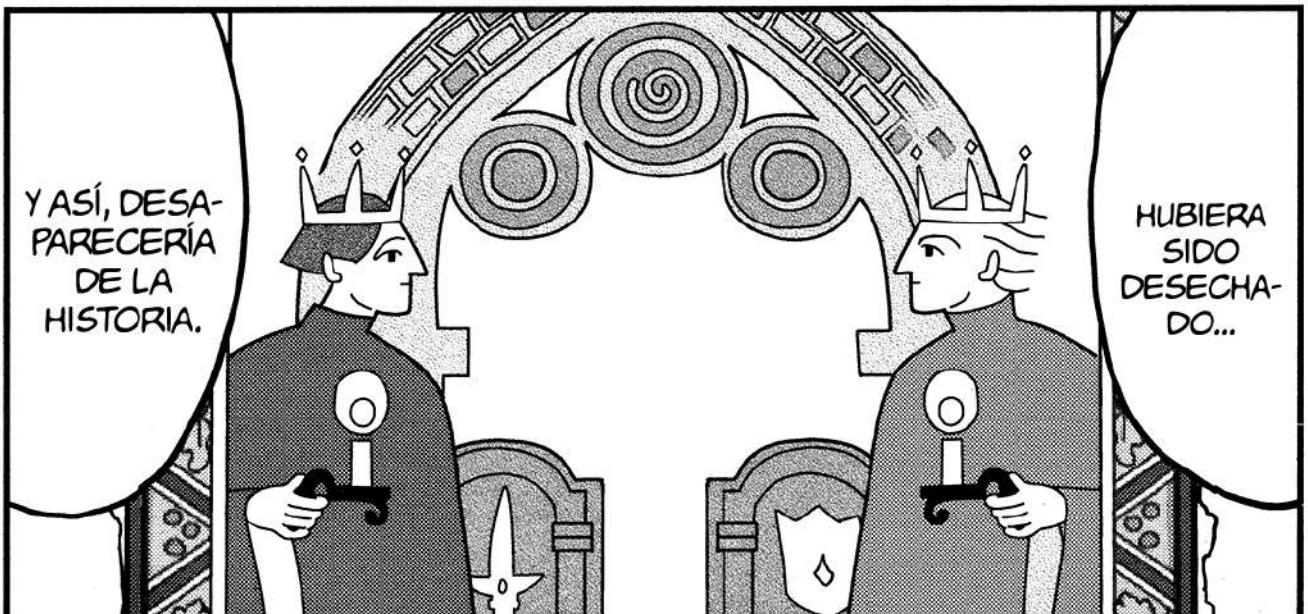
SCHLRRRP!
PODEMOS COMER DESPUÉS, ¿OKEY?

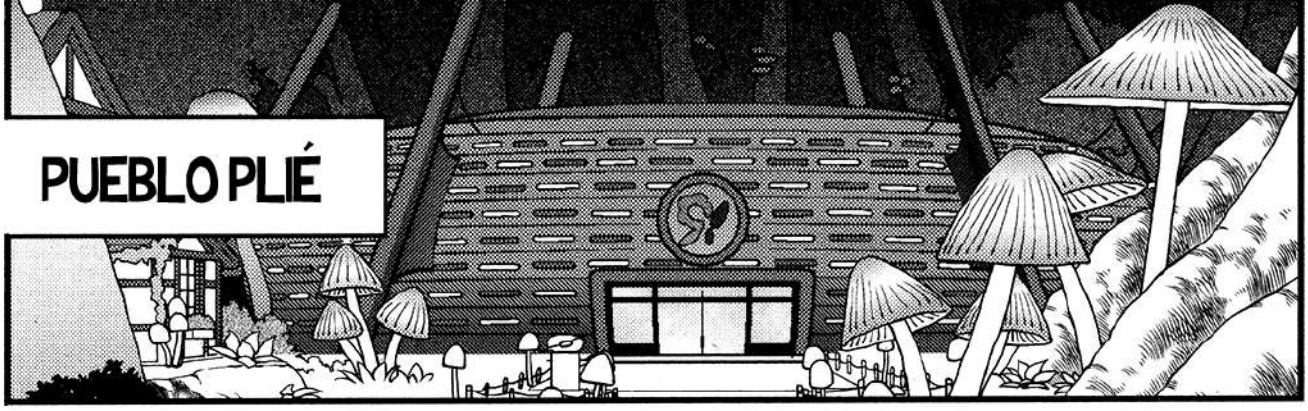
¡TODOS, POR AQUÍ!


¡POR AHÍ!

CIERTO. CASI COMO SI...

¡PARECIERA COMO SI LO HUBIERAN ROBADO DE UN BASURERO!
¡TIENEN AGALLAS, COLGAR ALGO ASÍ AQUÍ!
¡¿QUÉ FUE ESO?!
¿ESTE ES... EL MISMO TAPIZ DE LA CÁMARA HEPTAGONAL...?


Y ASÍ, DESAPARECERÍA DE LA HISTORIA.
HUBIERA SIDO DESECHADO...



APROBASTE.

コロコロイチバン! 10月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL

ソード剣・盾シールド

SWORD SHIELD

シナリオ 日下秀憲

まんが 山本サトシ

©2021 Pokémon ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

¡EL DESAFÍO DE GIMNASIO ESTÁ EN SU SEGUNDA MITAD!

INCLUYENDO AL ESTADIO AURIGA, ¡FALTAN TRES ESTADIOS!

¡EL RETADOR TSURUGI YA HA DESAFIADO A MELONY!

¡LUCHÓ CONTRA LA EXPERTA DE TIPO HIELO CON EL POKÉMON HIELO-PSÍQUICO MR. RIME Y GANÓ!

HUBO ALGUNAS VECES CUANDO SUS MOVIMIENTOS CASI GOLPEAN A MELONY, PERO...

Kyah! Kyah!

¡PUEDEN DECIR QUE ASÍ DE VIGOROSA FUE LA VOLUNTAD PARA PELEAR DE MR. RIME, DECIDIENDO ASÍ EL RESULTADO DEL COMBATE!

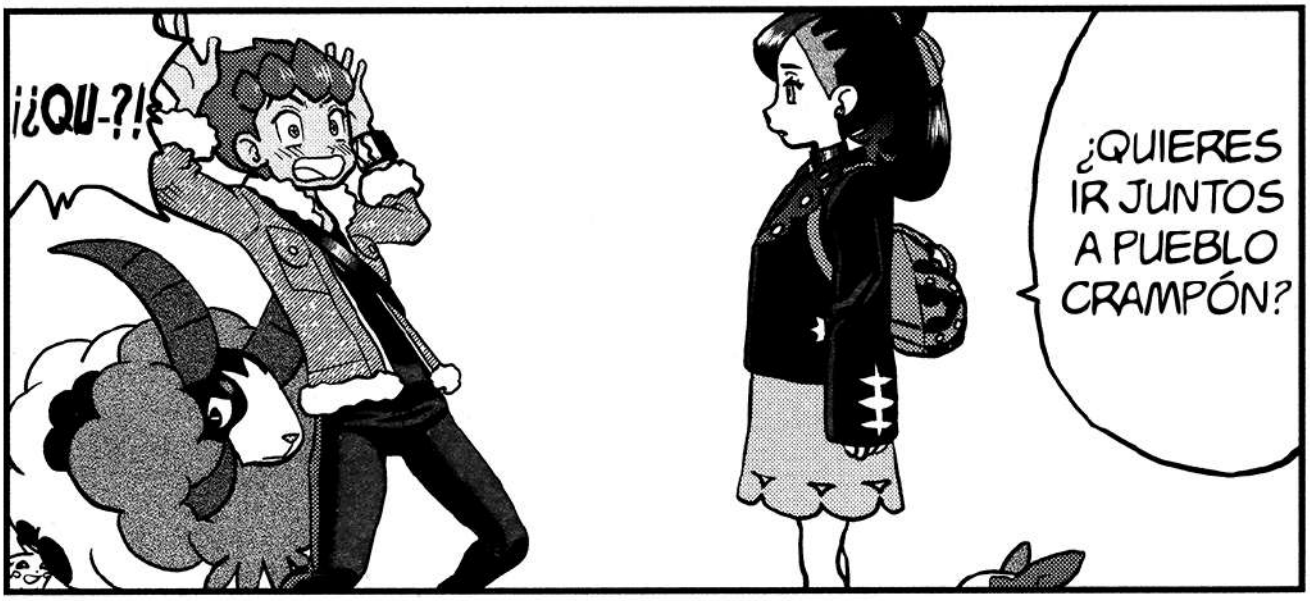
¡LA RETADORA MARNIE DESAFIÓ A GORDIE Y LO VENCIÓ!

Y HOY...

¡AMBOS AVANZARÁN AL SIGUIENTE GIMNASIO!

¡Y EL RETADOR HOP DESAFIÓ A MELONY Y TAMBIÉN GANÓ!

¡HOLA, MARNIE! ¡FELICIDADES!
¡RETADOR HOP!
¡SÓLO QUEDAN DOS ESTADIOS! ¡EL SIGUIENTE ES CRAMPÓN!


¡¿QU-?!
¿QUIERES IR JUNTOS A PUEBLO CRAMPÓN?

S-SI ESTÁS DE ACUERDO, ENTONCES NO ME IMPORTA IR CONTIGO.

FAMILIA... ES DIFÍCIL ESTAR EN EL MISMO LUGAR QUE TUS HERMANOS, ¿CIERTO?
...PHEW.

O-OH...
EN REALIDAD QUERÍA INVITAR AL RETADOR SOUDO TAMBIÉN, PERO SE ADELANTÓ...

¡¿EH?!
NUNCA MENCIONASTE SER EL HERMANO MENOR DEL CAMPEÓN, ASÍ QUE PENSÉ QUE NO TE AGRADABA...

¿EH? ¿ENTONCES POR QUÉ NO ESTÁS AQUÍ POR LA RECOMENDACIÓN DEL CAMPEÓN?
¿E-EN SERIO? LA VERDAD, NO ME MOLESTA...

NO, ESO NO PODRÍA SER. LLEGASTE HASTA AQUÍ DESPUÉS DE TODO.
ENTONCES, ¿ERAS DEMASIADO DÉBIL AL PELEAR COMO PARA CONSEGUIR QUE TE RECOMENDARA...?
ERES DEMASIADO DIRECTA...

RECHACÉ SU RECOMENDACIÓN.

¡LO RESPETO, LO ADMIRO Y QUIERO SER JUSTO COMO ÉL!
¡SOY EL FAN MÁS GRANDE DE LEON EN GALAR! NO... ¡EN EL MUNDO!
¡DE NINGUNA MANERA!

ARRUINARÍA SU TÍTULO COMO EL "CAMPEÓN IMBATIBLE" Y HARÍA PARECER SU RECOMENDACIÓN SIN VALOR.
SOY SU HERMANO MENOR. ASÍ QUE, SI TUVIERA UNA MALA BATALLA, ¿NO LO HARÍA LUCIR MAL?

¿E-ESO ES RARO?
JEJEJE.

PERO NO QUIERO QUE MI HERMANO MAYOR SEA RIDICULIZADO POR MI CULPA.
ESTOY BIEN SI SE BURLAN DE MÍ.

... AUNQUE, NO ES LO ÚNICO QUE ME PREOCUPA. LA GENTE DE MI PUEBLO ME PREOCUPA TAMBIÉN.
SI.

¿FORMA PARTE DE LA COPA DESAFÍO?
¿TAMBIÉN TIENES UN HERMANO MAYOR, MARNIE?
OH, LO SIENTO. PENSABA EN QUE DE VERDAD SOMOS PARECIDOS...

¡ENTIENDO ESO! ¡EN SERIO LO ENTIENDO!

ES DEMASIADA PRESIÓN...

MI FUTURO NO ES EL ÚNICO EN LÍNEAS MAYORES. EL FUTURO DE MI HERMANO MAYOR Y DE NUESTRO PUEBLO DEPENDEN DEL RESULTADO DE MI DESAFÍO.

DE ACUERDO CON ÉL, ESE AMIGO NUNCA HABÍA GANADO UNA BATALLA POKÉMON. JAMÁS, DESDE QUE ERAN JÓVENES.

... LEON TOMÓ EL DESAFÍO DE GIMNASIO JUNTO CON UN AMIGO DE LA INFANCIA SUYO.

ERAN AMIGOS Y RIVALES, ¿CIERTO?

DICE QUE ADOPTÓ ESOS SENTI-MIENTOS.

ERAN ORIGINALMENTE DE SU AMIGO DE LA INFANCIA. DECÍA: "CUANDO LEON Y YO NOS CONVIRTAMOS EN CAMPEÓN Y SEMI-CAMPEÓN, ¡TODO PUEBLO PAR SE CONVERTIRÁ EN EL PUEBLO MÁS FUERTE EN GALAR!"

LEON SIEMPRE DICE "¡ME HARÉ MÁS FUERTE CON TODO GALAR!". ESAS PALABRAS...

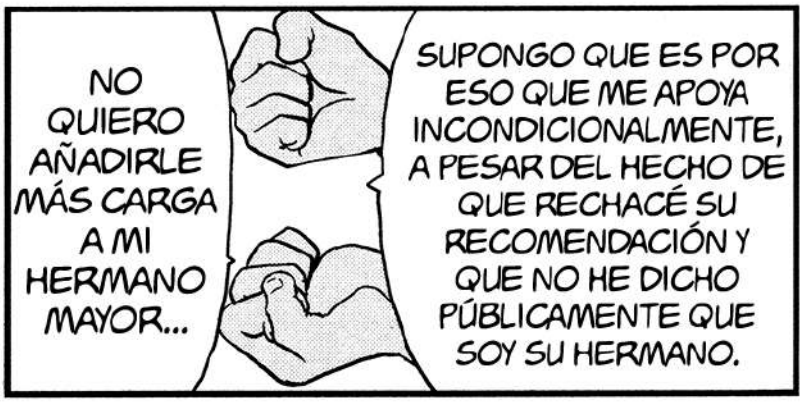
DEJÓ EL DESAFÍO DE GIMNASIO, SÓLO ASÍ.

PERO EN CUANTO ESA PERSONA PERDIÓ CONTRA OPAL EN PUEBLO PLIÉ...

CREO QUE SE SIENTE EN CONFLICTO SOBRE CÓMO ÉL Y SU AMIGO SE SEPARARON.
LEON SIEMPRE FUE POSITIVO Y OPTIMISTA SOBRE LAS COSAS. PERO, DESPUÉS DE ESO, EMPECÉ A NOTAR CÓMO OCULTABA SUS SENTIMIENTOS NEGATIVOS A PROPÓSITO.

APARENTEMENTE, ESA PERSONA DEJÓ EL PUEBLO DESPUÉS DE UN TIEMPO Y NO ESTUVIERON EN CONTACTO.

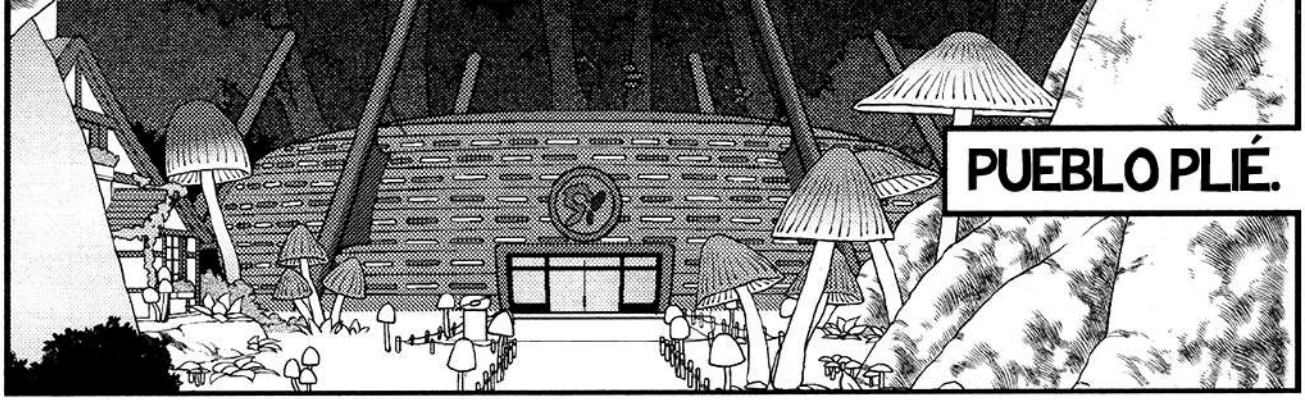
CREO QUE NOS SAQUÉ DEL TEMA.
¡OH, PER-DÓN!
... YA VEO.

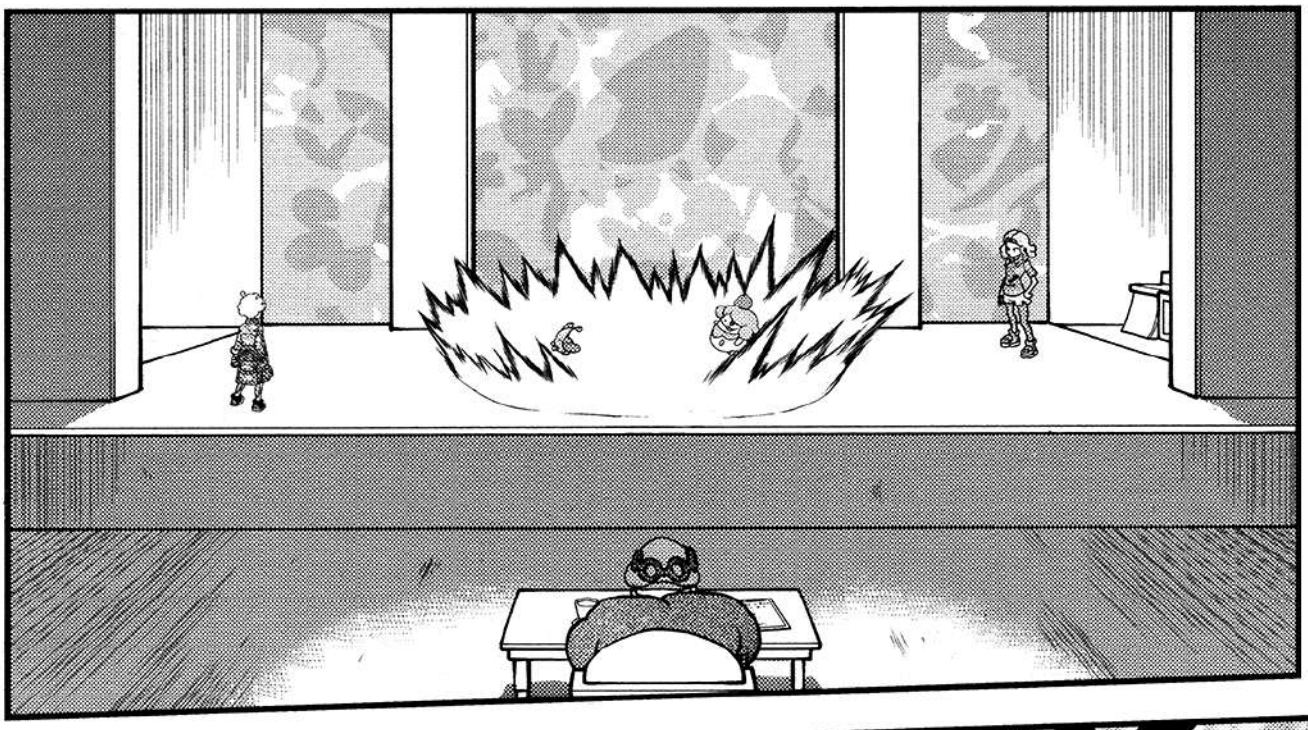

NO QUIERO AÑADIRLE MÁS CARGA A MI HERMANO MAYOR...
SUPONGO QUE ES POR ESO QUE ME APOYA INCONDICIONALMENTE, A PESAR DEL HECHO DE QUE RECHACÉ SU RECOMENDACIÓN Y QUE NO HE DICHO PÚBLICAMENTE QUE SOY SU HERMANO.

PORQUE NI TÚ NI EL RETA-DOR SOUDO
SERÁN CAPACES DE ACERCARSE A PUEBLO CRAMPÓN...

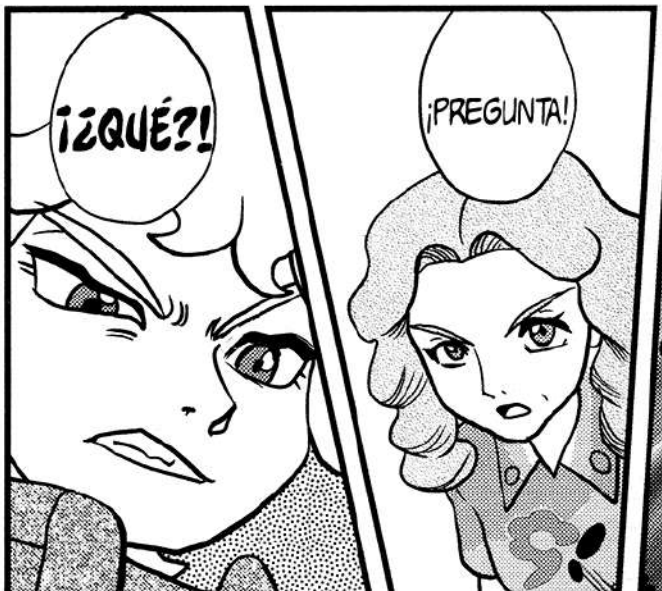
PERO ¿POR QUÉ QUERÍAS IR A PUEBLO CRAMPÓN CONMIGO Y TSURUGI?

... BUENO... SÍ.
¿ES TAN PELIGROSO QUE NO PUEDES IR SOLA?


PUEBLO PLIÉ.



HATENNA...
¡EL SIGUIENTE ES EL GOLPE FINAL!

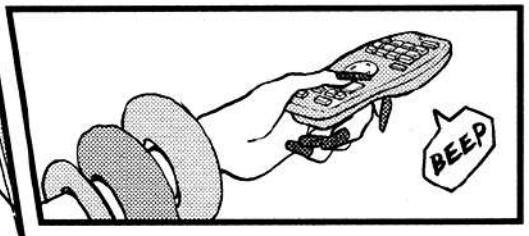

¡PREGUNTA!
¡¿QUÉ?!

TIPO VENENO Y...
¡ESO ES OBVIO!

¿A QUÉ SON DÉBILES LOS TIPO HADA?

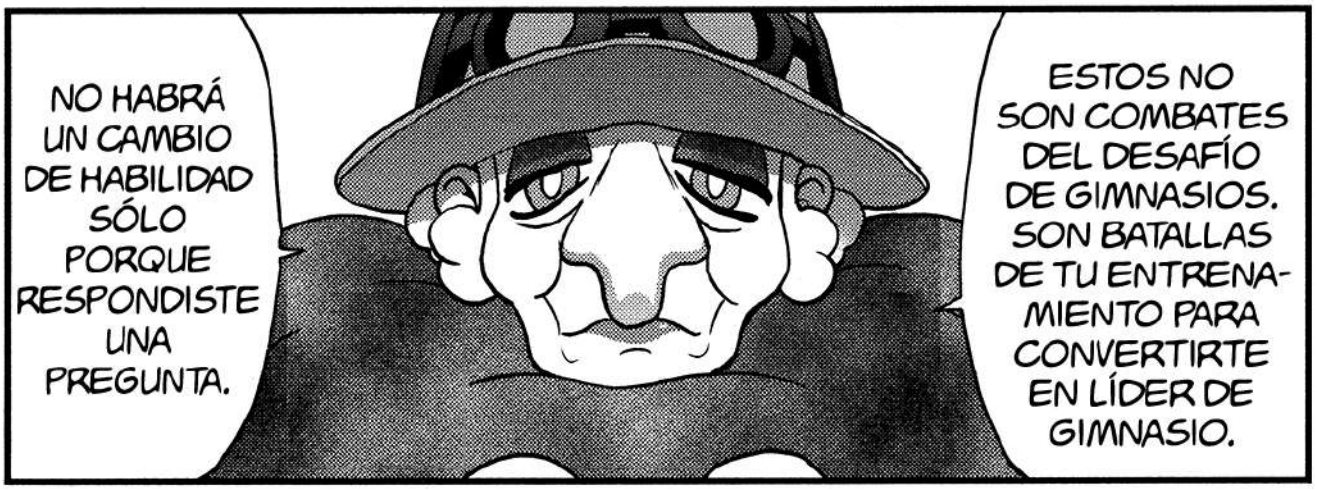
¡NO PUEDO CREER QUE ATACARAS SIN ESCUCHAR MI RESPUESTA!
¡E-ESO ES INJUSTO!

¿¡QUÉ!?


BEEP

PERO MÁS IMPORTANTE...
TE ATACARON PORQUE ABRISTE LA BOCA DE MÁS.

TIPO VENENO Y...
¡ESO ES OBVIO!
¡SI, AQUÍ!


NO HABRÁ UN CAMBIO DE HABILIDAD SÓLO PORQUE RESPONDISTE UNA PREGUNTA.
ESTOS NO SON COMBATES DEL DESAFÍO DE GIMNASIOS. SON BATALLAS DE TU ENTRENAMIENTO PARA CONVERTIRTE EN LÍDER DE GIMNASIO.

EL PRESIDENTE FUE PARCIAL CON ESA PARTE DE TI, TAMBIÉN, ¿O NO?
PERO ERES HONESTO PARA ALGUIEN TAN CONTRARIO.

DICES QUE YO ABRO LA BOCA DE MÁS, PERO TÚ ERES EXACTAMENTE IGUAL. ¿PUEDES IR AL GRANO?
SUFICIENTE SOBRE ÉL.

SI TIENES TIEMPO PARA PARLOTEAR, LO CORRECTO A HACER CON ESE TIEMPO ES TERMINAR CON TU OPONENTE.

INCLUSO SI ES UN POKÉMON QUE HUYE CUANDO SIENTE EMOCIONES FUERTES... SÓLO ABRE SU CORAZÓN A COSAS RELAJADAS.
DE VERDAD ESTÁ APEGADO A ÉL.
TIENES RAZÓN, PERO TAL VEZ DEBERÍAMOS TOMAR UN PEQUEÑO DESCANSO. CURAR A TU HATENNA TAMBIÉN.
PERO PRIMERO, DEBES ENTRENAR PARA ELLO.
UN INCESANTE Y EXTRAVAGANTE ENTRENAMIENTO.
PUEDO DEJARTE TOMAR MI POSICIÓN COMO LÍDER DE GIMNASIO.
SUPONGO QUE NO DEBERÍA TOMAR ESE LADO PASIONAL DE ÉL AL PIE DE LA LETRA.
PUEDE SER UN POCO... NO, ES DEMASIADO HABLADOR Y ARROGANTE. PERO, CONSIDERANDO QUE ESAS COSAS SON SU CAMINO PARA DEFENDERSE A SÍ MISMO...
HONESTAMENTE, PENSÉ QUE SE REHUSARÍA.

PERO... NO PUEDO DESCIFRARLO.

LA RAZÓN DEL TRATO FRÍO DE ROSE CON ÉL.

PERO NO DEBE HABER NI UNA ONDA EN LO PROFUNDO DE SU CORAZÓN.
PARECE COMO OLEADAS DE EMOCIONES VIOLENTAS EN UN OCÉANO TORMENTOSO...

QUIZÁ DEBERÍA TENER UNA CHARLA CON LÍDERES DE GIMNASIO MÁS JÓVENES.
DUDO QUE ÉL SEA FRANCO CON UNA ANCIANA COMO YO, INCLUSO SI LE PREGUNTO YO MISMA.

NO ES PROPIO DE ÉL...
ESTOY SEGURA DE QUE LO CUIDÓ TOMANDO SU ARROGANCIA Y SU IMPRUDENCIA EN CUENTA...

MR. RIME TRATABA DE ATACAR A MELONY ENTRE LAS ÓRDENES DE SOU.
¡DE VERDAD NO LE AGRADA!
09
HOMBRE, ESO ESTUVO CERCA.

SÍ...
AHORA QUE LO PIENSO, AÚN NO LE HAS DADO UN APODO, ¿O SÍ?

DEBEMOS LUCHAR MÁS PARA CREAR CONFIANZA.
NO HABÍA PASADO MUCHO TIEMPO ENTRE EL ENCUENTRO Y CUANDO MR. RIME SE CONVIRTIÓ EN PARTE DE MI EQUIPO.

ASÍ QUE, ENTONCES, ENTON-CES...

LOS NOMBRAS CON BASE A SU HERRA-MIENTA, ¿VERDAD?
YA VEO.
PENSABA DECIDIRME POR "STAFFYN", PERO ES UN POCO CERCANO A "STICKYN". ME PREOCUPA QUE LOS CONFUNDA.

¡¿QUÉ TAL "CANYN"?!

¡ESPERO QUE NOS LLEVEMOS BIEN, STAFFYN!

HMM.

¡BUU!

ME QUEDARÉ CON STAFFYN DESPUÉS DE TODO.

LA RUTA 9 ES UN COMPLEJO ACUEDUCTO, ASÍ QUE PUEDES TOMARLO SI TIENES ALGUNA FORMA DE VIAJAR SOBRE EL AGUA.

HAY OTROS CAMINOS.

¿CÓMO IRÁS POR ESE CAMINO CON SURF?

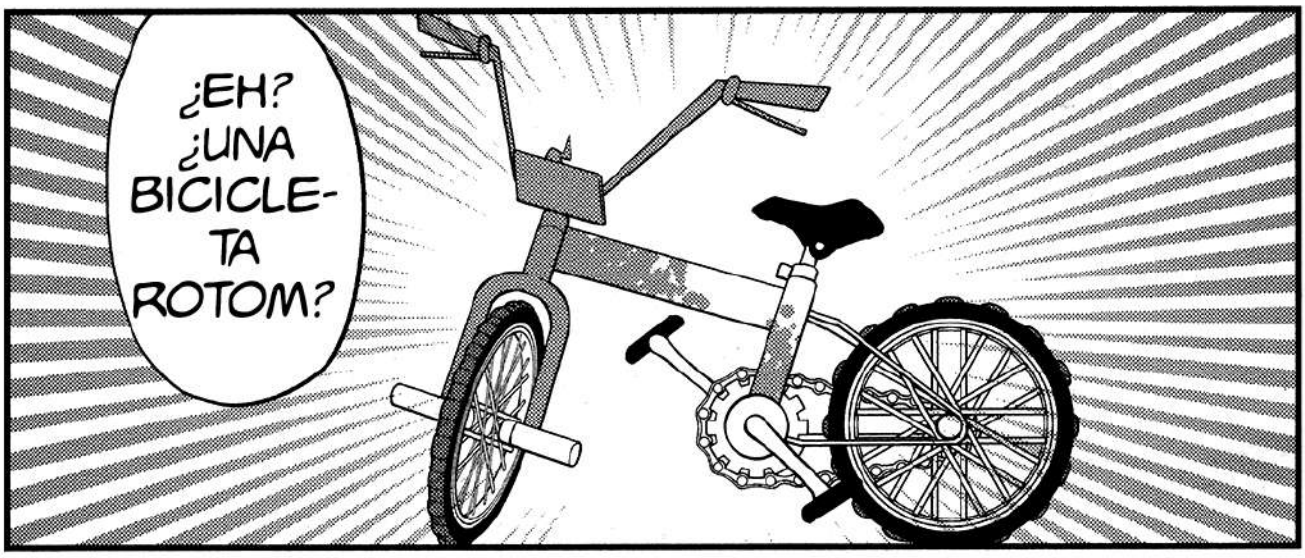
¿NO PUEDES USAR SURF?

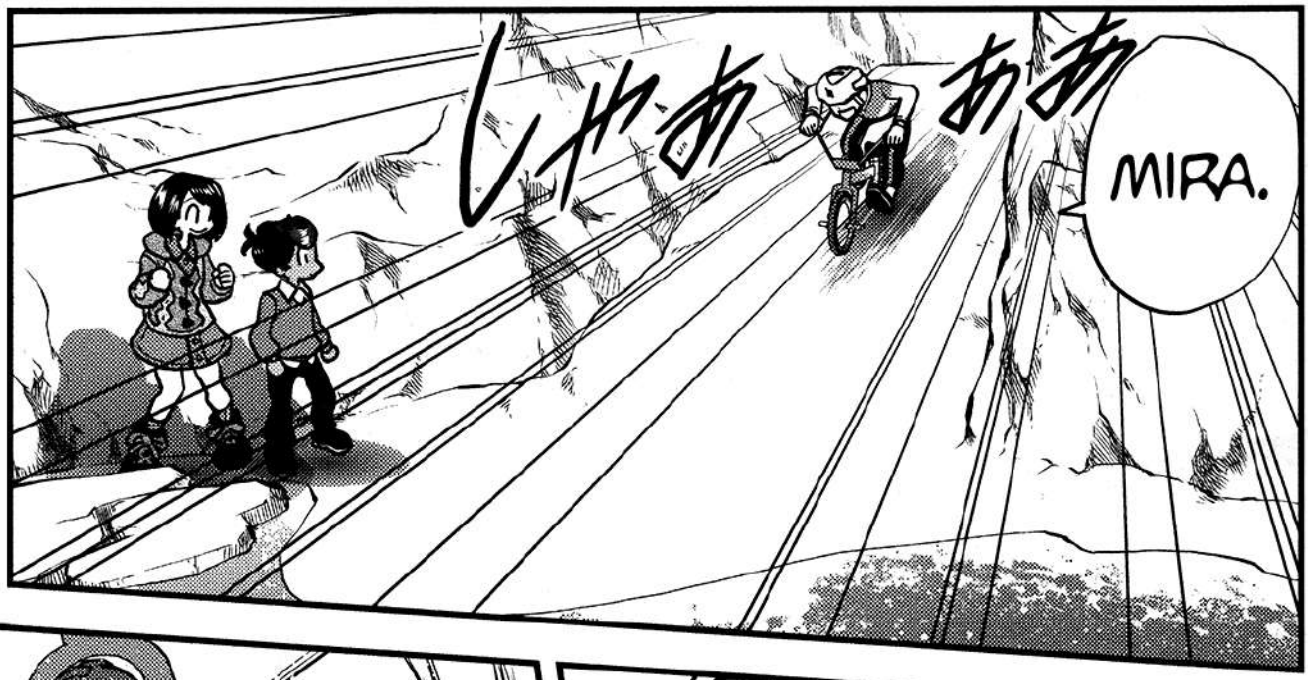
¿CÓMO ENTRENARÁS PARA LAS BATALLAS?

PERO EL ÚNICO CAMINO A PUEBLO CRAMPÓN ES LA AUTOPISTA DE LA RUTA 9, ¿CIERTO?

CREO QUE SERÍA MEJOR MOSTRARTE QUE EXPLICÁRTELO.

SÍ.
DE LA REGIÓN DE DONDE ERES, LOS MOVIMIENTOS POKÉMON SON UN MEDIO DE TRANSPORTE, ¿CIERTO?


¿EH? ¿UNA BICICLETA ROTOM?


しゅあああ
MIRA.

¡CUIDADO!

¿¡EH!?
¡NO PODÍA!

¡NO TENÍA IDEA DE QUE PODÍA HACER ESO!
¡WHOA! ¡ACABA DE TRANSFORMARSE EN UNA BICICLETA DE AGUA!

CUANDO LE DI ALGUNAS IDEAS, PENSÉ QUE SERÍA INTERESANTE, Y ME ESCUCHÓ.

LA PERSONA QUE LE DIO A SOU ESA BICICLETA... HIZO UN MONTÓN DE BICICLETAS A LA MEDIDA EN SU TALLER.

¡LA BICICLETA ROTOM MODO AQUA!
ENTONCES, LO QUE SE NOS OCURRIÓ JUNTOS FUE...

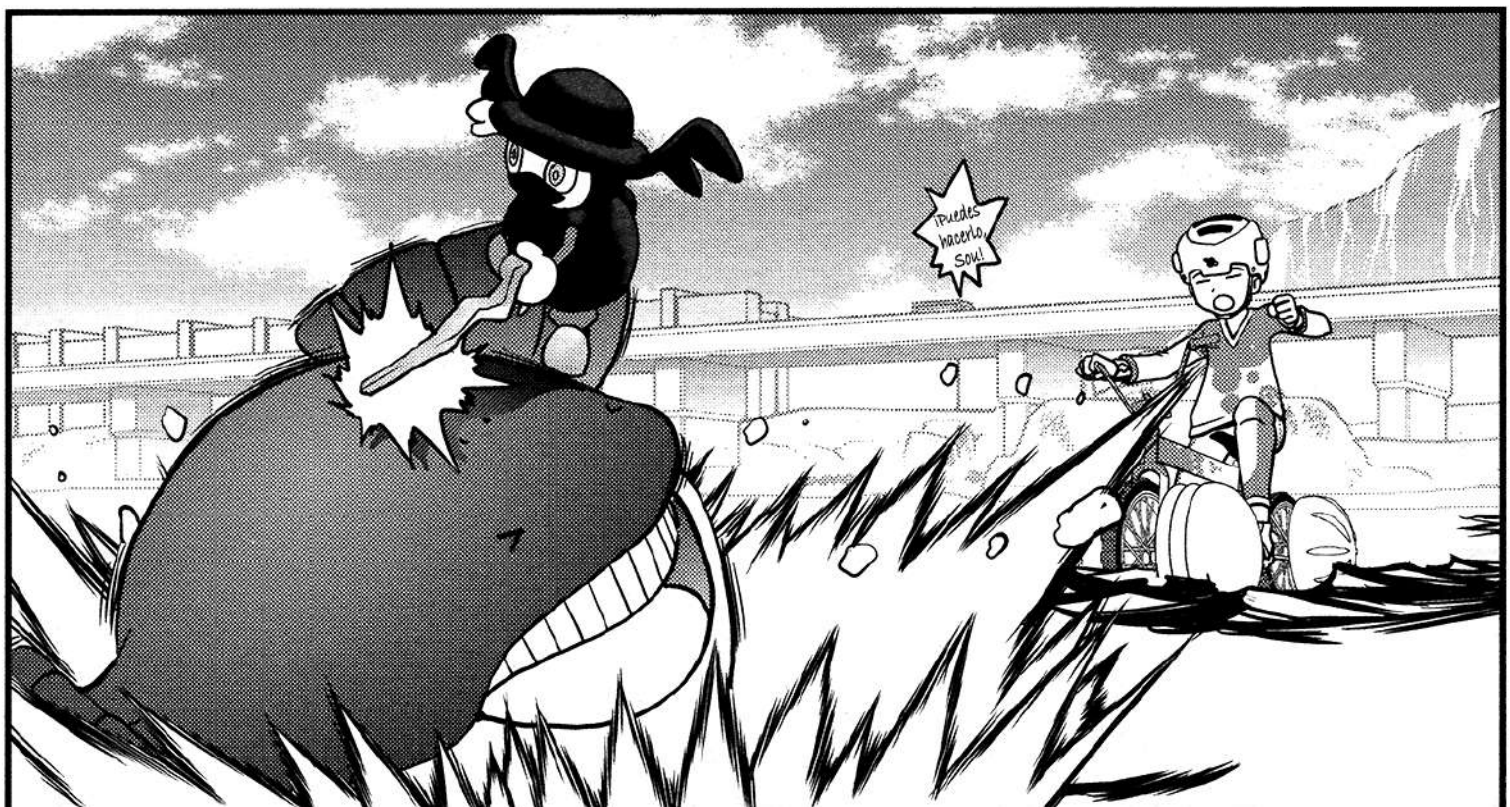
¡SÍ! ¡ESTABA MODIFICÁNDOLA!
ENTONCES, TODOS LOS PAQUETES QUE LLEGABAN Y EL SONIDO METÁLICO EN LA MADRUGADA ESTOS ÚLTIMOS DÍAS ERA...
¡SE SIENTE GENIAL!
¡NO VIBRA Y ES MÁS VELOZ DE LO QUE PENSÉ!
¡¿QUÉ TAL EL PASEO, SOU?!
¡WAH!

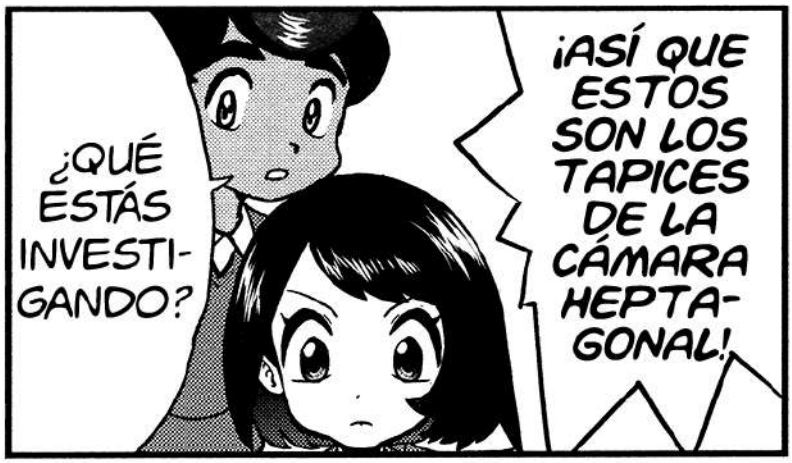
ES VERDAD.

¡TU OBJETIVO ES ENTRENAR PARA LA BATALLA, ASÍ QUE POR SUPUESTO QUE NO!
SCHILLY, ¿NO HAY... UNA FUNCIÓN QUE AYUDE A EVADIR POKÉMON?!

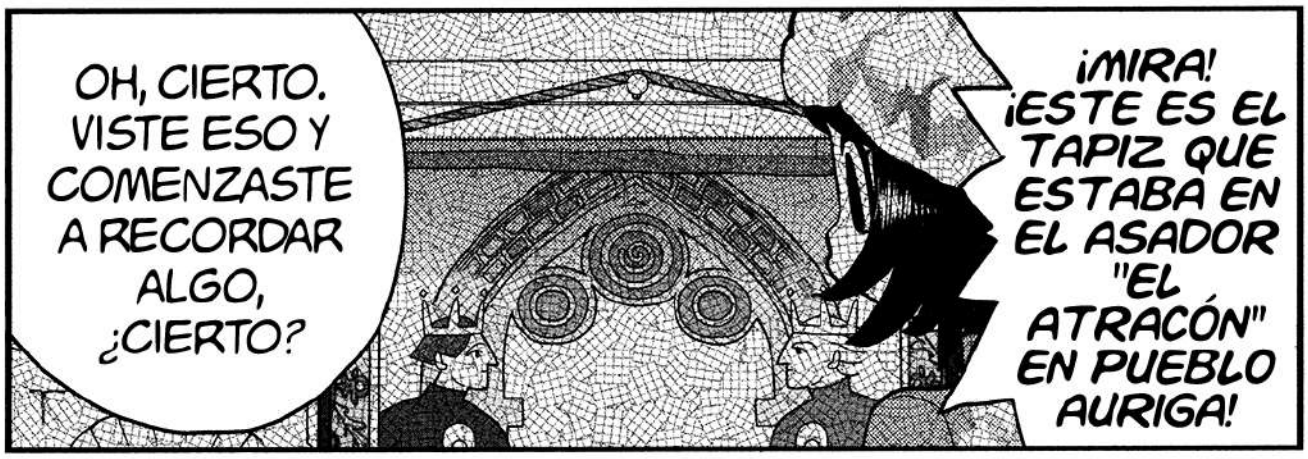
¡NOS ADELANTAREMOS, ASÍ QUE ESFUÉRZATE CON STAFFYN, ¿OK?!
ドカ

¡STAFFYN!


¡Puedes hacerlo, Sou!

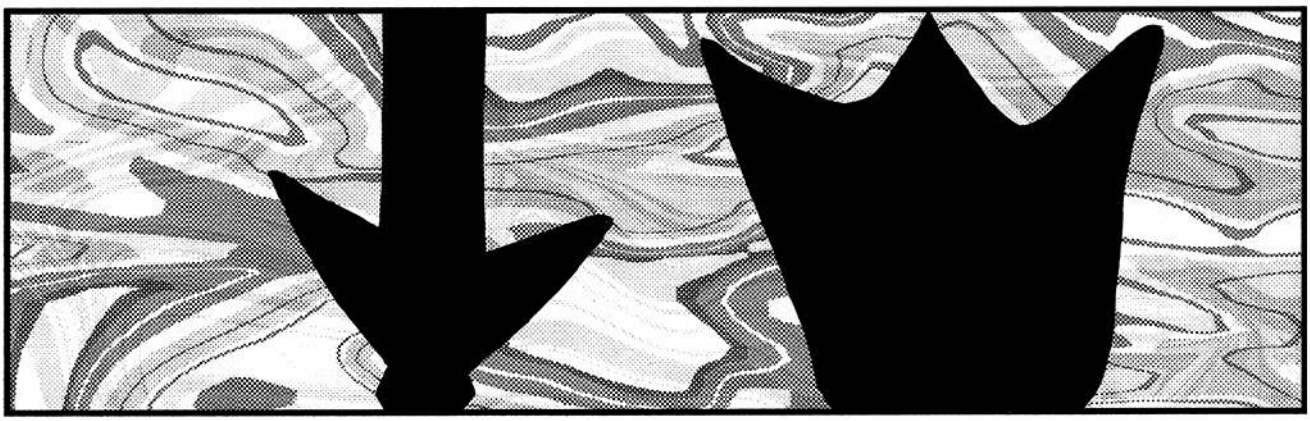

¿QUÉ ESTÁS INVESTIGANDO?
¡ASÍ QUE ESTOS SON LOS TAPICES DE LA CÁMARA HEPTAGONAL!

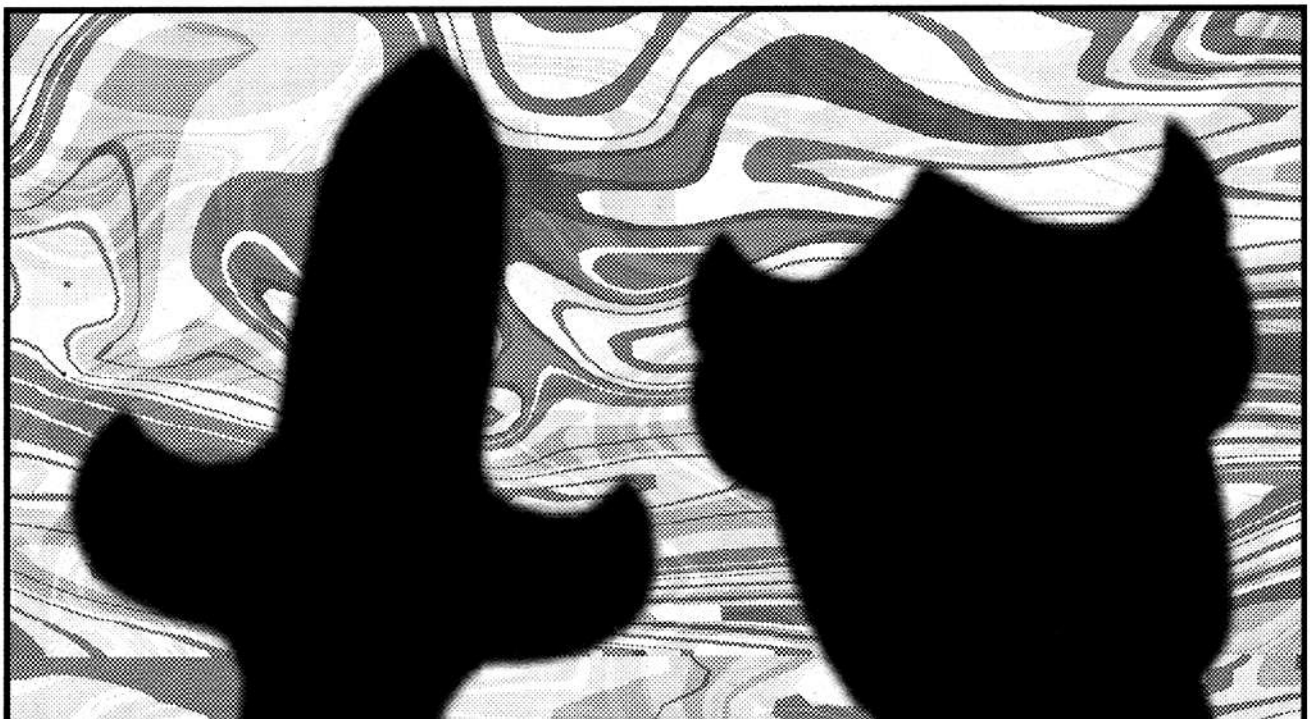
¡OH! ¡TENGO UN MENSAJE DE SONIA!

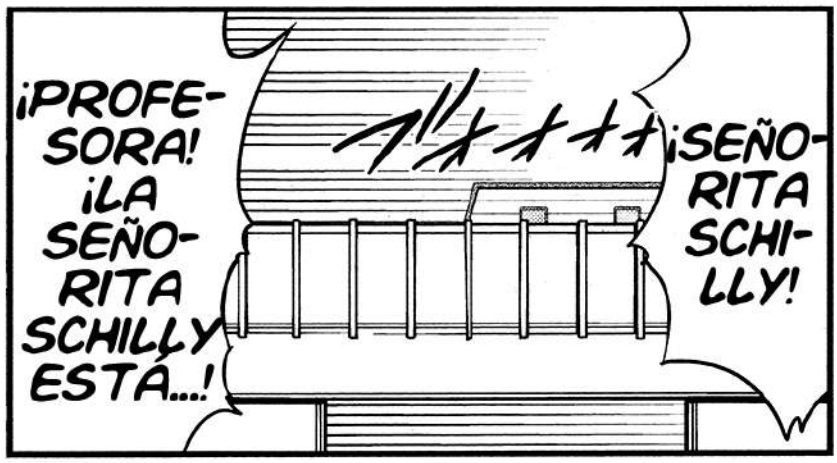

OH, CIERTO. VISTE ESO Y COMENZASTE A RECORDAR ALGO, ¿CIERTO?
¡MIRA! ¡ESTE ES EL TAPIZ QUE ESTABA EN EL ASADOR "EL ATRACÓN" EN PUEBLO AURIGA!

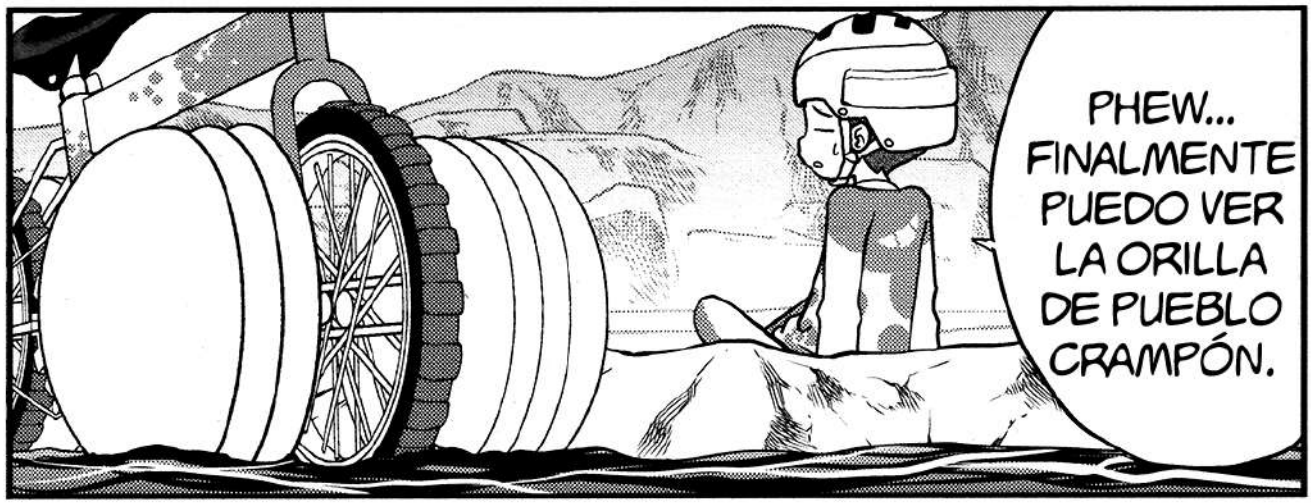
¡POR ESO LE PEDÍ A SONIA QUE ME ENVIARA UN REPORTE DE LOS TAPICES DE LA CÁMARA!
¡SÍ!

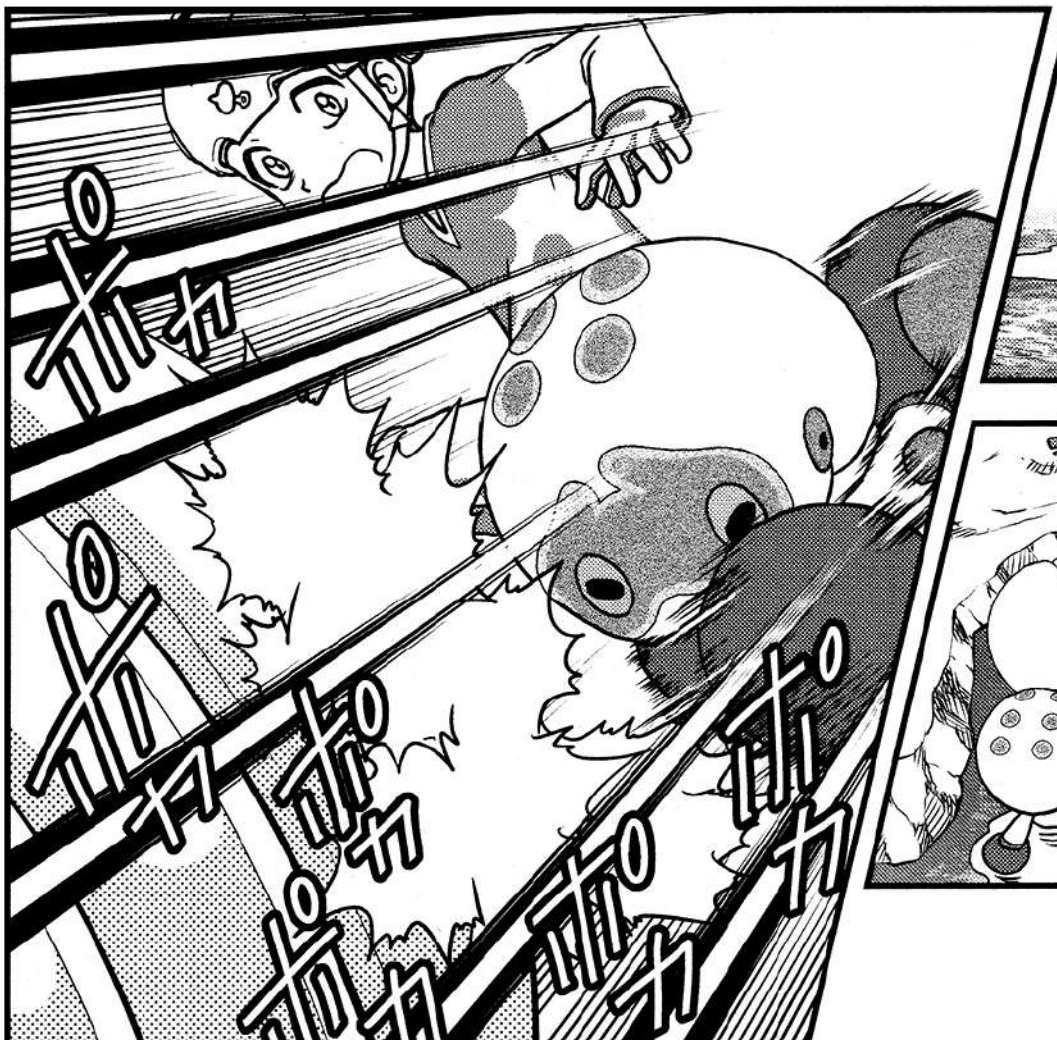
SÍ.
PETA REGRESÓ TAMBIÉN. ASÍ QUE SE HA VUELTO MÁS FÁCIL PARA TI ACCEDER A TUS RECUERDOS, ¿VERDAD?

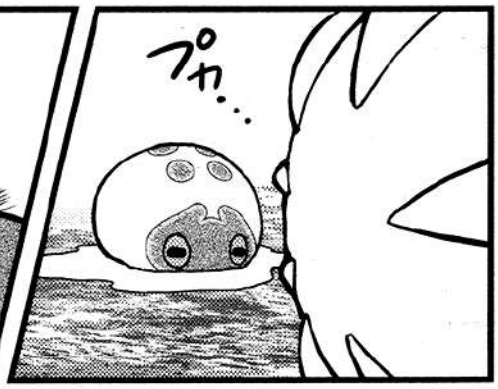


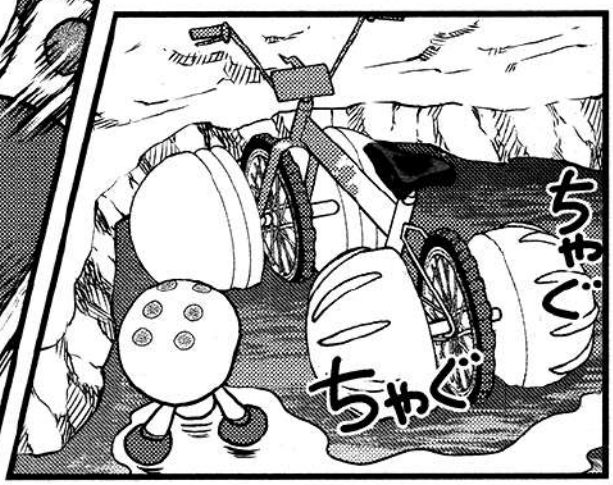


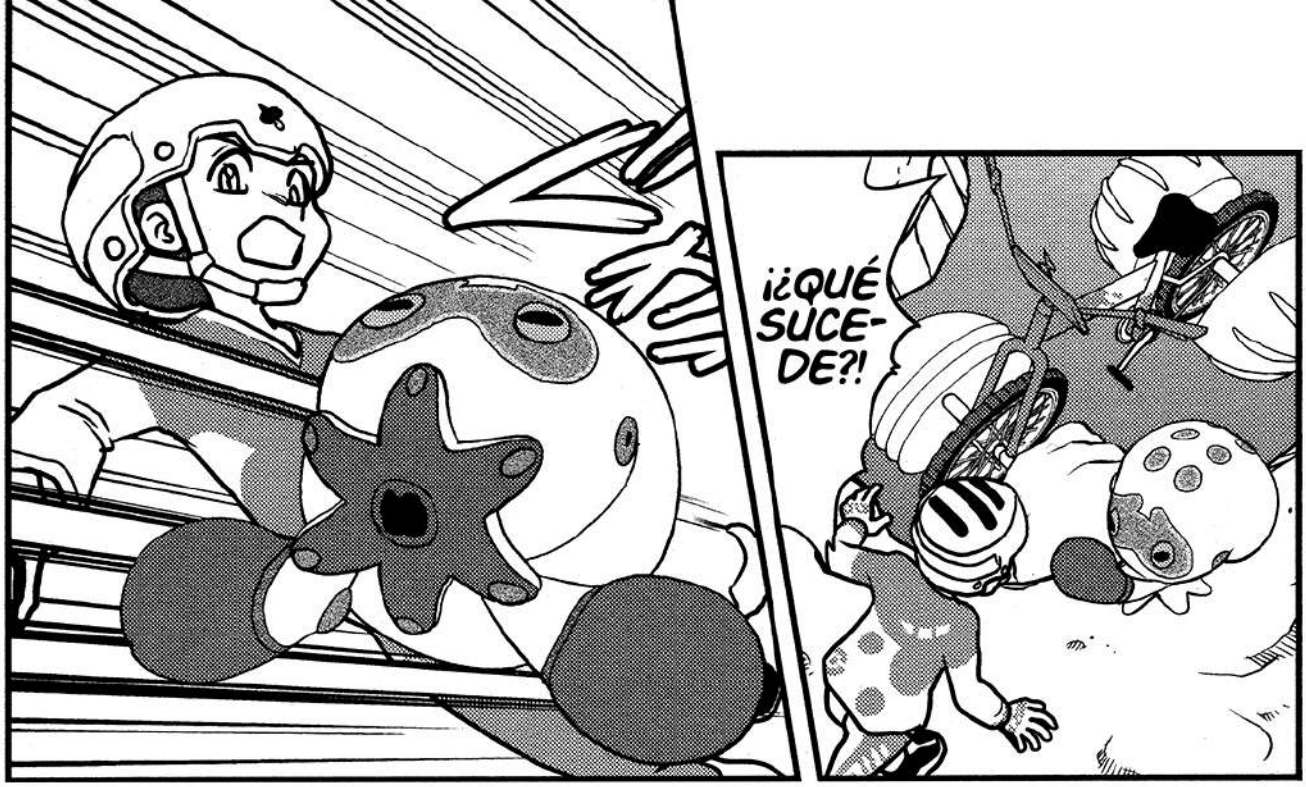

¡PROFESORA! ¡LA SEÑORITA SCHILLY ESTÁ...!
¡SEÑORITA SCHILLY!

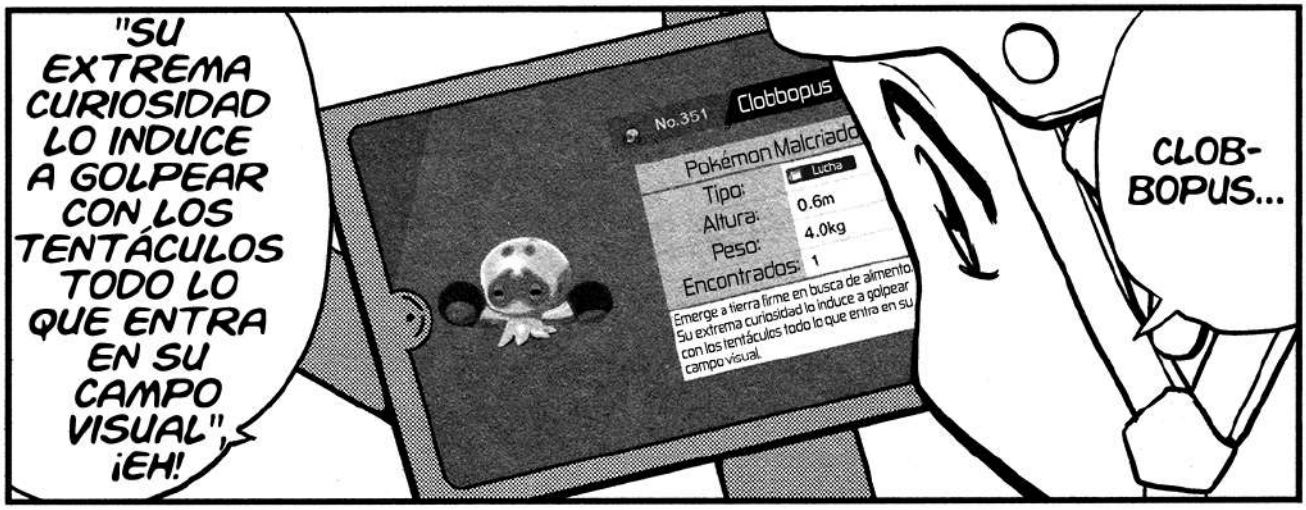

PHEW... FINALMENTE PUEDO VER LA ORILLA DE PUEBLO CRAMPÓN.


ポカ
ポカ
ポカ
ポカ
ポカ
ポカ


プカ...


ちゃぐ
ちゃぐ


¡¿QUÉ SUCEDE?!

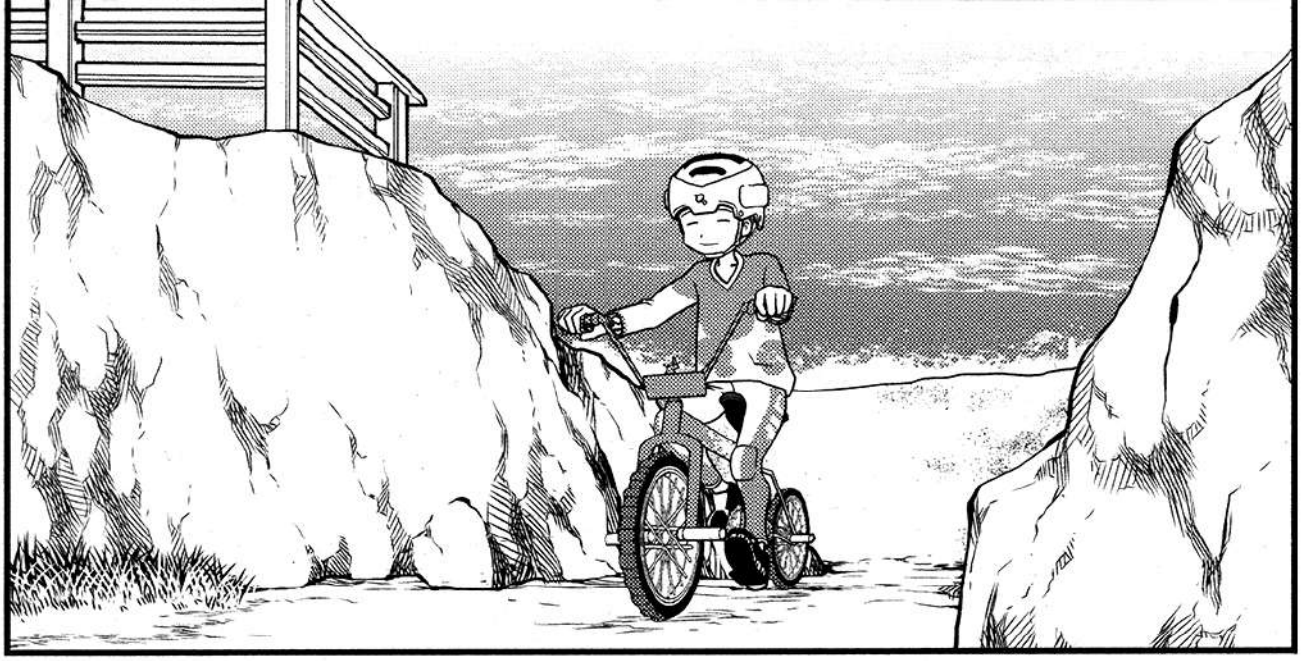

"SU EXTREMA CURIOSIDAD LO INDUCE A GOLPEAR CON LOS TENTÁCULOS TODO LO QUE ENTRA EN SU CAMPO VISUAL", ¡EH!
No.351 Clobbopus
Pokémon Malcriado
Tipo: Lucha
Altura: 0.6m
Peso: 4.0kg
Encontrados: 1
Emerge a tierra firme en busca de alimento. Su extrema curiosidad lo induce a golpear con los tentáculos todo lo que entra en su campo visual.
CLOB-BOPUS...

EL OPONENTE ES TIPO LUCHA.
ASEGÚRATE DE NO SER GOLPEADO POR NINGÚN MOVIMIENTO LUCHA.
¡STAFFYN!

PLSH

OH, VAYA. REVENTÓ LA LLANTA.
NO SEREMOS CAPACES DE LLEGAR A LA ORILLA ASÍ.
TAP TAP

¡PARCHASTE EL AGUJERO CON HIELO!
¡GRACIAS, STAFFYN!
¡SI LO LIJAMOS, LO ALISAMOS Y LE PONEMOS UN POCO DE AIRE...!



DENME UN DESCANSO. MI BICICLETA SE CAERÁ A PEDAZOS.

WAH...
HAY CLOBBO-PUS POR TODAS PARTES.

¡¡SOU!!

PHEW, ESTOY DE VUELTA.

¡EL S.S. MAGNOLIA!

¡ESTABA ESTE SUJETO QUE SE LLEVÓ MIS POKÉMON Y LA ESPADA Y EL ESCUDO...!
¡SOBRE ESE GRAN "BANG" EN EL BOSQUE ONIRIA...!

¿QUÉ SUCEDE, SCHILLY?
¡LO RECORDÉ, SOU!

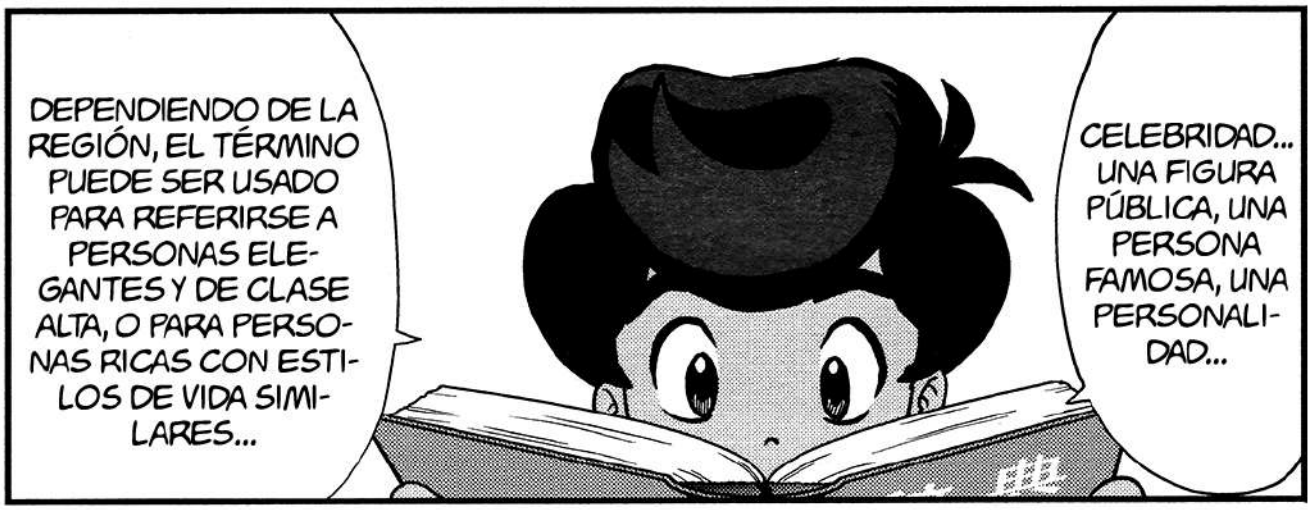
¿RECORDASTE ALGO MÁS?

¡DOS DE ELLOS!
¡PERO NO ERA UN SOLO SUJETO! ¡ERA UN PAR DE SUJETOS!
PROBABLEMENTE... ¡SÓLO VI LA SILUETA...!

¿UN SUJETO?
¿UN HUMANO?

EHM...
... CELEBRIDAD...
コロコロイチバン! 11月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
¡¿LAS PISTAS ESTÁN EN LAS IMÁGENES?!


DEPENDIENDO DE LA REGIÓN, EL TÉRMINO PUEDE SER USADO PARA REFERIRSE A PERSONAS ELEGANTES Y DE CLASE ALTA, O PARA PERSONAS RICAS CON ESTILOS DE VIDA SIMILARES...
CELEBRIDAD... UNA FIGURA PÚBLICA, UNA PERSONA FAMOSA, UNA PERSONALIDAD...

¿ALABARSE A SÍ MISMOS POR ROBAR LAS COSAS DE ALGUIEN MÁS?

ER... TENÍA UNA TONALIDAD COMO... SI
SI ELLOS ESTUVIERAN ALABÁNDOSE A SÍ MISMOS.
¿QUÉ QUISIERON DECIR CON ESO?

... Y ESO ERA ADECUADO PARA ELLOS EL TENERLOS.
COMO SI... ELLOS CONSIGUIERON LA "ESPADA OXIDADA" Y EL "ESCUDO OXIDADO"...

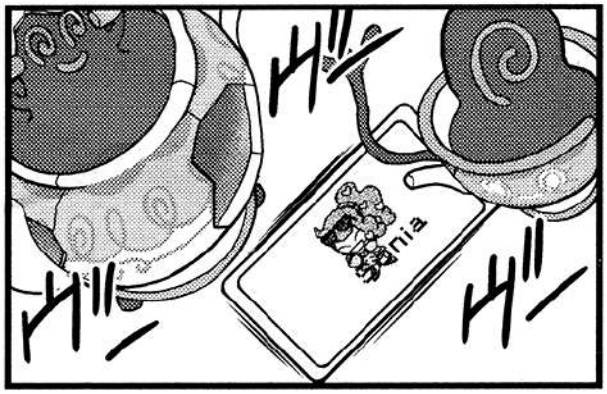
¡COMPLETAMENTE DIFERENTES A LA DE LA PROFESORA!
SUS SILUETAS ERAN ASÍ.
¡PERO ERAN DOS PERSONAS!
... SERÍAN LA PROFESORA MAGNOLIA, EL SEÑOR LEON Y EL PRESIDENTE ROSE.
EN GALAR, ALGUNAS FIGURAS PÚBLICAS, PERSONAS FAMOSAS, PERSONALIDADES...

LANCYN ESTABA CON NOSOTROS, PERO NO SE LO LLEVARON...
PERO ¿POR QUÉ SÓLO SECUESTRARON A TUS POKÉMON, SCHILLY?

¡ESO ES LO QUE QUIERO SABER!

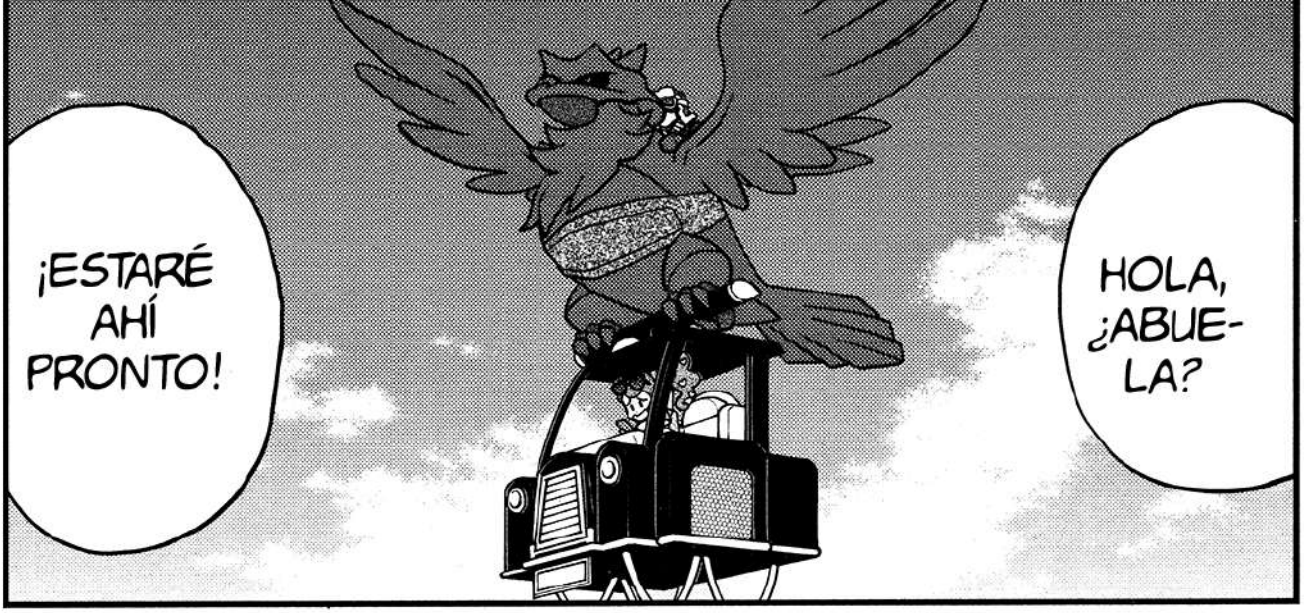
¡AÚN ESTOY PREOCUPADA POR MEGA Y GIGA, LOS CUALES AÚN NO HEMOS ENCONTRADO...!
"¿ESTARÁN HERIDOS?", "¿TENDRÁN HAMBRE?", "¿ESTARÁN DURMIENDO ADECUADAMENTE?" ¡ESTABA FUERA DE MÍ!
¡NO TIENEN IDEA DE QUÉ TAN PREOCUPADA ESTABA CUANDO NOS SEPARAMOS!

Los encontrar sin importar que!



¿HOLA!
ES SONIA.

¡ESTOY SEGURA DE QUE DEJARON UN RASTRO DE SU ORGULLO EN ALGÚN LUGAR!
¡VOY A IR A INVESTIGAR! ¡ESE PAR DE QUIENES SE CREEN CELEBRIDADES O ALGO!


¡ESTARÉ AHÍ PRONTO!
HOLA, ¿ABUELA?

¡QUIZÁ ENCONTRÉ UNA PISTA SOBRE ESAS PERSONAS!

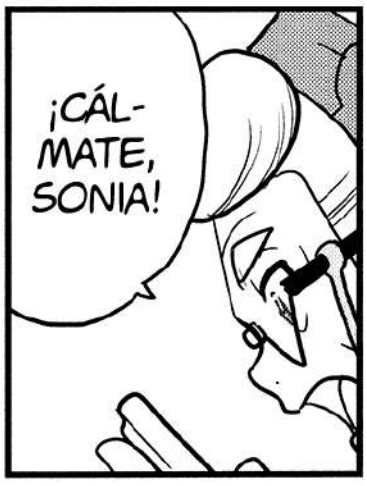
¿ESTAR AQUÍ...? ¿QUÉ SUCEDIÓ?

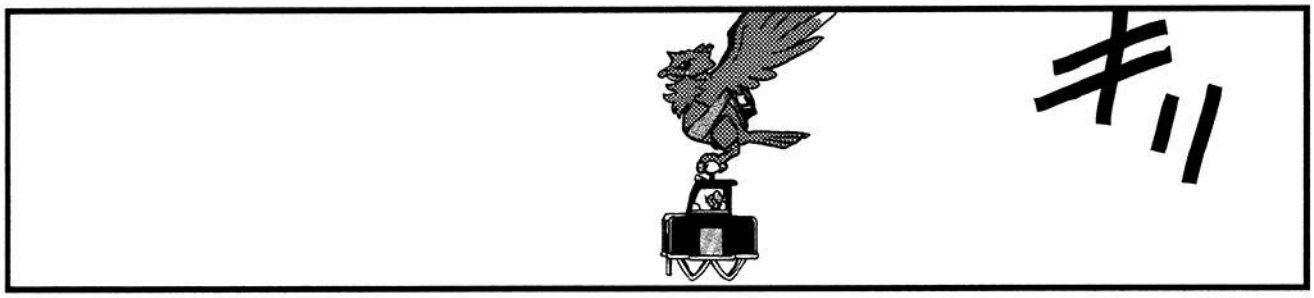
¡FUERON DOS PERSONAS LAS QUE ROBARON LA "ESPADA OXIDADA" Y EL "ESCUDO OXIDADO", Y LOS POKÉMON DE SCHILLY EN EL BOSQUE ONIRIA, ¿CIERTO?!

¡NO PUEDO CREER QUE ESA PERSONA ESTUVO INVOLUCRADA EN EL INCIDENTE DEL BOSQUE ONIRIA...!
RRG, PERO ¡¿QUÉ DEBERÍA DE HACER?! ¡ESTOY TAN CONFUNDIDA

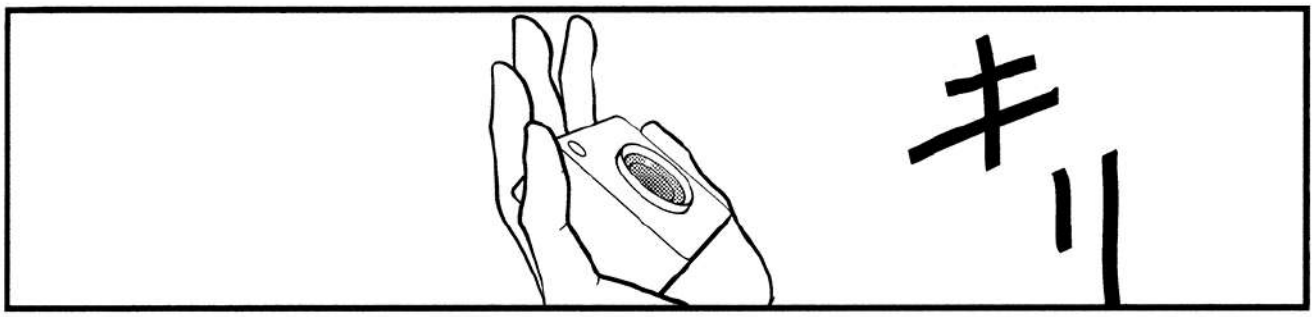
DE TODAS FORMAS, QUIERO QUE SCHILLY LO REVISE.
¿TE REFIERES A ESO?

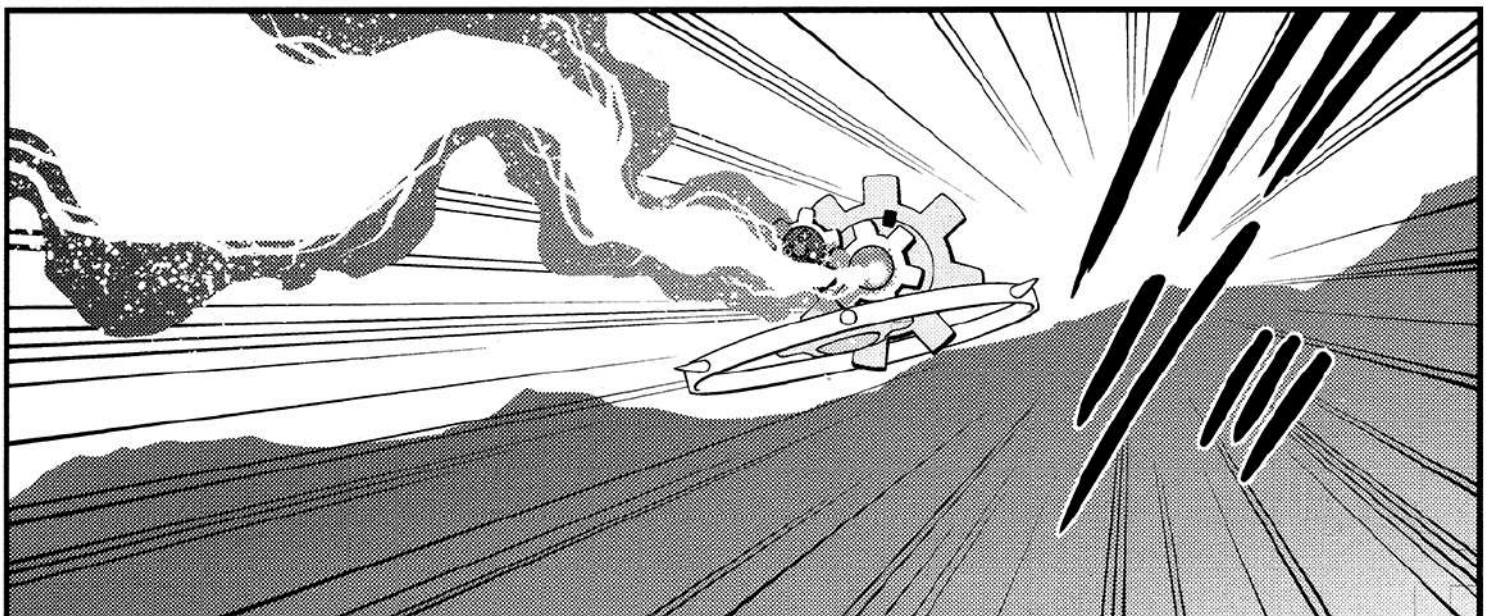
... AH, LO SIENTO... PUEDO VER EL TÚNEL DE LA RUTA 9, ASÍ QUE ESTARÉ AHÍ PRONTO. VOY A COLGAR.


¡CÁL-MATE, SONIA!

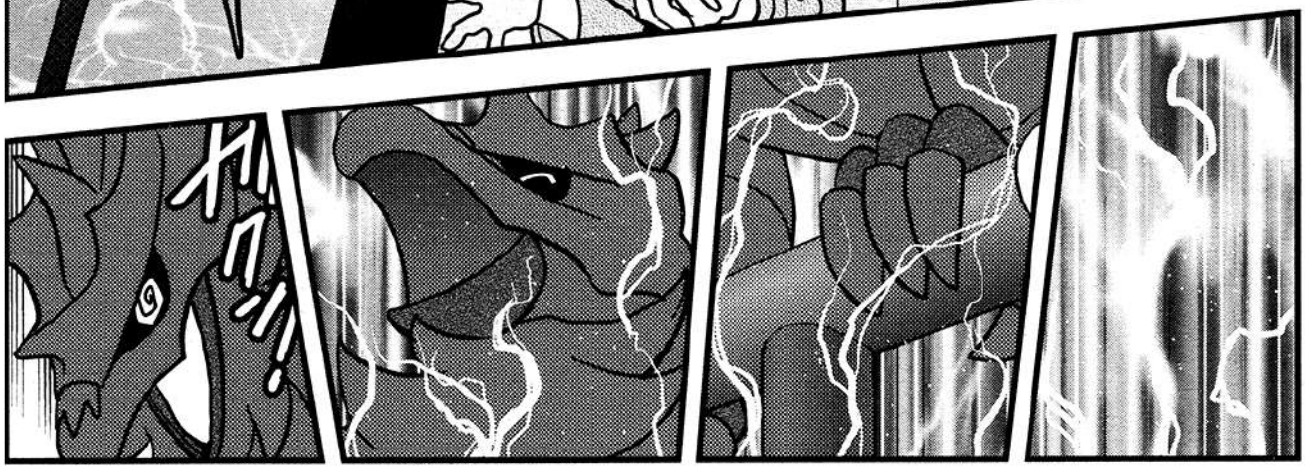

キリ

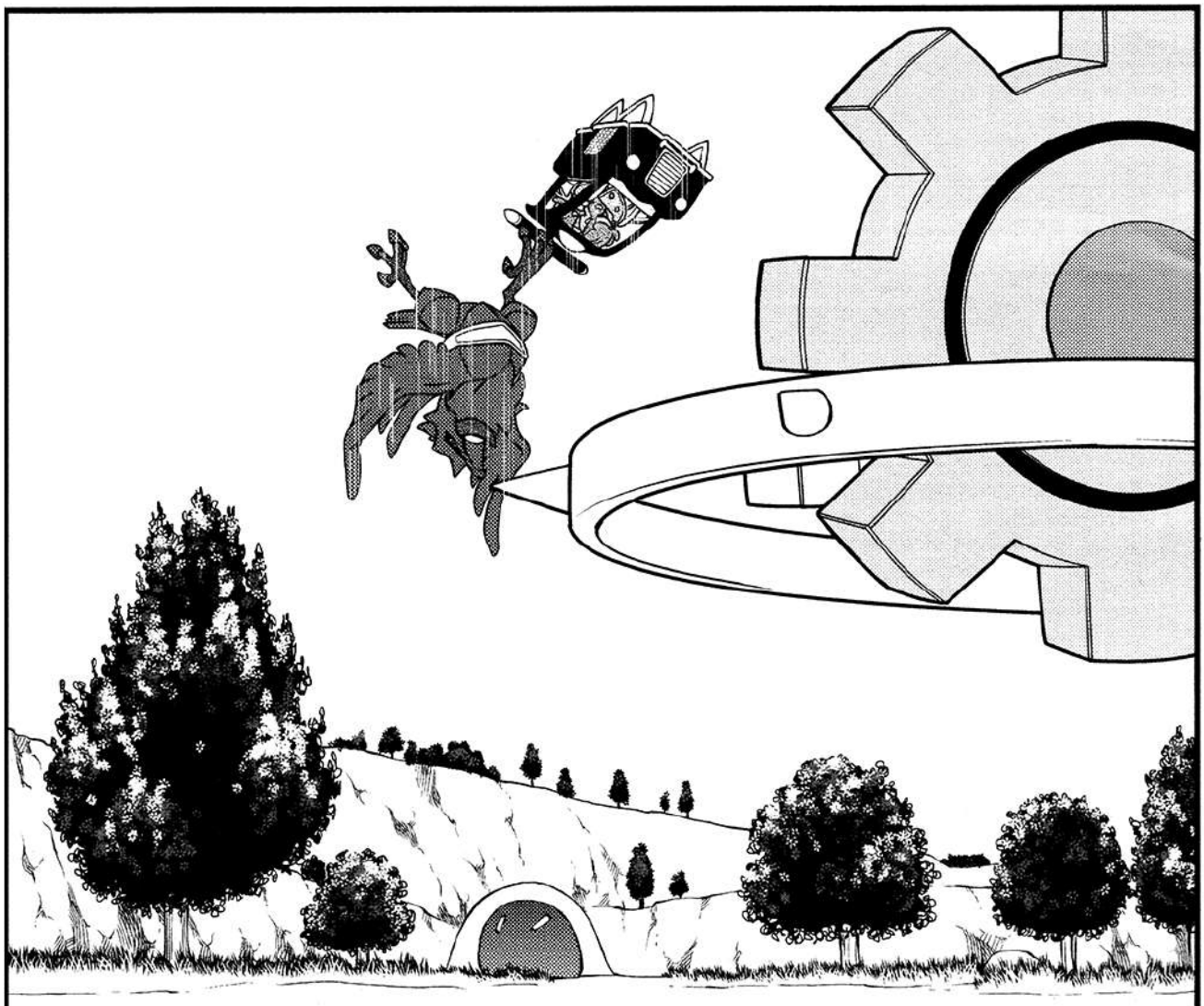
キリ
キリ


キリ



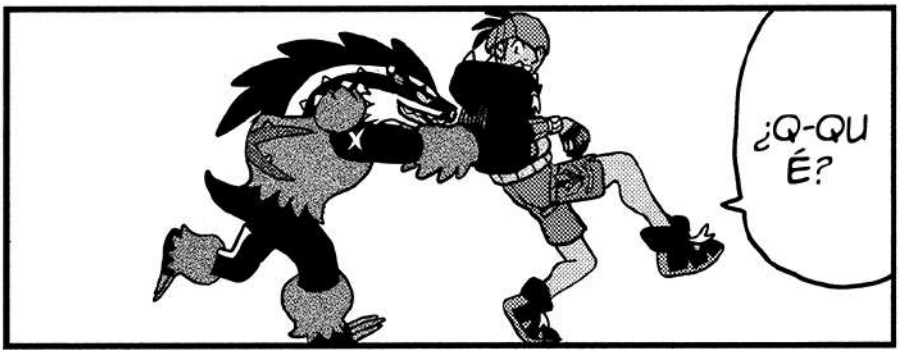
GYA!


ガァー!



ENTRA-DA DE PUEBLO CRAMP ÓN

¿QUÉ DEMO-NIOS?



POR AQUÍ.

RAI-R AI.

¿ESTÁN PENSANDO QUE GANARÁN POR AUSENCIA SI NO DEJAN QUE OTROS RETADORES ENTREN...?

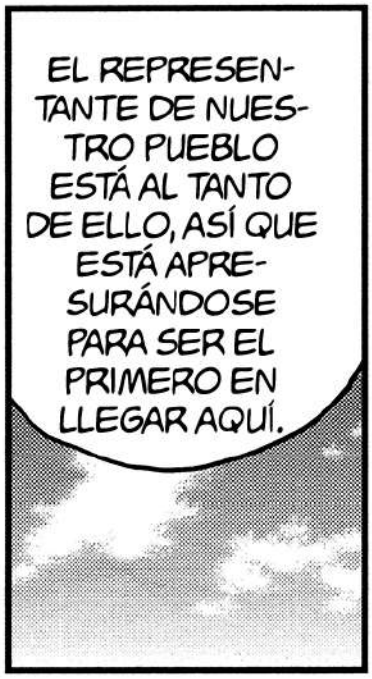
HABLANDO DE TONTOS...

ESTÁN SUMAMENTE PREOCUPADOS DE QUE NOS CLAUSURARÁN SI EL RETADOR QUE REPRESENTA A PUEBLO CRAMPÓN NO LOGRA PASAR EL DESAFÍO DE LOS GIMNASIOS...

VERÁS, LOS ENTRENADORES DE GIMNASIO DE MI GIMNASIO...

PIERS, ¿QUÉ PASA CON LA ENTRADA?

ELLOS NO ME CREEN INCLUSO SI LES DIGO QUE EL GIMNASIO ESTARÁ BIEN.
PORQUE SOY UN INÚTIL.


EL REPRESENTANTE DE NUESTRO PUEBLO ESTÁ AL TANTO DE ELLO, ASÍ QUE ESTÁ APRESURÁNDOSE PARA SER EL PRIMERO EN LLEGAR AQUÍ.

TODOS SE HAN PUESTO NERVIOSOS POR ESO.
ESTE ENTRENADOR ES EL PRIMERO DE PUEBLO CRAMPÓN EN IR AL DESAFÍO DE LOS GIMNASIOS DESDE MÍ, ASÍ
TU YO DEL PASADO HABRÍA CALLADO A ESOS IDIOTAS COMO SI NADA...

POR SUPUESTO QUE HAY PERSONAS QUE VAN A PREOCUPARSE. ESTÁS EN CONFLICTO DIRECTO CON EL PRESIDENTE ROSE.
DEJA DE MOLESTAR.
AH, AHÍ ESTÁ EL RAI-RAI QUE CONOZCO. NUNCA TOMAS ATAJOS CON TU INFORMACIÓN.
APLAUDE
APLAUDE

OH, ES VERDAD. RECHAZASTE LA OFERTA DEL PRESIDENTE ROSE DE MOVER EL ESTADIO A UN NODO ENERGÉTICO, ¿CIERTO?

TIPOS QUE SE SIENTEN COMO SI PUDIERAN VIVIR AQUÍ SIN SENTIRSE ACOBARDADOS POR CÓMO TERMINARÁ EL PUEBLO.
PERO, SABES...
POR OTRO LADO, HABRÁ OTROS QUE SE MUDARÁN AQUÍ TAMBIÉN.

HABRÁ UN SIN NÚMERO DE PERSONAS QUE SE RENDIRÁN Y SE IRÁN.
NO HACEMOS GRABACIONES EN VIVO, Y NO CONSEGUIMOS FINANCIAMIENTO SIN TURISTAS. EL PUEBLO DECAERÁ Y LA GENTE SE DEPRIMIRÁ.
UN DESAFÍO DE GIMNASIO MODESTO SIN BATALLAS DINAMAX...

¿A DÓNDE IRÁ LA GENTE A LAS QUE LES PARECE DIFÍCIL VIVIR EN PUEBLOS ASÍ?
SI PUEBLO CRAMPÓN SE VOLVIERA BRILLANTE Y NUEVO JUSTO COMO OTROS PUEBLOS...

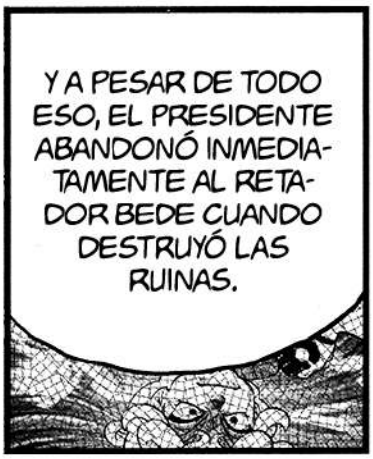
SOBRE EL PRESIDENTE...

¿Y? ¿QUERÍAS ALGÚN CONSEJO?

¿SABES LO QUE DIJO EL PRESIDENTE ROSE SOBRE ESO?
"BRILLANTE Y NUEVO O NO, ¡AMO A TODO GALAR POR IGUAL!"
WAHAHA.

¿NO ES TÍPICO DEL PRESIDENTE PREOCUPARSE ASÍ?
SI ESTÁ DICIENDO LA VERDAD O NO...
PIERS...
¿NO ES MEJOR QUE SOLO DEPENDER DE PARTÍCULAS? HAY MUCHAS COSAS DESCONOCIDAS SOBRE ELLAS.
ESTÁ COMENZANDO A INVESTIGAR ENERGÍAS ALTERNAS PORQUE ESTÁ PREOCUPADO SOBRE EL GALAR DE 1000 AÑOS A PARTIR DE AHORA.
... YA VEO.
LE PARECIÓ QUE LA MANERA DE CÓMO EL PRESIDENTE MANEJÓ LA SITUACIÓN DEL RETADOR BEDE ERA EXTRAÑA.
ELLA VINO A MÍ POR UN CONSEJO TAMBIÉN.
¿HM? ¿POR QUÉ?
TENDREMOS QUE COMPARTIR ESTA CONVERSACIÓN CON OPAL.
HA ESTADO ACERCÁNDOSE A ENTRENADORES NECESITADOS DESDE SUS DÍAS COMO MIEMBRO DEL COMITÉ, ¿CIERTO?
EN VERDAD RESPETO SU HABILIDAD DE HACER LAS COSAS. "TENEMOS QUE HACER LO QUE TENEMOS QUE HACER Y EN SEGUIDA..." ESA CLASE DE ACTITUD.
NO ME LLEVO MUY BIEN CON EL PRESIDENTE ROSE, PERO...

TAMBIÉN HA PROTEGIDO A ENTRENADORES QUIENES FUERON VÍCTIMAS DE DIFAMACIÓN, E INCLUSO HA PRESIONADO PARA QUE ESE COMPORTAMIENTO SEA CASTIGADO POR LEY.
EN TODOS LOS ESTADIOS, ÉL HA CONSTRUIDO INSTALACIONES DE CUIDADO INFANTIL PARA ENTRENADORES QUE ESTÁN CRIANDO NIÑOS.
DEJANDO DE LADO LAS OPORTUNIDADES QUE ÉL DA A NIÑOS COMO EL RETADOR BEDE, QUIENES NO SON TAN AFORTUNADOS...


Y A PESAR DE TODO ESO, EL PRESIDENTE ABANDONÓ INMEDIATAMENTE AL RETADOR BEDE CUANDO DESTRUYÓ LAS RUINAS.

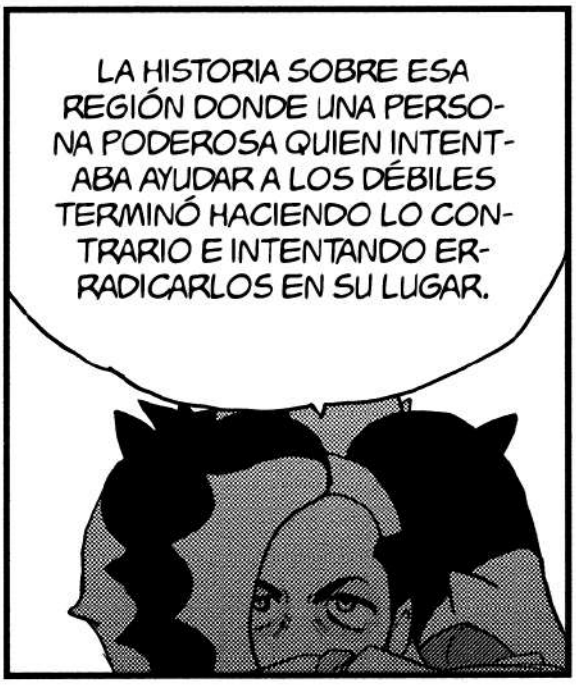
YUP, YUP...
TIENE UN PROFUNDO SENTIDO DEL RESPETO POR LOS GIMNASIOS Y LOS LÍDERES DE GIMNASIO QUE NO ESTÁN DE ACUERDO CON ÉL MIENTRAS SEAN RAZONABLES.

¿DESTRUIR LAS RUINAS FUE TAN IMPERDONABLE? O...
SÍ, Y, AUN ASÍ, NO HIZO NADA.

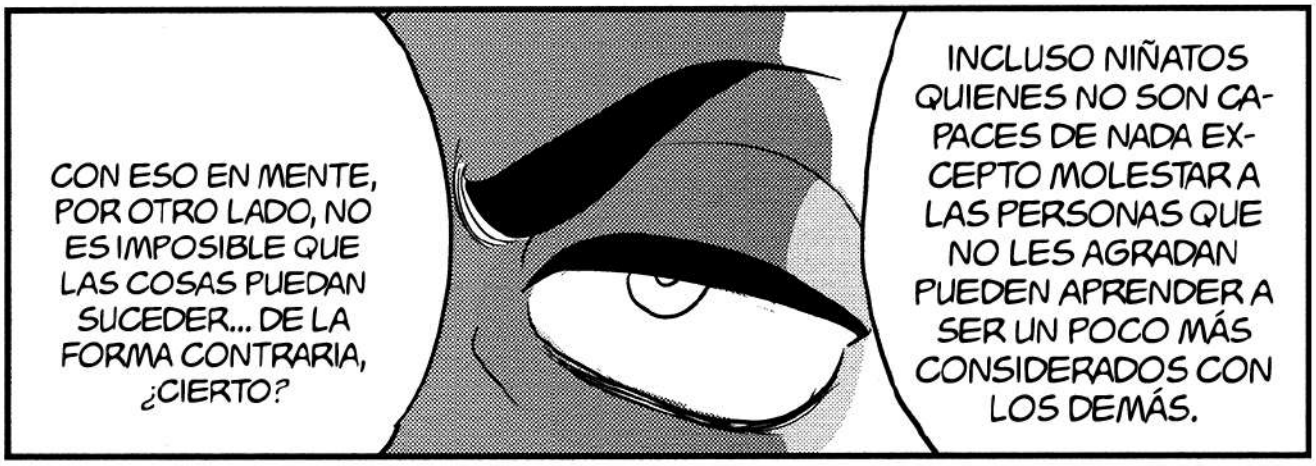
¿LO DESCUIDÓ A PROPÓSITO ESPERANDO POR UNA OPORTUNIDAD PARA ABANDONARLO...?

SÍ... SI HUBIERA SIDO EL PRESIDENTE QUE SIEMPRE HEMOS CONOCIDO, HUBIERA DETENIDO AL CHICO ANTES DE QUE DESTRUYERA LAS RUINAS. O INCLUSO HABRÍA CUIDADO DE ÉL DESPUÉS DE ELLO A PESAR DE TODO.
¿ACASO NO HICIMOS COSAS PEORES QUE EL RETADOR BEDE CUANDO ÉRAMOS NIÑOS?

AH... SÍ.


LA HISTORIA SOBRE ESA REGIÓN DONDE UNA PERSONA PODEROSA QUIEN INTENTABA AYUDAR A LOS DÉBILES TERMINÓ HACIENDO LO CONTRARIO E INTENTANDO ERRADICARLOS EN SU LUGAR.

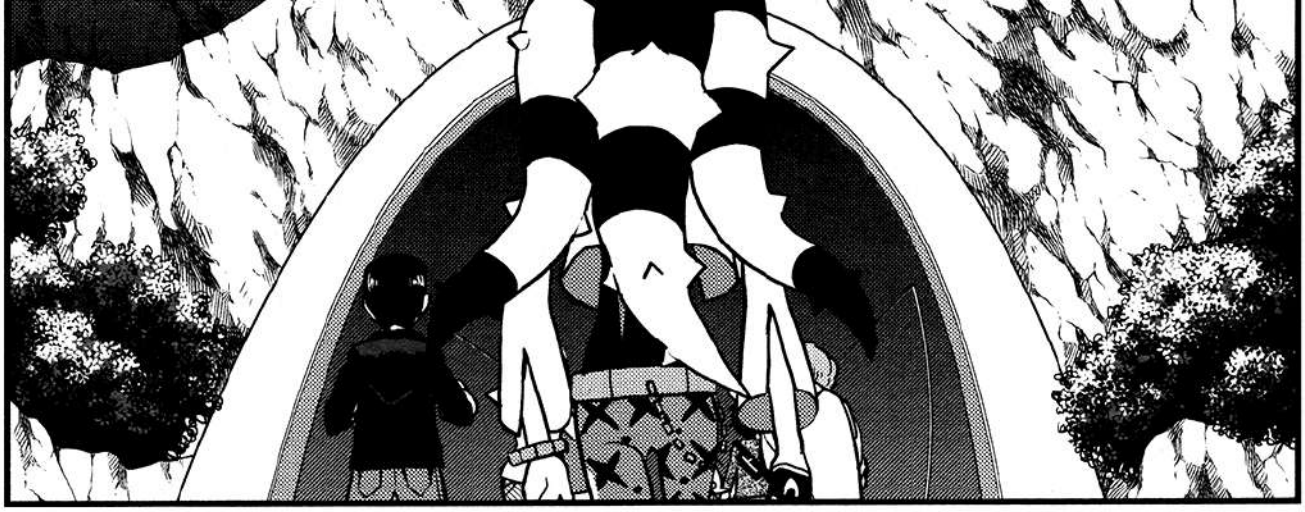
¿POR QUÉ?
RAI-RAI, LO SABES, ¿VERDAD?


CON ESO EN MENTE, POR OTRO LADO, NO ES IMPOSIBLE QUE LAS COSAS PUEDAN SUCEDER... DE LA FORMA CONTRARIA, ¿CIERTO?
INCLUSO NIÑATOS QUIENES NO SON CAPACES DE NADA EXCEPTO MOLESTAR A LAS PERSONAS QUE NO LES AGRADAN PUEDEN APRENDER A SER UN POCO MÁS CONSIDERADOS CON LOS DEMÁS.

¿NO LO ESCUCHASTE RAI-RAI?
¿QUÉ?
¿QUÉ FUE ESO JUSTO AHORA?

¿HMM?

¡H-HEY, PIERS!
MIS OÍDOS SON BUENOS, ASÍ QUE SOLO TERMINÉ ESCUCHANDO COSAS.

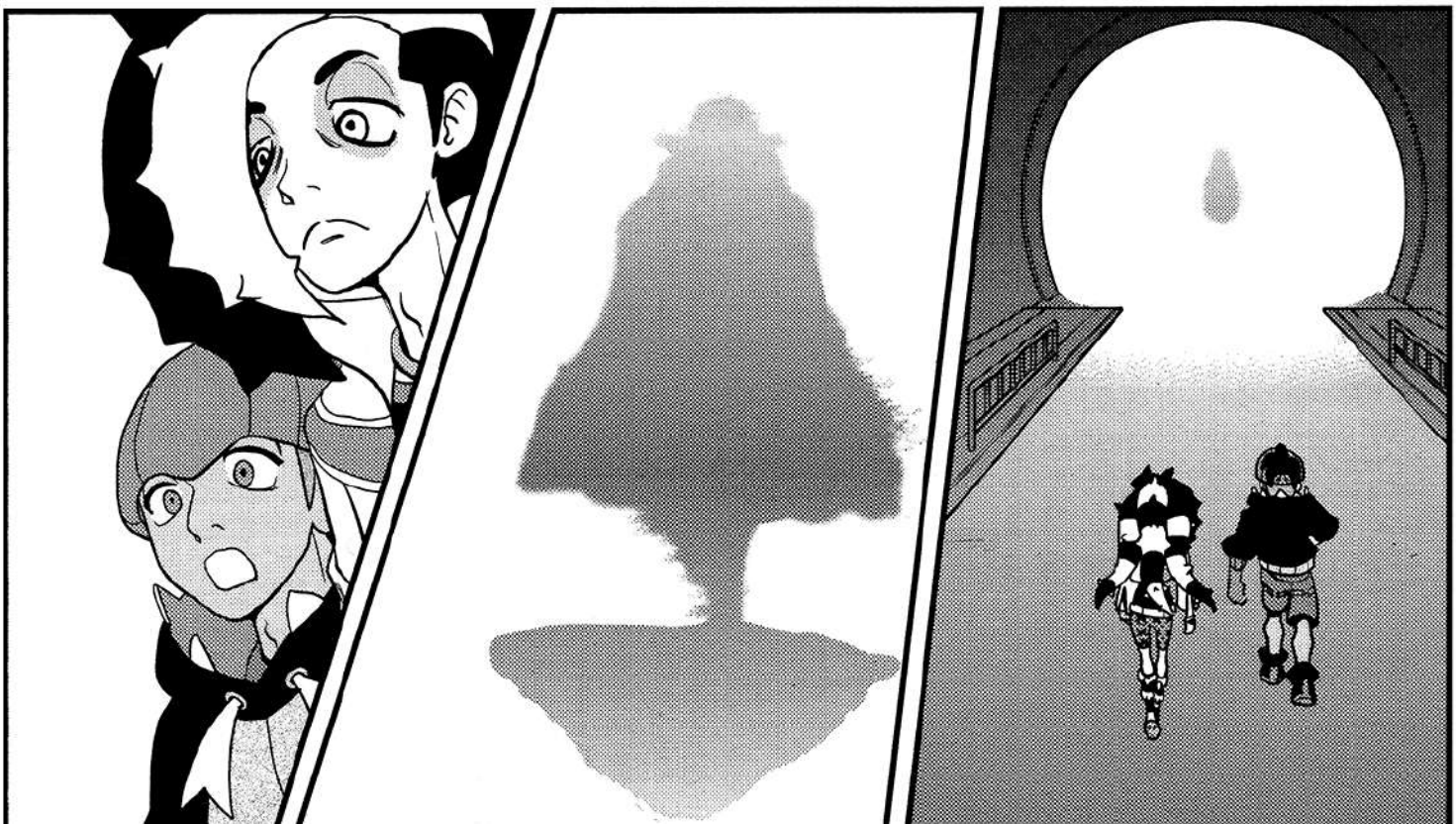


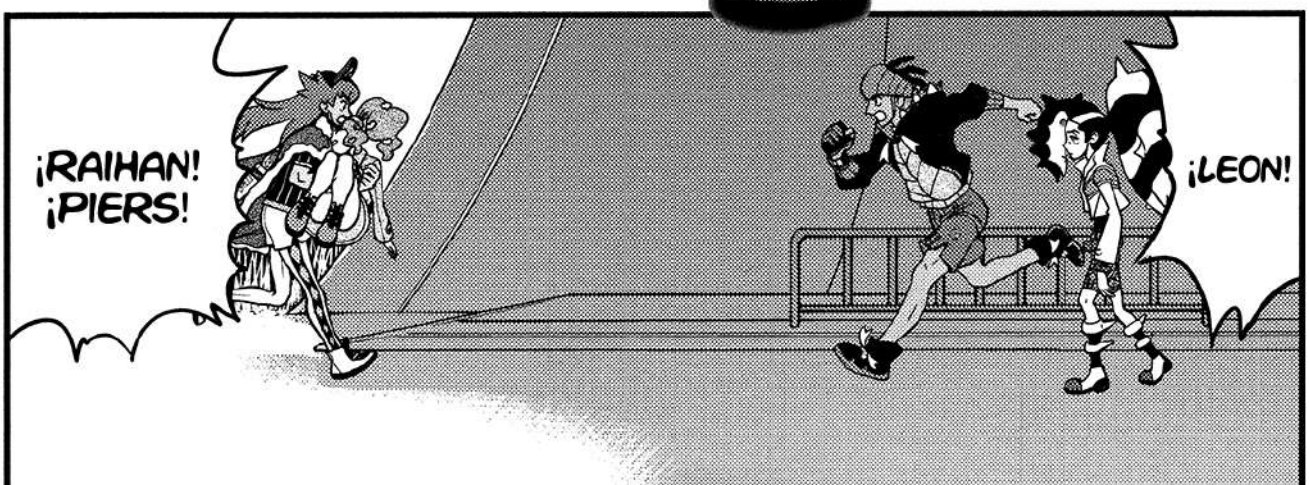
¡ESTRELLADO!
UN TAXI CORVI-KNIGHT... ¡SE ES-TRELLÓ!

¡NO ES EN EL TÚNEL! ¡SINO FUERA DE ÉL!
¡UN ACCI-DENTE EN EL TÚNEL OTRA VEZ...!

¡PIERS!
¿QUÉ PASÓ?

¡POR SU-PUESTO QUE SÍ!
VOY A IR, RAI-RAI... ¿QUIERES VENIR?



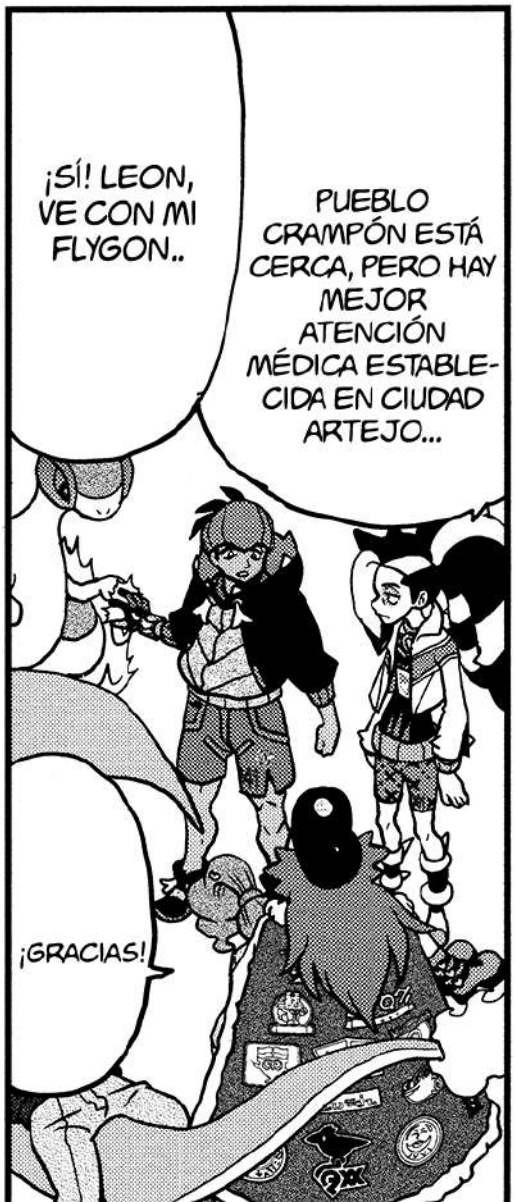

¡RAIHAN! ¡PIERS!
¡LEON!

Y ENTONCES ME ENCONTRÉ CON ELLA ANTES DE QUE SE ESTRELLARAN...

¿ESA ES NIA?
ELLA ME LLAMÓ AQUÍ Y DIJO QUE TENÍA ALGO URGENTE QUE HABLAR CON...
EL GRUPO DE LA PROFESORA MAGNOLIA CERCA DE PUEBLO CRAMPÓN, ASÍ QUE ESTÁBAMOS PLANEANDO ENCONTRARLOS.

APENAS LLEGASTE A TIEMPO, ¿EH?
NO CREO QUE ESTÉ HERIDA, PERO SONIA Y EL CONDUCTOR ESTÁN INCONSCIENTES.

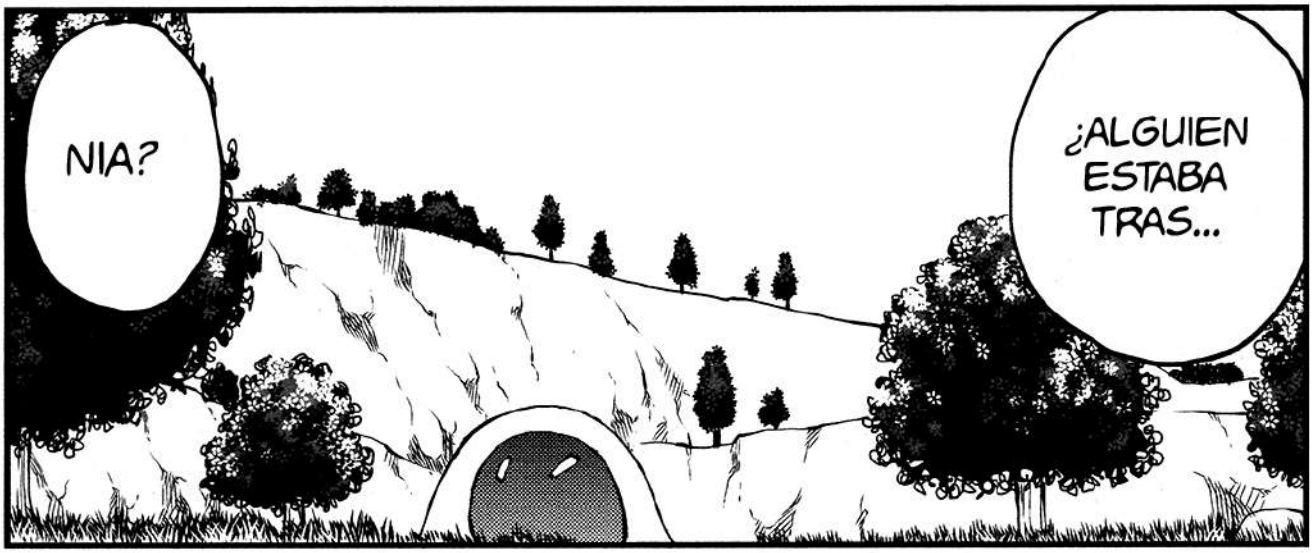
PIERS, TENGO UN FAVOR QUE PEDIRTE.
ANTES DE QUE SONIA PERDIERA LA CONSCIENCIA, ELLA DIJO QUE QUERÍA DARLE ESTO A LA RETADORA TATE, QUIÉN ESTÁ CON LA PROFESORA MAGNOLIA...


PUEBLO CRAMPÓN ESTÁ CERCA, PERO HAY MEJOR ATENCIÓN MÉDICA ESTABLECIDA EN CIUDAD ARTEJO...
¡SÍ! LEON, VE CON MI FLYGON..
¡GRACIAS!

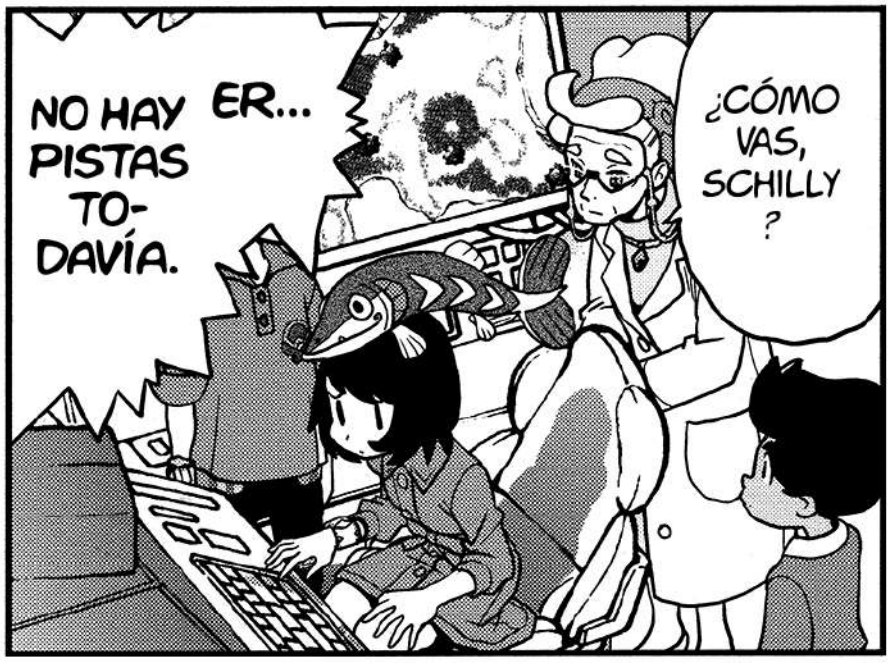
ENTENDIDO.

¡NOS VEMOS, PIERS!
¡CUENTO CONTIGO!

.....
MARCAS DE UN MOVIMIENTO ELÉCTRICO EN EL ASIENTO DEL PASAJERO...
¿HMM?


NIA?
¿ALGUIEN ESTABA TRAS...

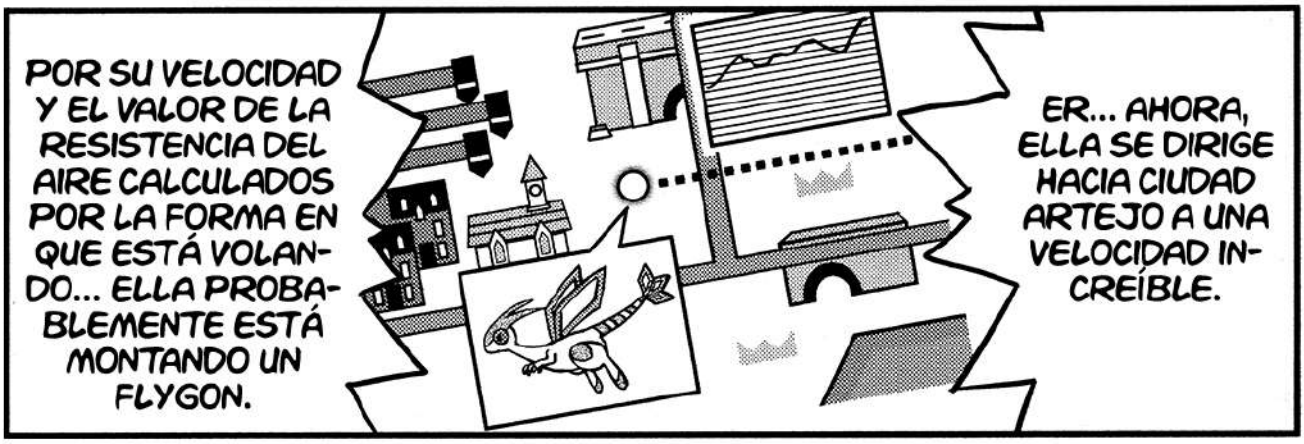
¿SONIA AÚN NO LLEGA?

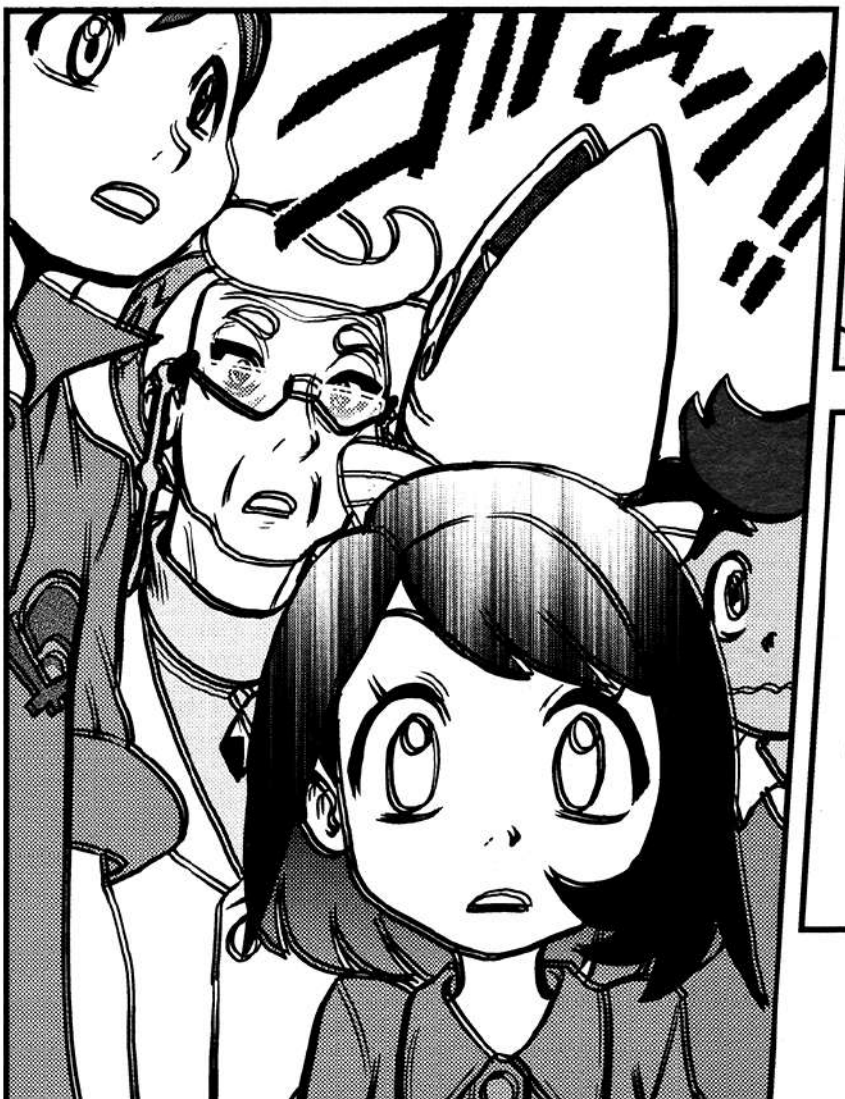

NO HAY PISTAS TODAVÍA.
ER...
¿CÓMO VAS, SCHILLY?

¿QUÉ SUCEDE?
¡¿HUH?!

¡REVISARÉ A TRAVÉS DE GPS!

ESPERO QUE NADA HAYA PASADO...
HE ESTADO LLAMANDO AL SMARTROTOM DE SONIA, PERO NO PUEDO LOCALIZARLA EN LO ABSOLUTO.

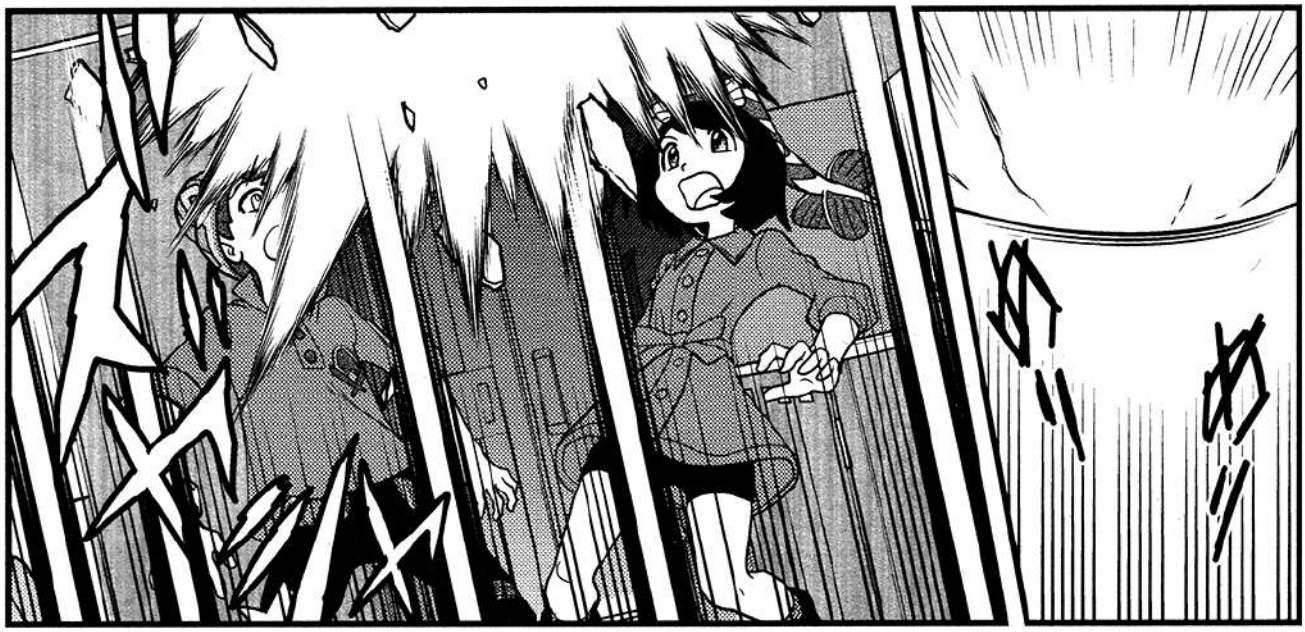

POR SU VELOCIDAD Y EL VALOR DE LA RESISTENCIA DEL AIRE CALCULADOS POR LA FORMA EN QUE ESTÁ VOLANDO... ELLA PROBABLEMENTE ESTÁ MONTANDO UN FLYGON.
ER... AHORA, ELLA SE DIRIGE HACIA CIUDAD ARTEJO A UNA VELOCIDAD INCREÍBLE.



PERO ¿POR QUÉ EN UN FLYGON?
¿REGRESÓ POR ALGO QUE OLVIDÓ?

SI NO PODEMOS ESTAR EN CONTACTO, ENTONCES NO PODEMOS CAMBIAR EL LUGAR DONDE NOS ENCONTRA-

¡EL TECHO ESTÁ...!
¡¿QUÉ SUCEDE?!
カリーン
カリ

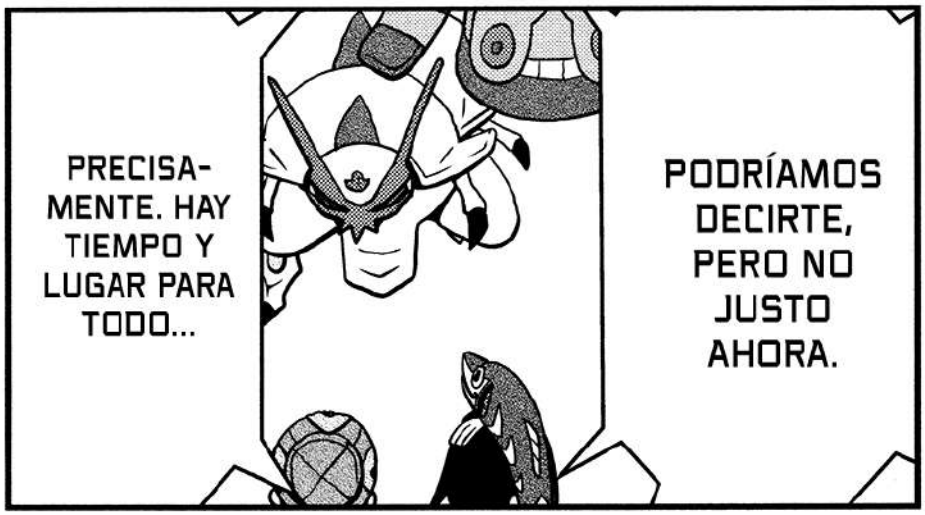


ドン!!

¡EL POKÉMON HABLÓ!
HAREMOS QUE NOS LO ENTREGUEN COMO BUENOS NIÑITOS.
¡BRONZONG Y GOLISOPOD!

LOS QUE ESTÁN HABLANDO SON SUS ENTRENADORES USÁNDOLOS... HUMANOS.

MIRA CUIDADOSAMENTE. TIENEN PEQUEÑOS APARATOS EN ELLOS.


PRECISAMENTE. HAY TIEMPO Y LUGAR PARA TODO...
PODRÍAMOS DECIRTE, PERO NO JUSTO AHORA.

¿QUIÉN ES SON?

LOS HÉROES TIENEN QUE CRONOMETRAR SUS APARICIONES APROPIADAMENTE, SABES...

¿HÉROES?

¡SON LAS VOCES DE LOS LADRONES DE LA "ESPADA OXIDADA" Y EL "ESCUDO OXIDADO", Y DE LOS SECUESTRADORES DE POKÉMON!

¡AAH! ¡ESAS VOCES!

¡¿L-LADRONES?!

¡¿SECUESTRADORES?!

¡¿QUÉ TIENEN DE NOBLE LOS LADRONES Y LOS SECUESTRADORES?!

¡QUÉ GROSERA!

¡COMO FIGURAS NOBLES, NO TOLERAREMOS ESA CONDUCTA TAN INSOLENTE!

MWA-HAHA...

¡JUSTO CUANDO LOS TRAJIMOS CON NOSOTROS PARA REGRESÁRTE-

N-NO PUDIMOS ESCUCHARTE BIEN A CAUSA DEL ACOPLE, ¡PERO SABEMOS QUE FUIMOS INSULTADOS!

¡NO PUEDEN HABLAR EN SERIO!

¡NO PODEMOS DECIRTE ESO AÚN!

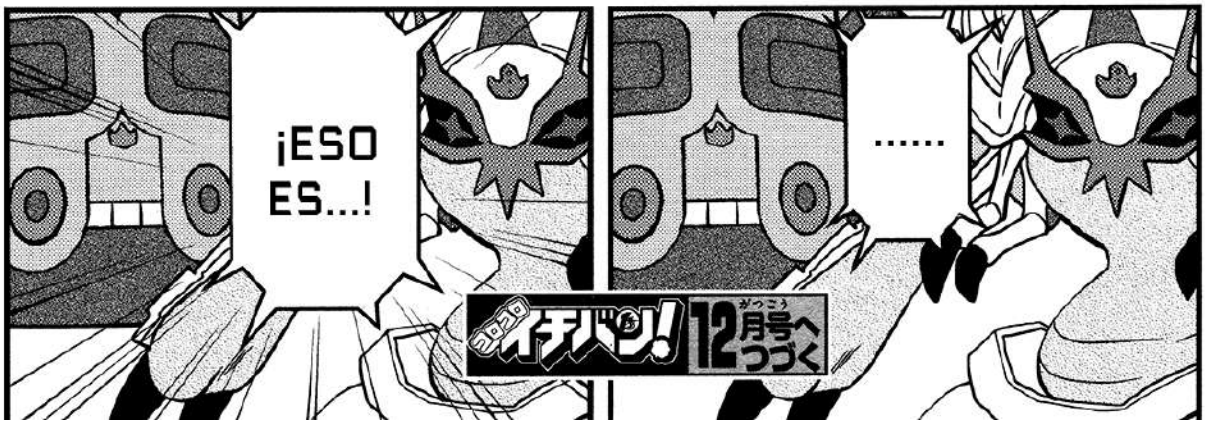
¡¿CÓMO PODEMOS REGRESAR ALGO CUANDO NO SABEMOS SIQUIERA LO QUE ES?!

AHORA, SI QUIERES QUE REGRESEMOS TUS PRECIOSOS POKÉMON, ¡DEVUÉLVELO EN ESTE INSTANTE!

GIGA! MEGA!

... ¿ES ESTO, POR CASUALIDAD?

LO QUE QUIEREN QUE LES REGRESEN...



ポケットモンスターSPECIAL
ソード・シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémonは任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
最新TCS60巻
10月28日発売！
¡EXPONE SUS IDENTIDADES!

¡ESA, ESA CÁMARA!

¿ES ESTO LO QUE QUIERES QUE TE DEVUEL-VAN...

...POR CASUALIDAD?

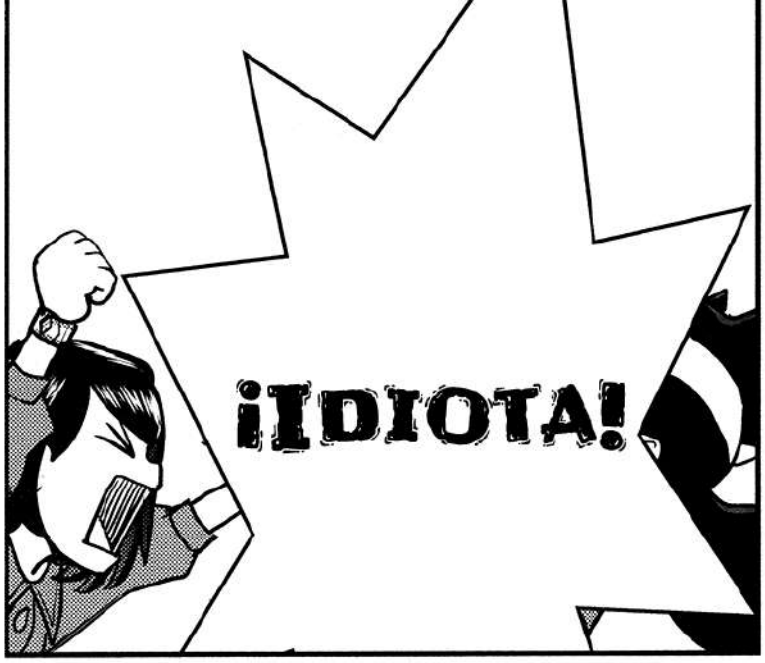
AQUÍ TIENES.

¡HASTA PRONTO!

¡FWAHA HAHAHA!

SABES MUY BIEN CÓMO COMPORTARTE HACIA LA NOBLEZA.

QUÉ LOABLE ES EL LÍDER DE GIMNASIO DE CIUDAD CRAMPÓN.

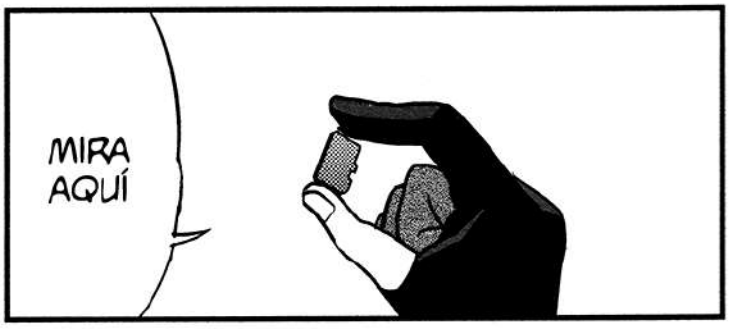

¡¡DIOTA!

CARAMBA... ¿ESTAS BIEN??

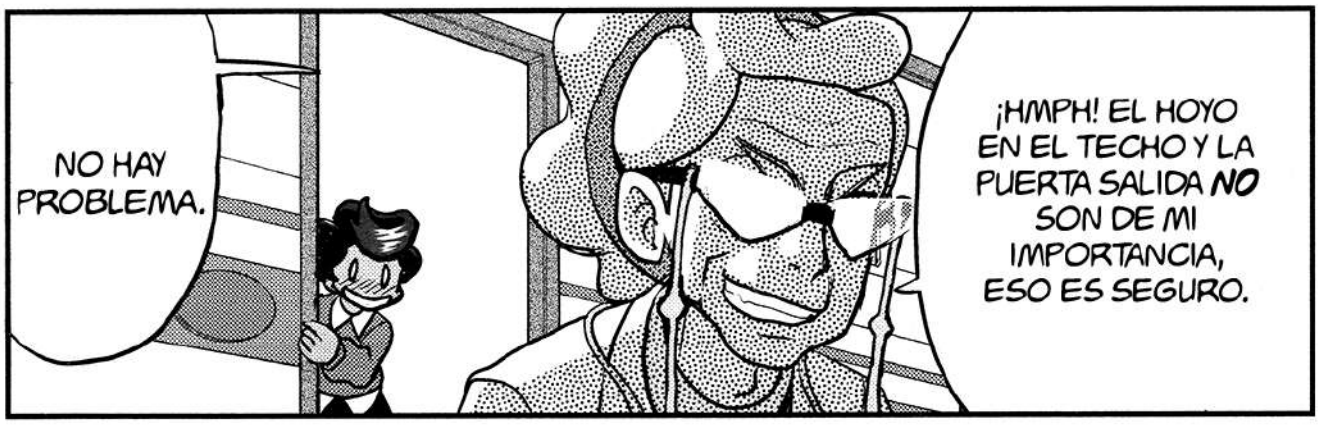
¡TODAVÍA NI SI QUIERA TENÍAS MEGA O GIGA EN ESE ENTONCES!
¿¡SE SUPONE QUE ERES LÍDER DE GIMNASIO, CÓMO PUEDES ACCEDER LO QUE ESOS CRIMINALES DIJERON!?

VAMOS A VERLA ANTES DE DESCUBRAN QUE NO ESTÁ.
SAQUÉ LA TARJETA DE MEMORIA.

CASI ME GUSTARÍA QUE TE HICIERAS CARGO DE LAS VOCALES PARA MI PRÓXIMA CANCIÓN.
TIENES UN GRITO BASTANTE IMPACTANTE, ¿NO SCHILDEMILIA?

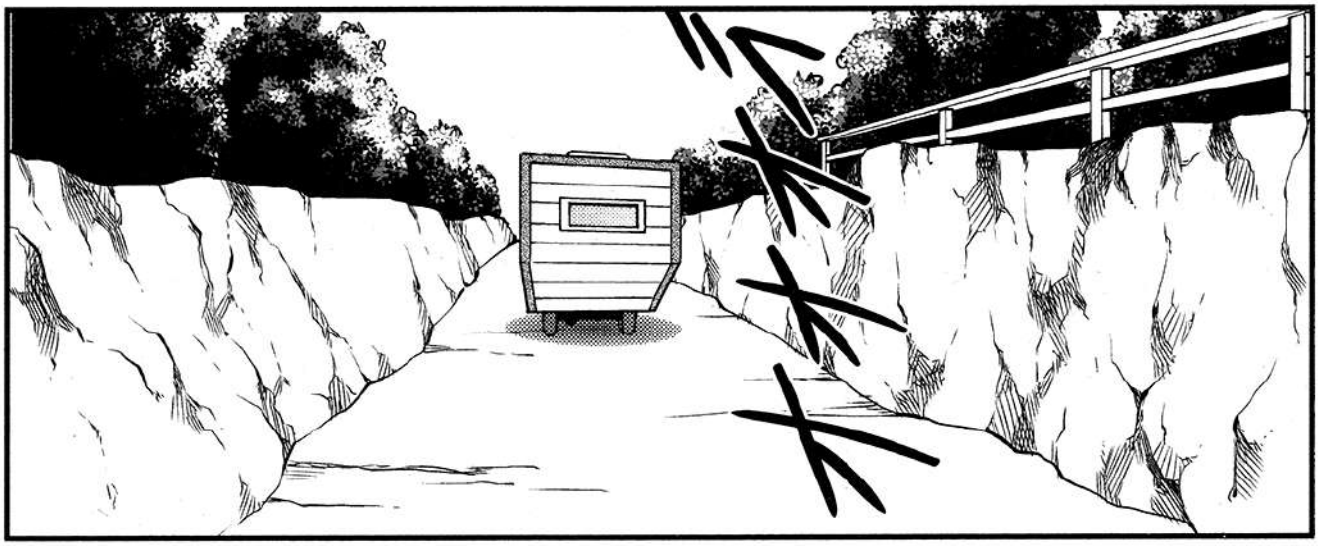

MIRA AQUÍ

ME GUSTARÍA PREPARARME PARA UN CONTRAATAQUE ANTES DE QUE PUEDAN REGRESAR, ¿PODRÍA LLEVARNOS HACIA CIUDAD CRAMPÓN?
HA PASADO MUCHO TIEMPO PROFESORA MAGNOLIA.
AUNQUE TAL VEZ ESTÉ DAÑADA DESPUÉS DE RECIBIR TODA ESA ELECTRICIDAD.


NO HAY PROBLEMA.
¡HMPH! EL HOYO EN EL TECHO Y LA PUERTA SALIDA NO SON DE MI IMPORTANCIA, ESO ES SEGURO.

VAMOS TANTO POR MEGA COMO POR GIGA Y ENSEÑÉMOSLES A ESOS TIPOS UNA LECCIÓN.
SCHILDE-MILIA...

ADELANTE.
OKAY, ¿PUEDO TOMAR EL ASIENTO DE PASAJERO?



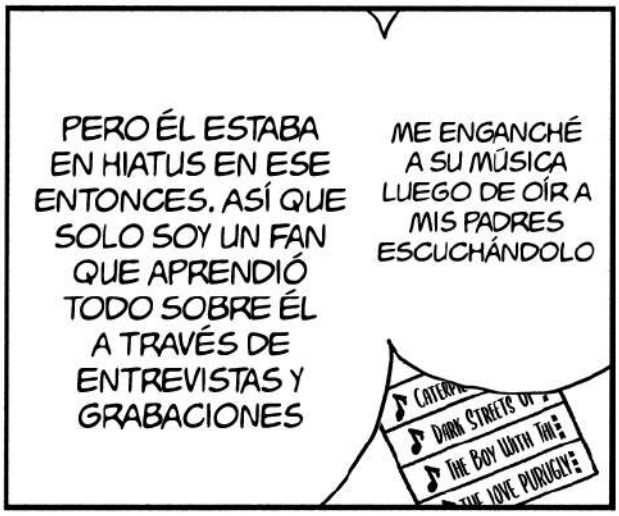
¿ACASO NO SABES SOU?
ÉL MENCIONÓ ALGO SOBRE LAS VOCALES, PARA UNA NUEVA CANCIÓN. ¿ACASO PIENSA QUE ES UN MÚSICO?
¿LA PROFESORA Y PIERS SE CONOCEN?

"TIERRA DE LECHE MOMO Y COMBEE ", "EL CHICO CON LA ESPINA DE SU LADO"... ÉL ES EL ORGULLO "PUNKROCKERO" DE GALAR. UN HOMBRE CON VARIAS OBRAS MAESTRAS.
"CRAMPON ARDIENTE", "CRAMPÓN LLAMADO", "CRAMPÓN NO HA MUERTO"...

PUSE SUS CANCIONES EN MI REPRODUCTOR MP3 Y SIEMPRE LAS ESCUCHO.
¿TE GUSTA SU TRABAJO MARVIN?

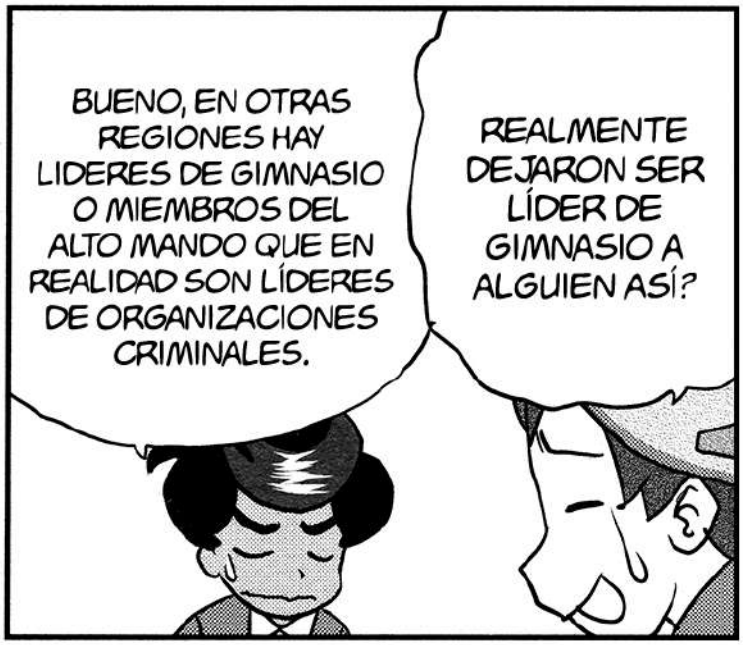
REALMENTE NO TENGO INTERÉS EN LA MÚSICA.
EHH... EL PUNK ROCK ES PARTE DEL GÉNERO MUSICAL LLAMADO ROCK.
¿QUÉ ES UN "PUNK-ROCKERO"?

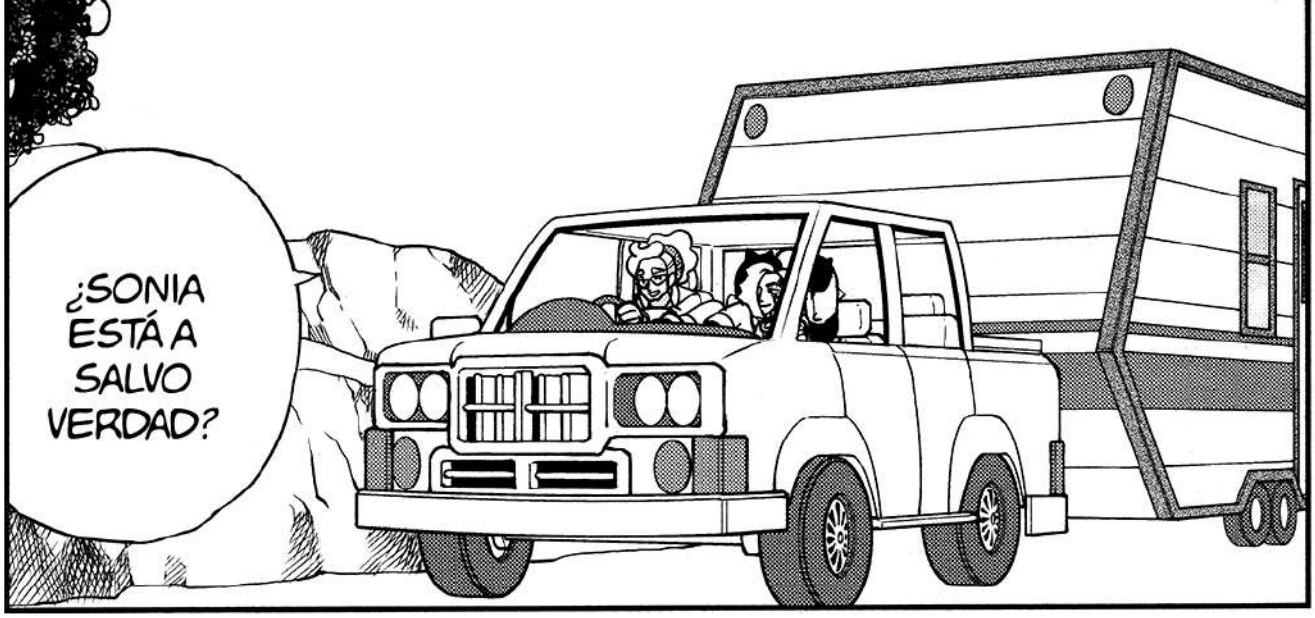
ACTUALMENTE HAY MUCHAS LEYENDAS, O DEBERÍA DECIR, RUMORES SOBRE ÉL.
UN HIATUS... ¿NO SERÁ PORQUE SU TRABAJO COMO LÍDER DE GIMNASIO LO TENÍA MUY OCUPADO?


PERO ÉL ESTABA EN HIATUS EN ESE ENTONCES. ASÍ QUE SOLO SOY UN FAN QUE APRENDIÓ TODO SOBRE ÉL A TRAVÉS DE ENTREVISTAS Y GRABACIONES
ME ENGANCHÉ A SU MÚSICA LUEGO DE OÍR A MIS PADRES ESCUCHÁNDOLO
DARK STREETS
THE BOY WITH THE

OTROS DICEN QUE ATACÓ A CIVILES QUE NO ERAN ENTRENADORES CON SUS POKEMON O QUE LOS AMENAZÓ...
ALGUNOS DICEN QUE DEJÓ SALIR LIBRES A SUS POKEMON DURANTE UN CONCIERTO O QUE ENVENENÓ A SU AUDIENCIA...

AHORA QUE LO PIENSO, ¿QUÉ PASÓ CON SONIA?


BUENO, EN OTRAS REGIONES HAY LIDERES DE GIMNASIO O MIEMBROS DEL ALTO MANDO QUE EN REALIDAD SON LÍDERES DE ORGANIZACIONES CRIMINALES.
REALMENTE DEJARON SER LÍDER DE GIMNASIO A ALGUIEN ASÍ?


¿SONIA ESTÁ A SALVO VERDAD?

ESO PUDO HABER PASADO A TRAVÉS DEL CARRUAJE Y PARALIZÓ AL CORVIKNIGHT QUE LO LLEVABA.
LO MÁS SEGURO ES QUE LOS DOS TIPOS DE ANTES TRATARON DE ROMPER ESA CÁMARA, ES POR ESO QUE UTILIZARON UN ATAQUE ELÉCTRICO.

RAI-RAI Y LEO LLAMARON Y DIJERON QUE LA ADMITIERON EN UN HOSPITAL EN CIUDAD ARTEJO SOLO PARA ESTAR SEGURA.

.....

Y TODO LO QUE HICE LA VEZ PASADA FUE TOMAR UNA FOTOGRAFÍA A ESOS BRUTOS. FUERON EL PRESIDENTE Y KABU QUIENES SE HICIERON CARGO DE LAS COSAS.
NO NECESITAS AGRADECERME, LEO FUE QUIEN LA SALVÓ ESTA VEZ DESPUÉS DE TODO.

PARECE QUE NOS HAS AYUDADO OTRA VEZ.
GRA-CIAS

TU DELIBERADAMENTE ESCANDALOSO COMPORTAMIENTO FUE LO QUE ARMÓ UN ALBOROTO E HIZO QUE EL COMITÉ TOMARA ACCIÓN.
POR FAVOR NO SEAS TAN HUMILDE.

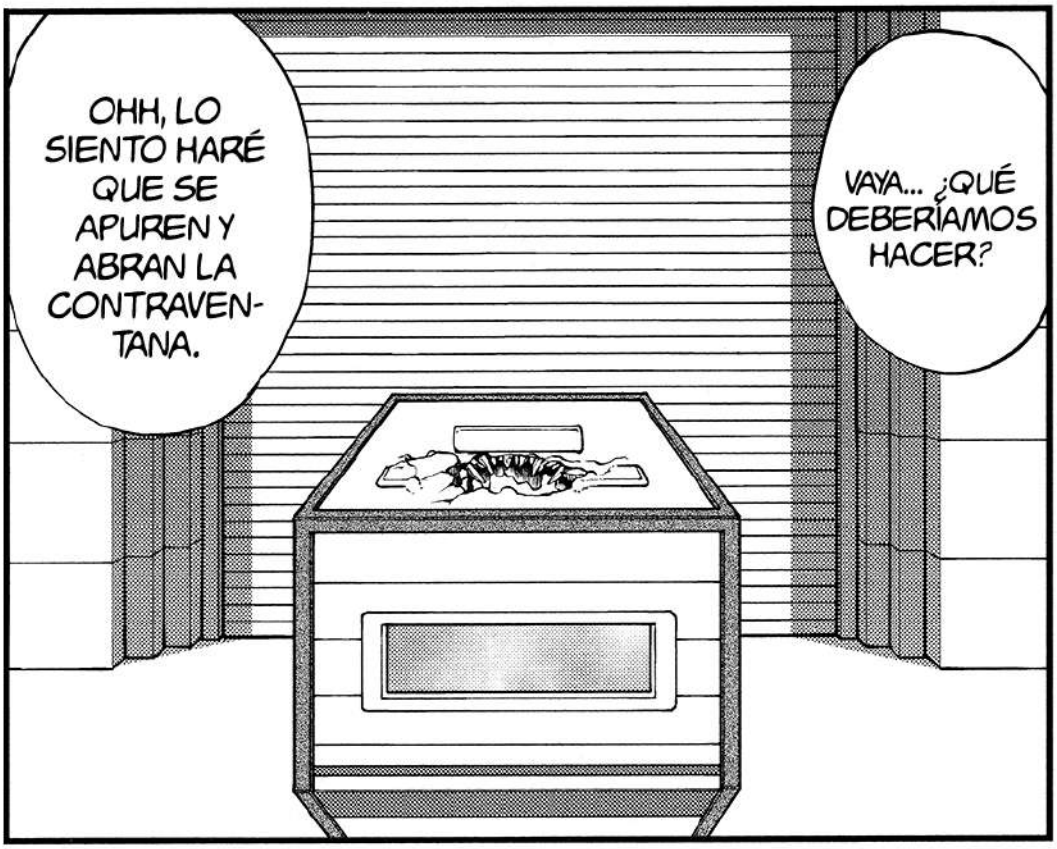
CUANDO NOS SEPARAMOS EN AURIGA, ELLA DIJO QUE IBA A INVESTIGAR POR QUÉ LOS ESFUERZOS DE LOS DOS POKEMON FUERON CUBIERTOS POR LA LEYENDA.

AÚN ASÍ TENGO QUE SABER QUÉ FUE LO QUE SUNNY VIO.

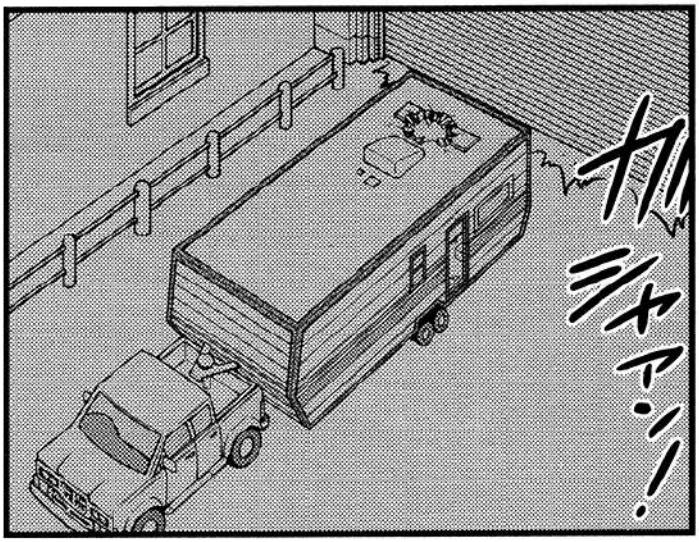
PROBABLEMENTE POR ESO NO HAY MUCHA INFORMACIÓN PARA INVESTIGADORES COMO SONIA.

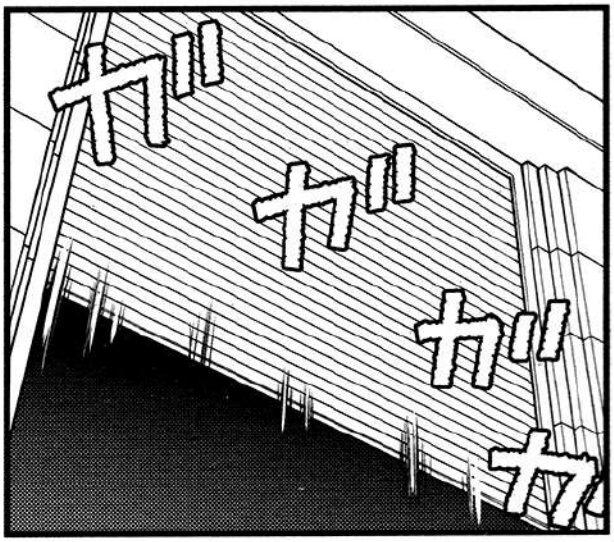
SOLO PENSABA QUE ERA ALGO PROPIO DE ÉL, TOMANDO EN CUENTA EL MAYOR EVENTO EN HOENN QUE INVOLUCRÓ A LOS POKÉMON LEGENDARIOS Y TODO ESO.
KABU DIJO ALGO SOBRE COMO NI SIQUIERA LOS CIUDADANOS DE GALAR O LOS ERUDITOS PARECEN INTERESADOS EN LEYENDAS LOCALES.
¿"LEYENDA" EH...?
JUSTO

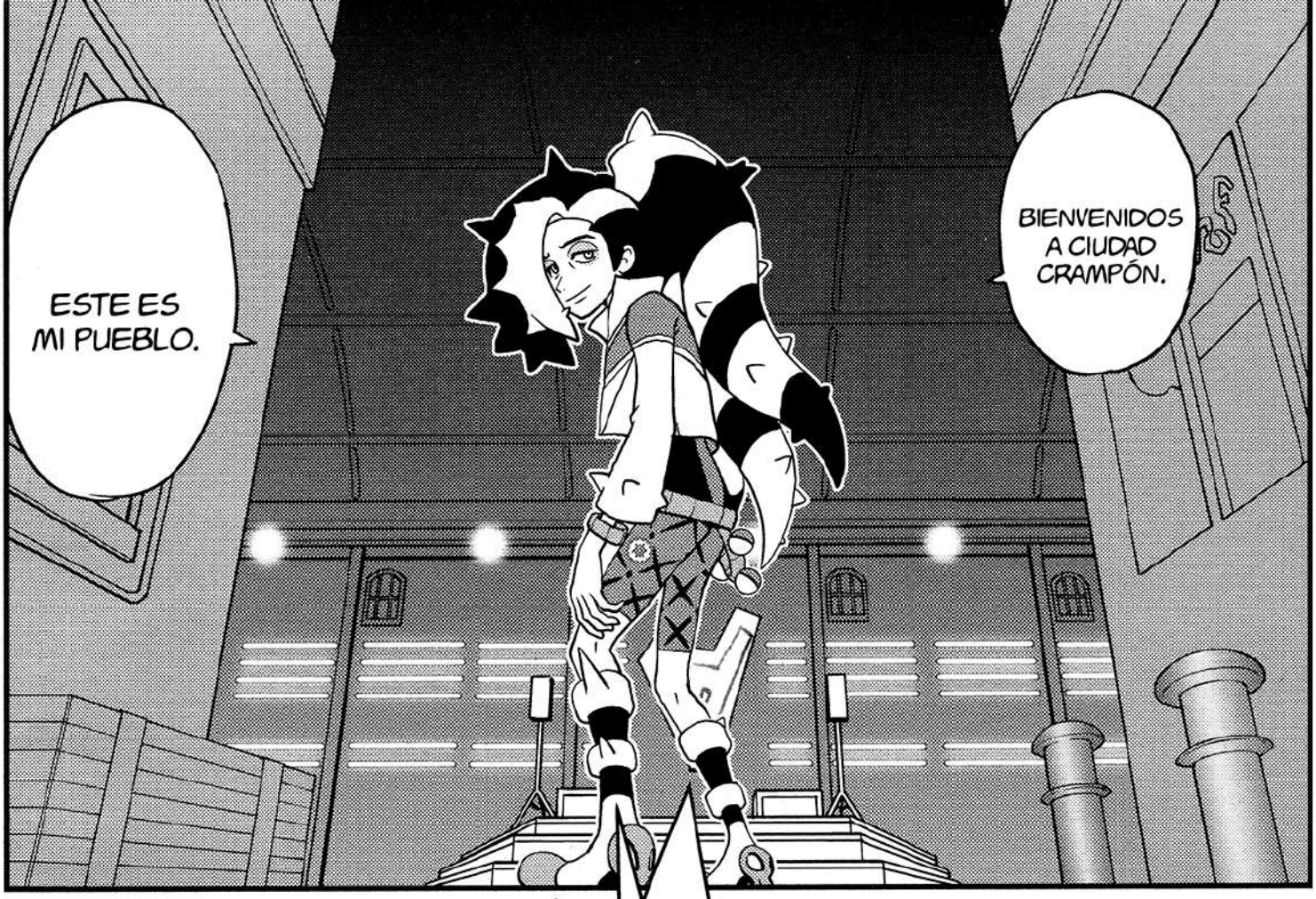
SI ELLA SE LO PIDIÓ PRIMERO...
LA ÚNICA PERSONA QUE REALMENTE NOS DIO CONSEJO O TRABAJÓ CON NOSOTROS HASTA AHORA ES EL PRESIDENTE ROSE, ASÍ QUE...


OHH, LO SIENTO HARÉ QUE SE APUREN Y ABRAN LA CONTRAVEN-TANA.
VAYA... ¿QUÉ DEBERÍAMOS HACER?

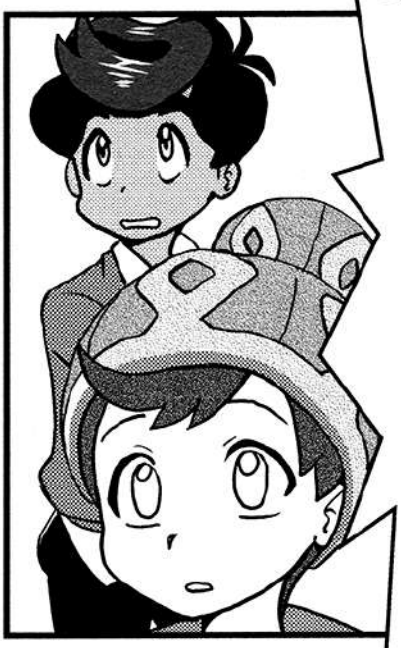
¿EH?


カシャーン!


カ
カ
カ
カ


BIENVENIDOS A CIUDAD CRAMPÓN.
ESTE ES MI PUEBLO.

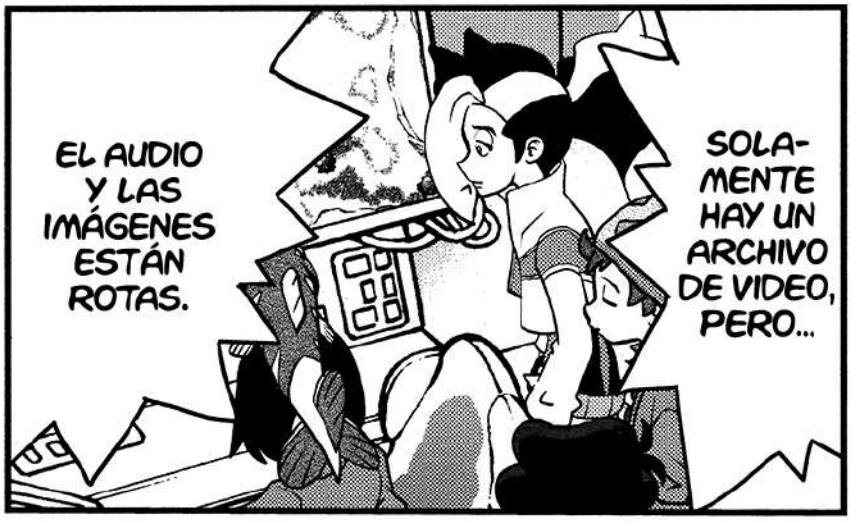
SCHILLY, ¿ESTÁS BIEN?
BANG BANG

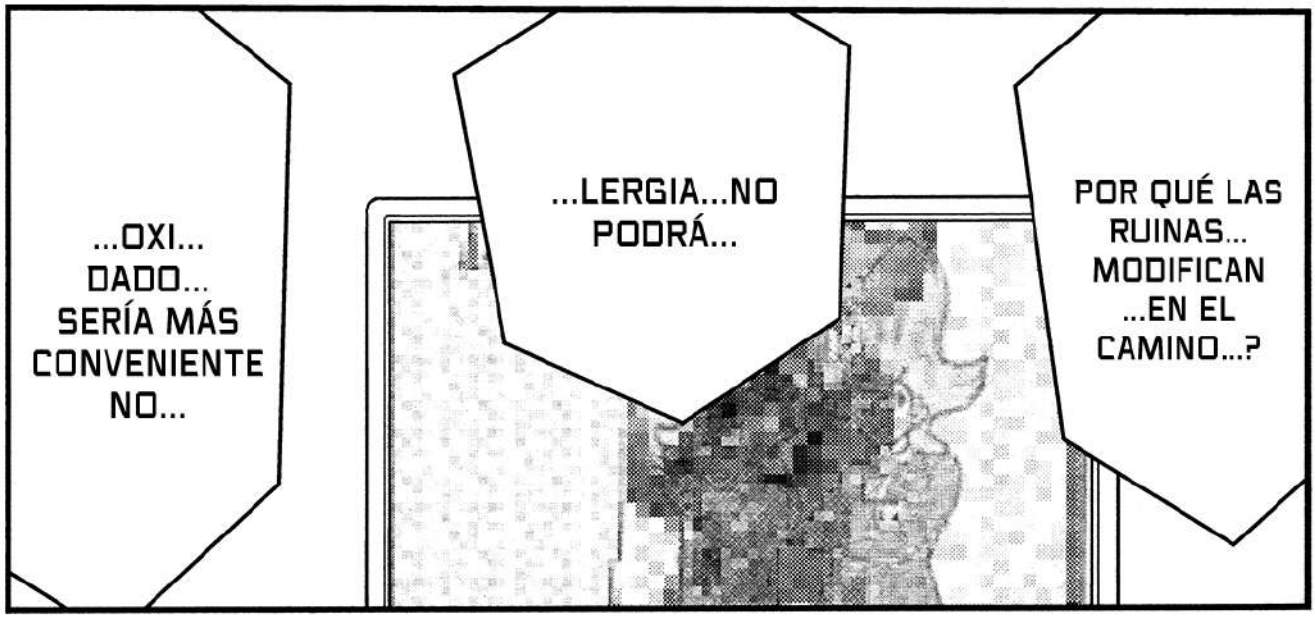


¡E-E ESTA ES CIUDAD CRAMPON! LA TIERRA SANTA DEL PUNK DE GALAR...!

¡NOOOOOOO!
LA INFORMACIÓN DE LA TARJETA DE MEMORIA FUE CORROMPIDA.

LO REPRODUCIRÉ
TRATÉ DE RESTAURARLAS, PERO...


EL AUDIO Y LAS IMÁGENES ESTÁN ROTAS.
SOLAMENTE HAY UN ARCHIVO DE VIDEO, PERO...

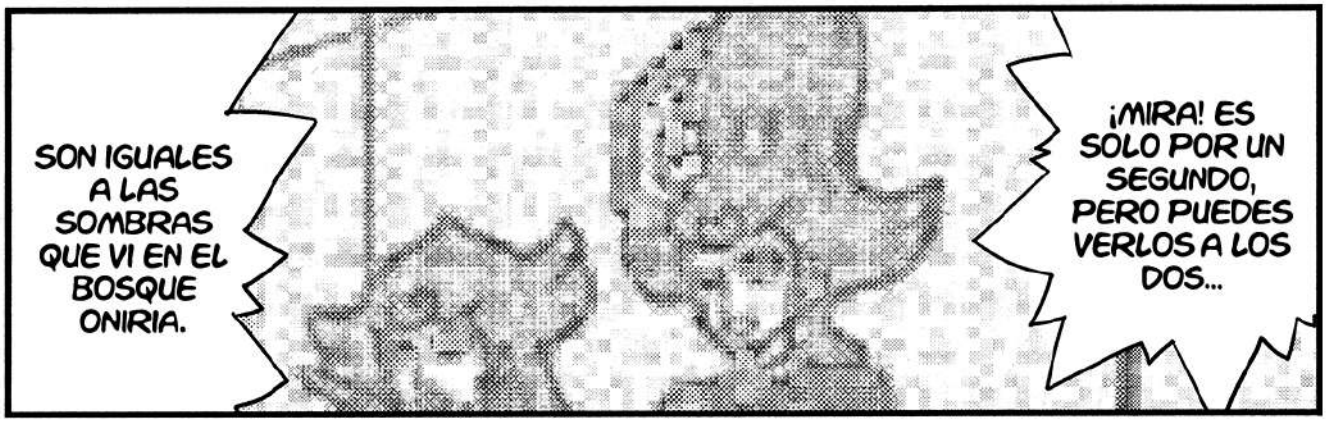

...OXI... DADO... SERÍA MÁS CONVENIENTE NO...
...LERGIA...NO PODRÁ...
POR QUÉ LAS RUINAS... MODIFICAN ...EN EL CAMINO...?

¿HM? NOSOTROS... QUIÉNES...?
LLEGÓ... MOMENTO...
NUESTROS INTERESES ESTÁN EN ACUEDO... MOVIENDONOS COMO... CONTINUAR...
NOSOTROS... TUS...
..... ESTOS DOS POKÉMON..... NO..... PREVENDRÁN.

ELLOS NUNCA SE MUESTRAN, Y PARECE QUE LO ÚNICO QUE HACEN ES PARLOTEAR.
¿TIENES ALGO SOBRE CON QUIÉN ESTABAN HABLANDO?

REPRODUCÍ SUS VOCES GRABADAS Y SUS VOCES AQUÍ SON LAS MISMAS QUE LOS DOS DE HACE RATO.
ES ESTA.
¿ES ESTA?

¡LAS HAY!
ASÍ QUE NO HAY PRUEBAS.


SON IGUALES A LAS SOMBRAS QUE VI EN EL BOSQUE ONIRIA.
¡MIRA! ES SOLO POR UN SEGUNDO, PERO PUEDES VERLOS A LOS DOS...

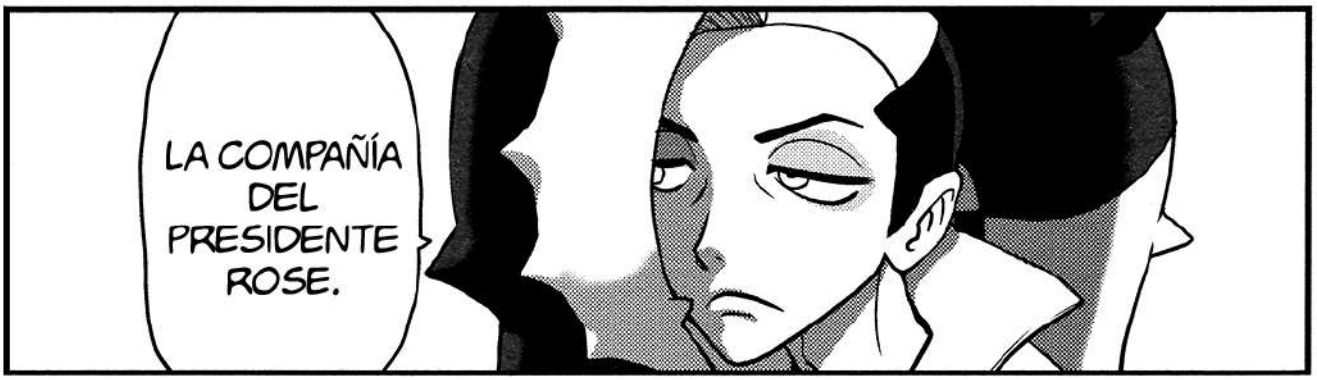
ENTEN-DIDO
SCHILLY, ENFOCA LA IMAGEN Y MEJORA LA CALIDAD DEL PATRÓN EN EL MURO.

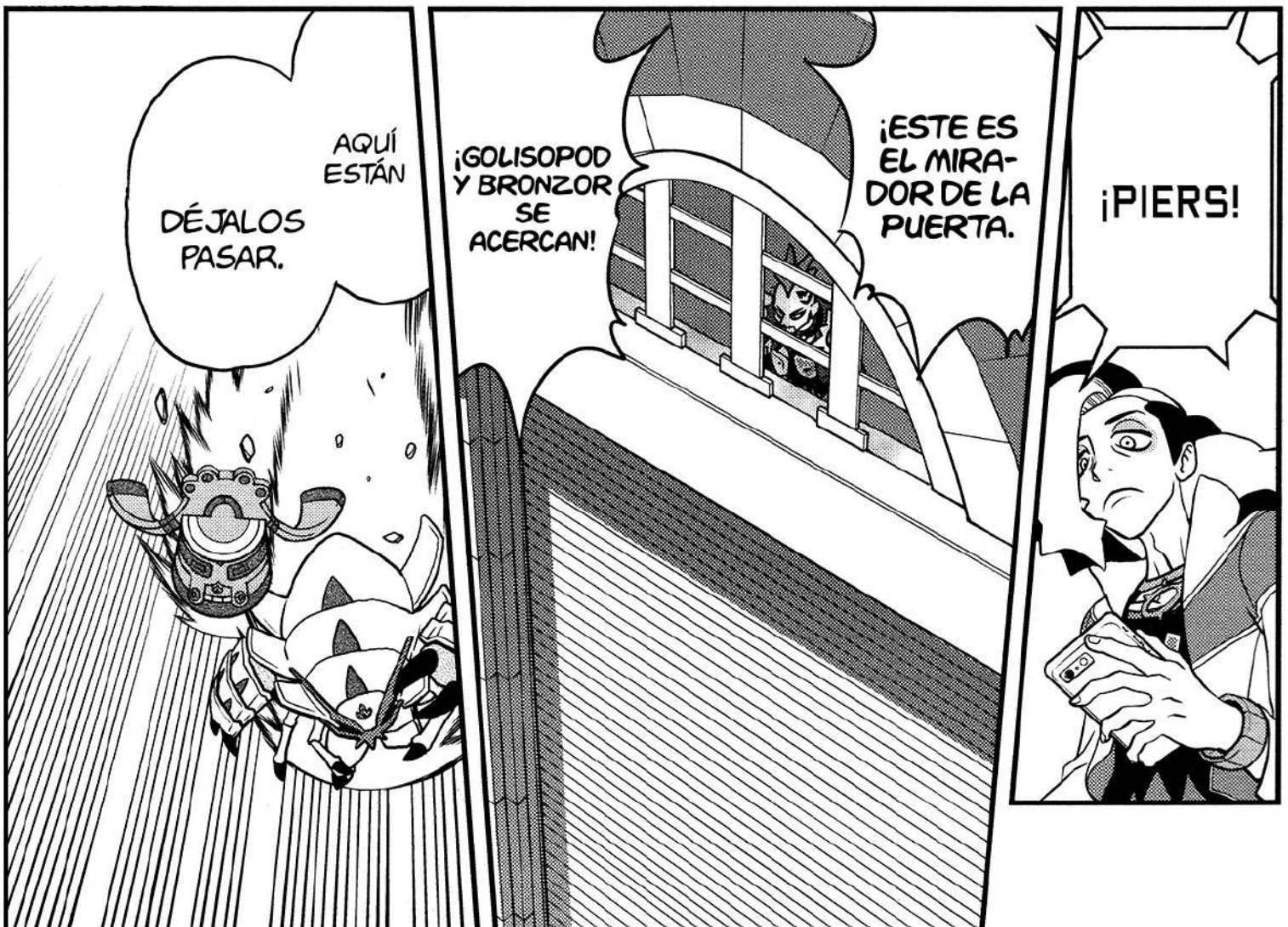
AUNQUE ES UN POCO GRACIOSO VINIENDO DE MI...
VAYA ESTILOS DE CORTE DE PELO TIENEN...
¿ESAS SON... SUS CABE-ZAS?

¿MACRO COSMOS...?

ES CASI... COMO EL LOGO DE MACRO COSMOS...
LO ES.

¡SE VE MUY FAMILIAR!
¡ESTO ES LO MEJOR QUE PUEDO HACER!


LA COMPAÑÍA DEL PRESIDENTE ROSE.


¡PIERS!
¡ESTE ES EL MIRADOR DE LA PUERTA.
¡GOLISOPOD Y BRONZOR SE ACERCAN!
AQUÍ ESTÁN
DÉJALOS PASAR.

¡SAL DE AHÍ!

¡LIDER DE GIMANSIO DE CIUDAD CRAMPÓN PIERS!

DÉJENME ADIVINAR... ¿NO SE DIERON CUENTA QUE LA TARJETA DE MEMORIA NO ESTABA?

TARDARON MUCHO EN APARECER.

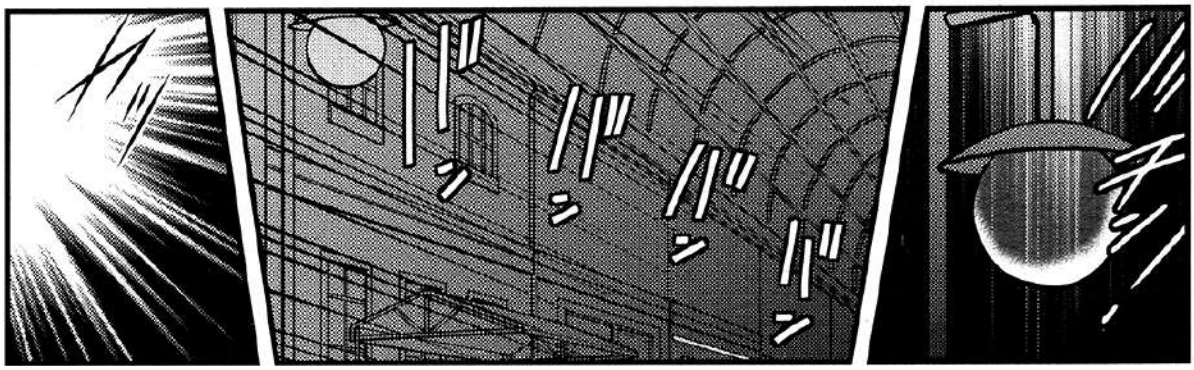
¿CÓMO ES POSIBLE QUE NOBLES COMO NOSOTROS PUDIERAN IMAGINAR QUE MEROS PLEBEYOS PUDIERAN DEJARNOS EN RIDÍCULO?

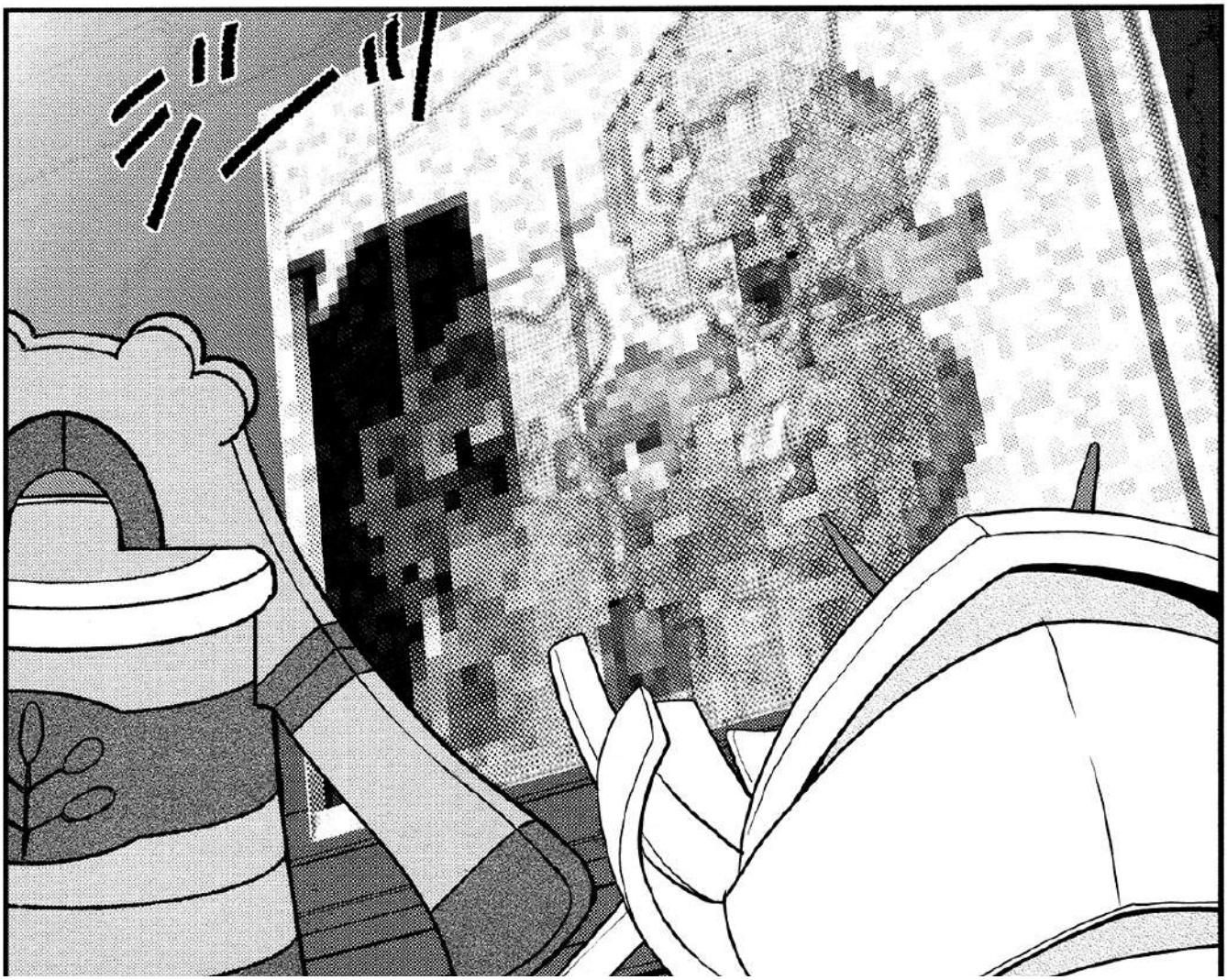
CLARO QUE NO.

POR AQUÍ.

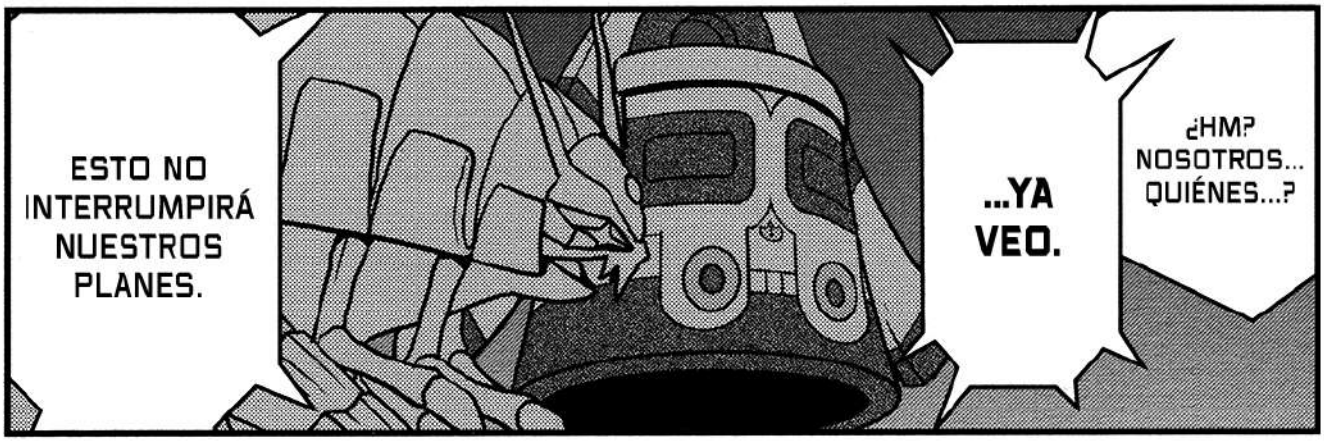
¿ESPERAS QUE TE CREAMOS?
¿TÚ NO? POR SUPUESTO QUE NO.

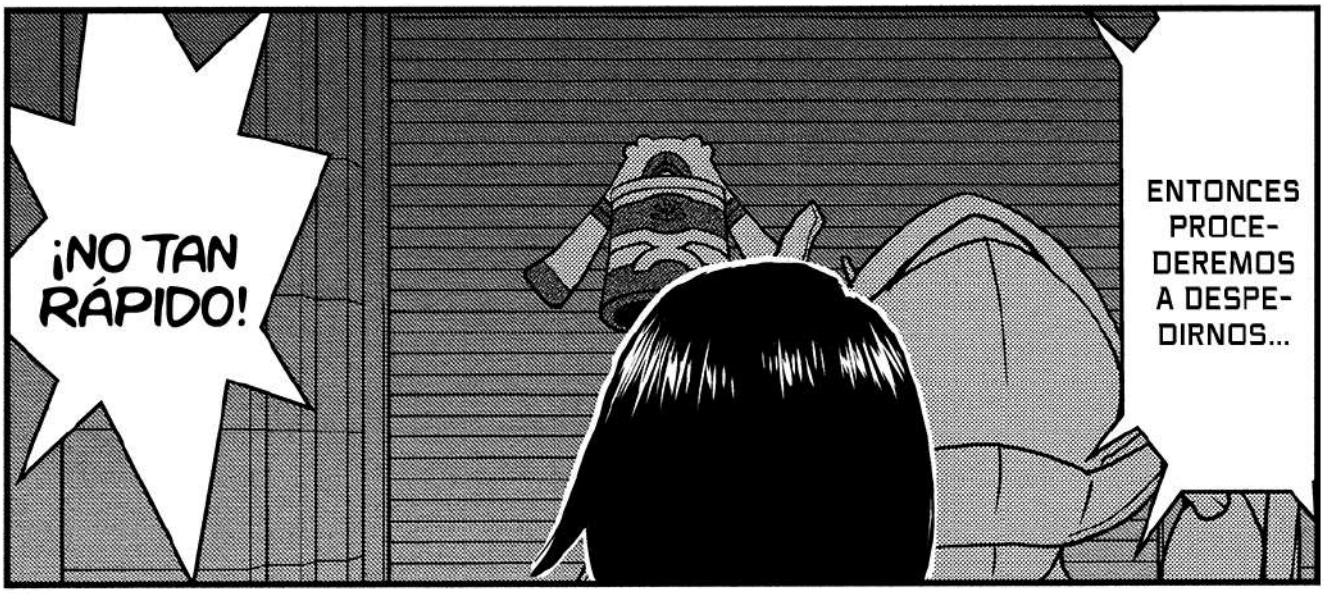
LA TARJETA DE MEMORIA ESTABA CORRUPTA.
NO PUDIMOS RECOLECTAR MUCHO SOBRE SUS CARAS O SOBRE LO QUE DIJERON, ASÍ QUE PUEDEN TENERLA DE REGRESO.


バン
バン
バン

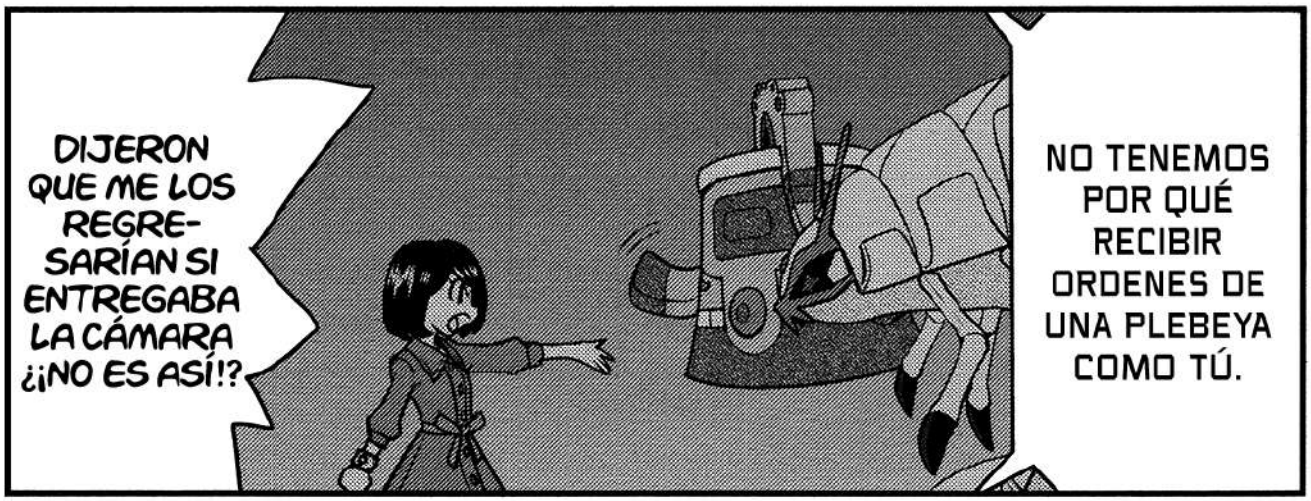


LLEGÓ... MOMEN-TO...
NOSOTROS... TUS...
...OXI... DADO... SERÍA MÁS CONVENIENTE NO...
NUESTROS INTERESES ESTÁN EN ACUEDO... MOVIENDONOS COMO... CONTINUAR...
..... ESTOS DOS POKÉMON..... NO..... PREVENDRÁN.
...LERGIA...NO PODRÁ...
POR QUÉ LAS RUINAS... MODIFICAN ...EN EL CAMINO...?

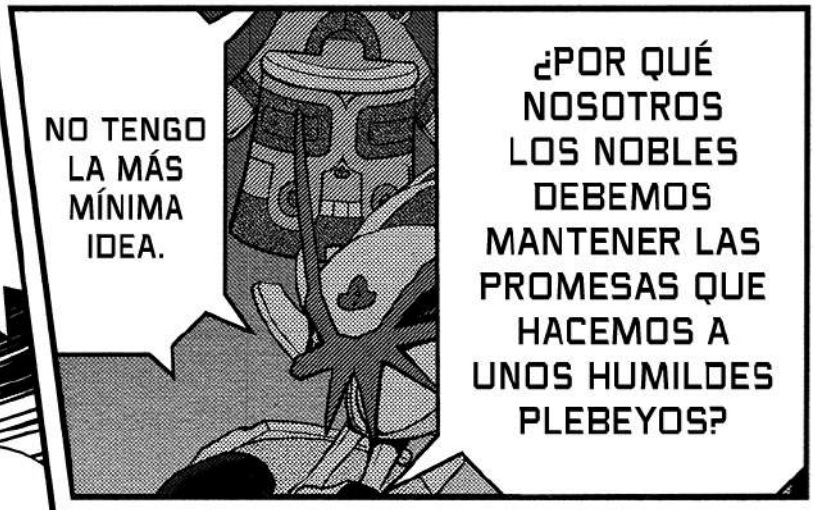

ESTO NO INTERRUMPIRÁ NUESTROS PLANES.
...YA VEO.
¿HM? NOSOTROS... QUIÉNES...?


¡NO TAN RÁPIDO!
ENTONCES PROCE-DEREMOS A DESPE-DIRNOS...

¡RE-GRÉSEN-ME A MEGA Y A GIGA!

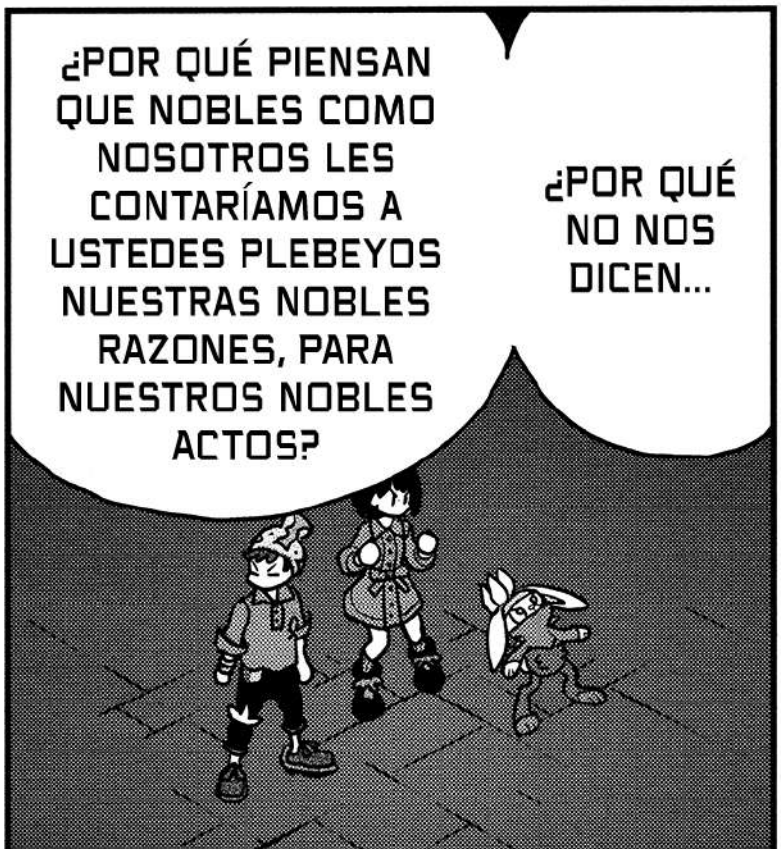

DIJERON QUE ME LOS REGRE-SARÍAN SI ENTREGABA LA CÁMARA ¿¡NO ES ASÍ!?
NO TENEMOS POR QUÉ RECIBIR ORDENES DE UNA PLEBEYA COMO TÚ.

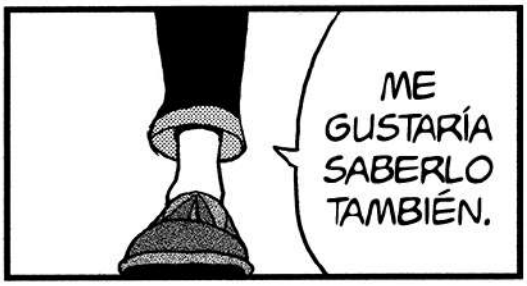
RA-BOOT!
¡¡NITRO-CARGA!!


NO TENGO LA MÁS MÍNIMA IDEA.
¿POR QUÉ NOSOTROS LOS NOBLES DEBEMOS MANTENER LAS PROMESAS QUE HACEMOS A UNOS HUMILDES PLEBEYOS?

GRRRGH!

¡QUÉ TONTA! ¿TE PARECE BIEN SER GOLPEADA POR TU PROPIO POKÉMON?
¿¡POR QUÉ NO ME DEVUEL-VEN A GIGA Y A MEGA!?
¡¿POR QUÉ?! LIBERARON A KILO, PETA Y TERA EN DIFERENTES LUGARES!


¿POR QUÉ PIENSAN QUE NOBLES COMO NOSOTROS LES CONTARÍAMOS A USTEDES PLEBEYOS NUESTRAS NOBLES RAZONES, PARA NUESTROS NOBLES ACTOS?
¿POR QUÉ NO NOS DICEN...

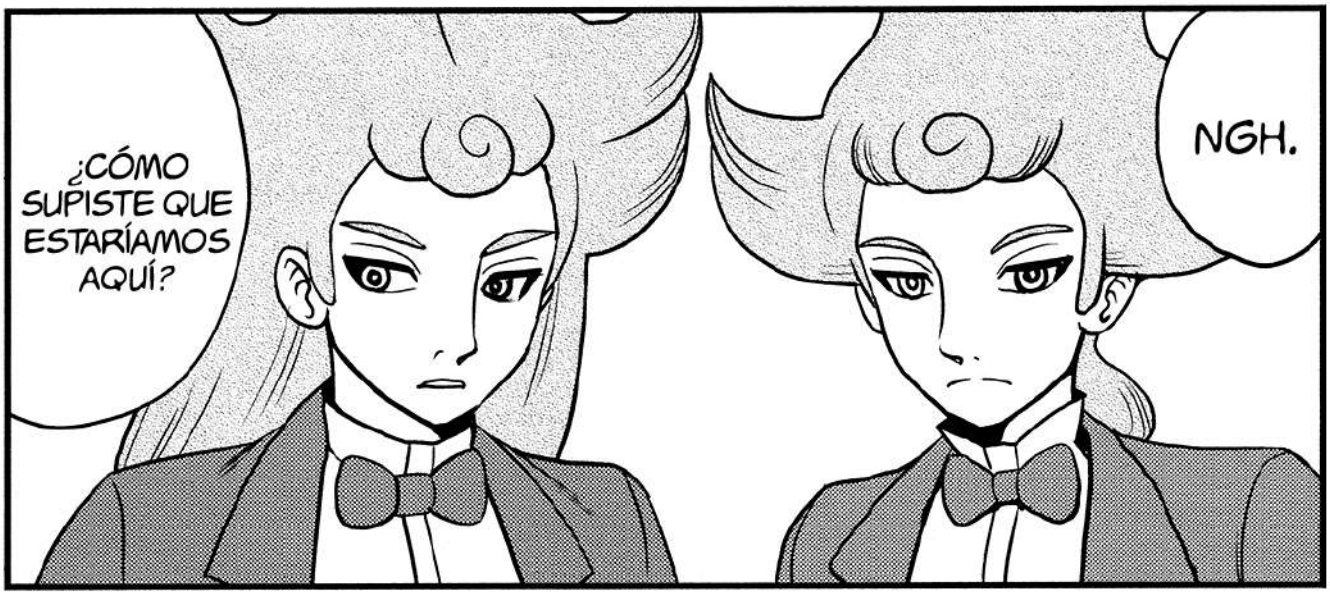

ME GUSTARÍA SABERLO TAMBIÉN.

ESO, Y LA RAZÓN POR LA QUE USTEDES CORRIERON CON LA ESPADA OXIDADA Y EL ESCUDO OXIDADO.

ESTÁN DETRÁS DE TI SOUDO.

ENTEN-DIDO.

REALMENTE PENSABAN QUE ERAN NOBLES... O REALMENTE...
ME PREGUNTABA QUÉ TIPO DE ESCORIA SON...
VIENDO QUE SON DEL TIPO QUE ROBAN, SECUESTRAN Y PUSIERON LA VIDA DE SUNNY EN PELIGRO SIN NINGÚN TIPO DE CULPA O REMORDIMIENTO...
YA VEO...
ASÍ QUE ESTA ES SU APARIEN-CIA...


¿CÓMO SUPISTE QUE ESTARÍAMOS AQUÍ?
NGH.

NUESTRA META ERA DESTRUIR SUS DISPOSITIVOS DE COMUNICACIÓN INSTALADOS EN BRONZOR Y GOLISOPOD.
NO SOLO DEJAMOS QUE SCHILLY LOS ATACARA EN UN ATAQUE DE IRA.
ES SENCILLO

¿ES SUFICIENTE PARA USTEDES?

Y AHÍ NOS TIENEN A NOSOTROS, HUMILDES PLEBEYOS USANDO HUMILDE SABIDURÍA.

DÉJANOS ILUMINARTE EN ESPECIAL CONSIDERACIÓN A TU HUMILDE SABIDURÍA.
FWAHA HAHAHA!
FWA...

LA RAZÓN ES EL INTERÉS DE ZACIAN Y ZAMAZENTA EN USTEDES DOS.
SOUDO TSURUGI, SCHILDEMILIA TATE...

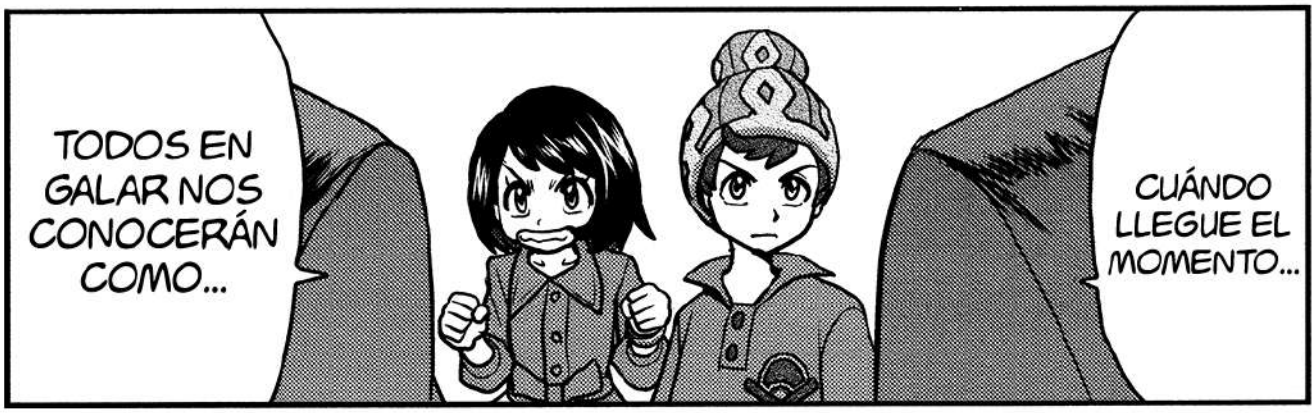
POR ESTE MOTIVO NECESITÁBAMOS SEPARARLOS. AL MENOS NECESITÁBAMOS ROBAR LA FUERZA EN COMBATE DE SCHILDEMLIA TATE EN BATALLA HASTA EL AMANECER PARA QUE NUESTROS PLANES PROLIFERARAN.

...NO PUEDEN SER REGRESADOS POR EL MOMENTO.
POR LO TANTO ESTOS DOS...

ESO FUE REALMENTE TERRIBLE PARA NUESTROS PLANES.
LO MÁS PROBLEMÁTICO FUERON LOS CINCO POKÉMON DE SCHILDEMLIA TATE QUE BATALLARON CONTRA ESOS DOS.

POR LO TANTO, NUESTRO LINAJE NO SERÁ REVELADO FACILMENTE A SIMPLE VISTA, Y NO ENCONTRAMOS NINGÚN INCONVENIENTE EN QUE SEA REVELADO A PESAR DE TODO.
HMPH. ES NATURAL QUE TAN HUMILDES PLEBEYOS NO CONOZCAN DE NOSOTROS DOS, NOBLES DE NACIMIENTO.

ES MÁS, ¿QUIÉNES SON USTEDES?
¿CUÁLES SON "SUS PLANES"?


TODOS EN GALAR NOS CONOCERÁN COMO...
CUÁNDO LLEGUE EL MOMENTO...

HEROES

NO ME IMPORTAN LOS NOBLES, PLANES O HEROES.
¡SUFI-CIENTE!

KILO, PETA, TERA ...
¡TOMARÉ A GIGA Y MEGA POR LA FUERZA!

¿¡SCHILLY?!

ラブコン イチバン! 1月号へつづく

ポケットモンスターSPECIAL
ソード 剣・盾 シールド
SWORD SHIELD
シナリオ 日下秀憲
まんが 山本サトシ
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémon は任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。
1
¡¿Cuál es el Objetivo del Dúo?!

¡SCHILLY, RESISTE!

¡¿QUÉ QUIERES DECIR CON QUE LO SABÍAS, MARNIE?!

AH... LO SABÍA.

¿HM? GUARDA SILENCIO POR UN SEGUNDO.
DIJISTE QUE NO PODÍAMOS ACERCARNOS A PUEBLO CRAMPÓN PORQUE ESTARÍA ASÍ...
¡TEN CUIDADO, SOU!

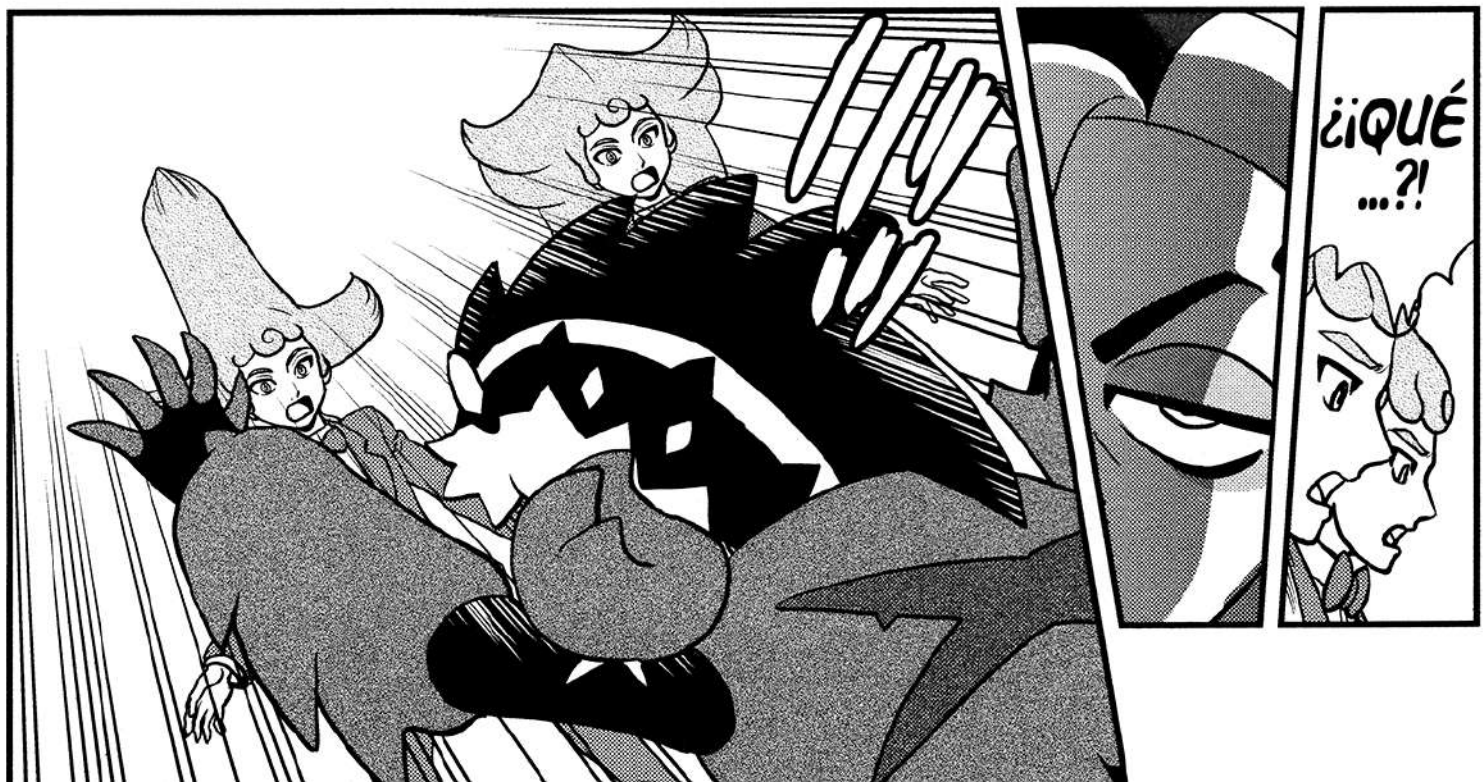
¿POR QUÉ ESTÁN AHÍ DENTRO?

ESA VOZ FUE...
DE SCHILDE-MILIA.
¿Y TSURUGI ESTÁ AHÍ TAMBIÉN?

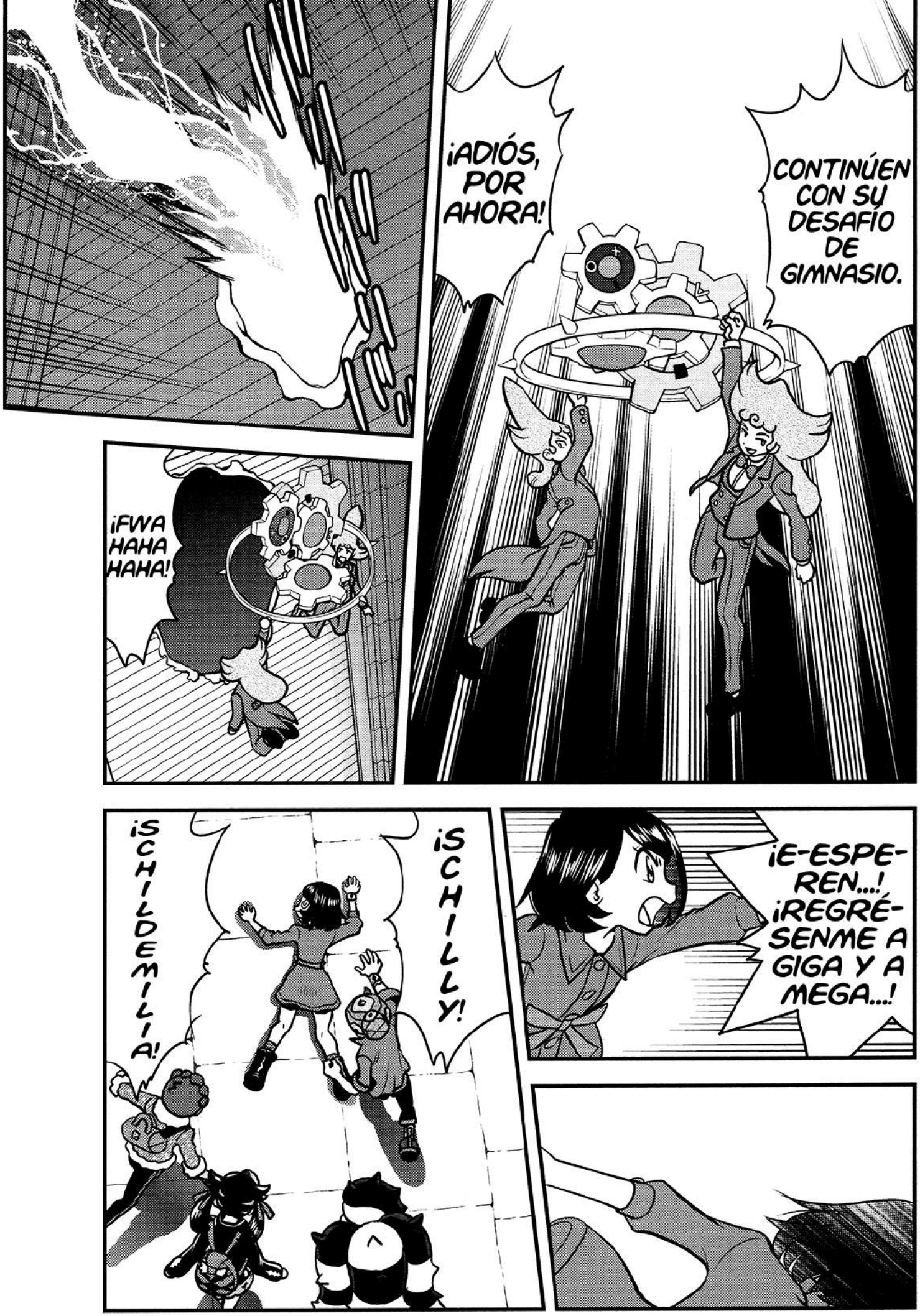
ER... MARNIE...
DÉJALO PARA DESPUÉS.

VEN PA'CÁ, RETADOR HOP.
¿"P-PA'CÁ"?
HAY UN CAMINO PARA ENTRAR DEL QUE SÓLO SABEN LOS CIUDADANOS.

OH, VAYA VAYA VAYA. PARECE QUE EL *LENGÜETAZO* DE DOUBLADE NO FUE SUFICIENTE. ELLA YA RECOBRÓ LA CONSCIENCIA.
¡ÚSALO DE NUEVO!


¿¡QUÉ ...?!

¡HERMANO! ¡ESTÁS YENDO DEMASIADO LEJOS!
POR SUPUESTO. ESTO NO TIENE NI UN SOLO EFECTO EN NUESTROS PLANES, DESPUÉS DE TODO.
¡F-FWAHAHAHA! PERMITAMOS ESTO POR AHORA.
MARNIE... GRACIAS POR DETENERME.

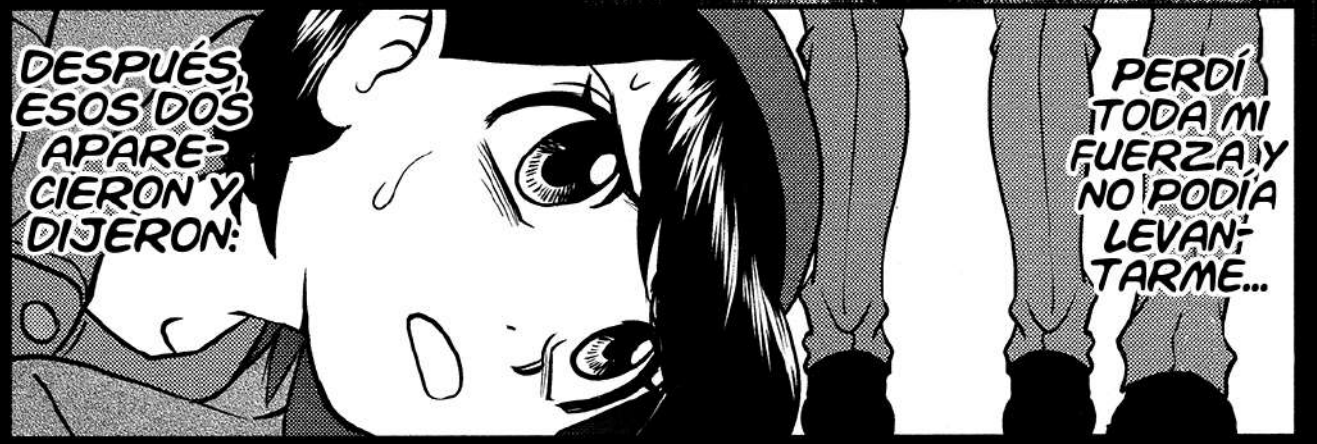

¡ADIÓS, POR AHORA!
CONTINÚEN CON SU DESAFÍO DE GIMNASIO.
¡FWA HAHA HAHA!
¡SCHILLDEMILLIA!
¡SCHILLY!
¡E-ESPE-REN...! ¡REGRÉ-SENME A GIGA Y A MEGA...!

SÓLO UN POCO MAREADA.
YA ESTOY BIEN.

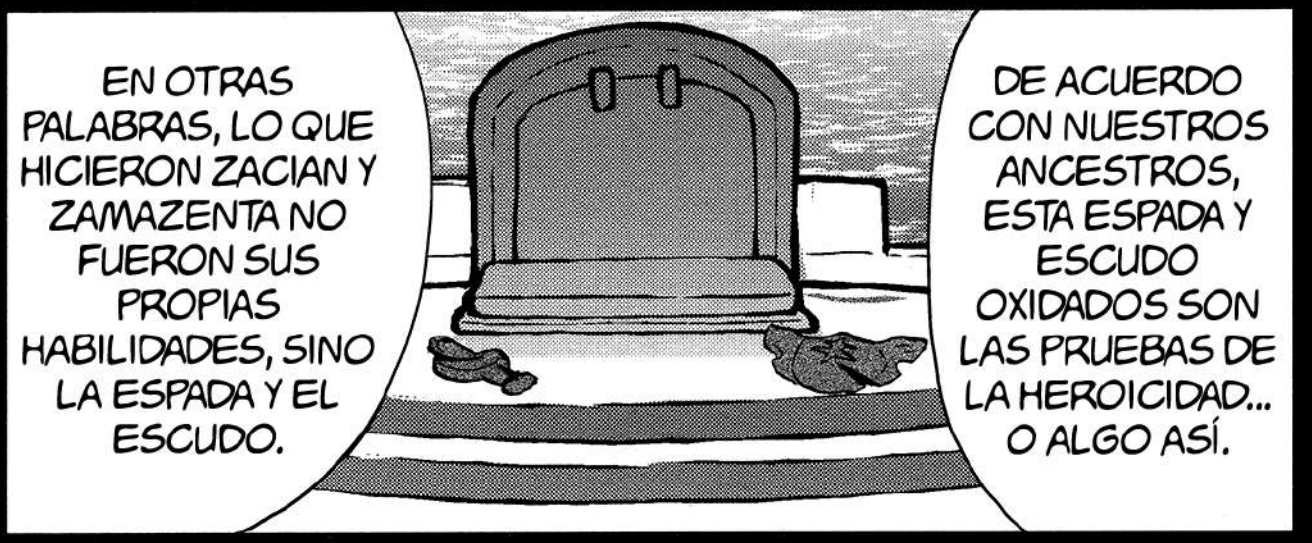
¡HUBO UN "BANG" Y UNA LUZ BRILLANTE, ENTONCES CASI NO PODÍA VER!
¡FUE DE LA MISMA MANERA QUE EN EL BOSQUE ONIRIA!

¡ENTONCES, FUI NOQUEADA MIENTRAS CORRÍA HACIA ÉL!
SOU COLAPSÓ PRIMERO...

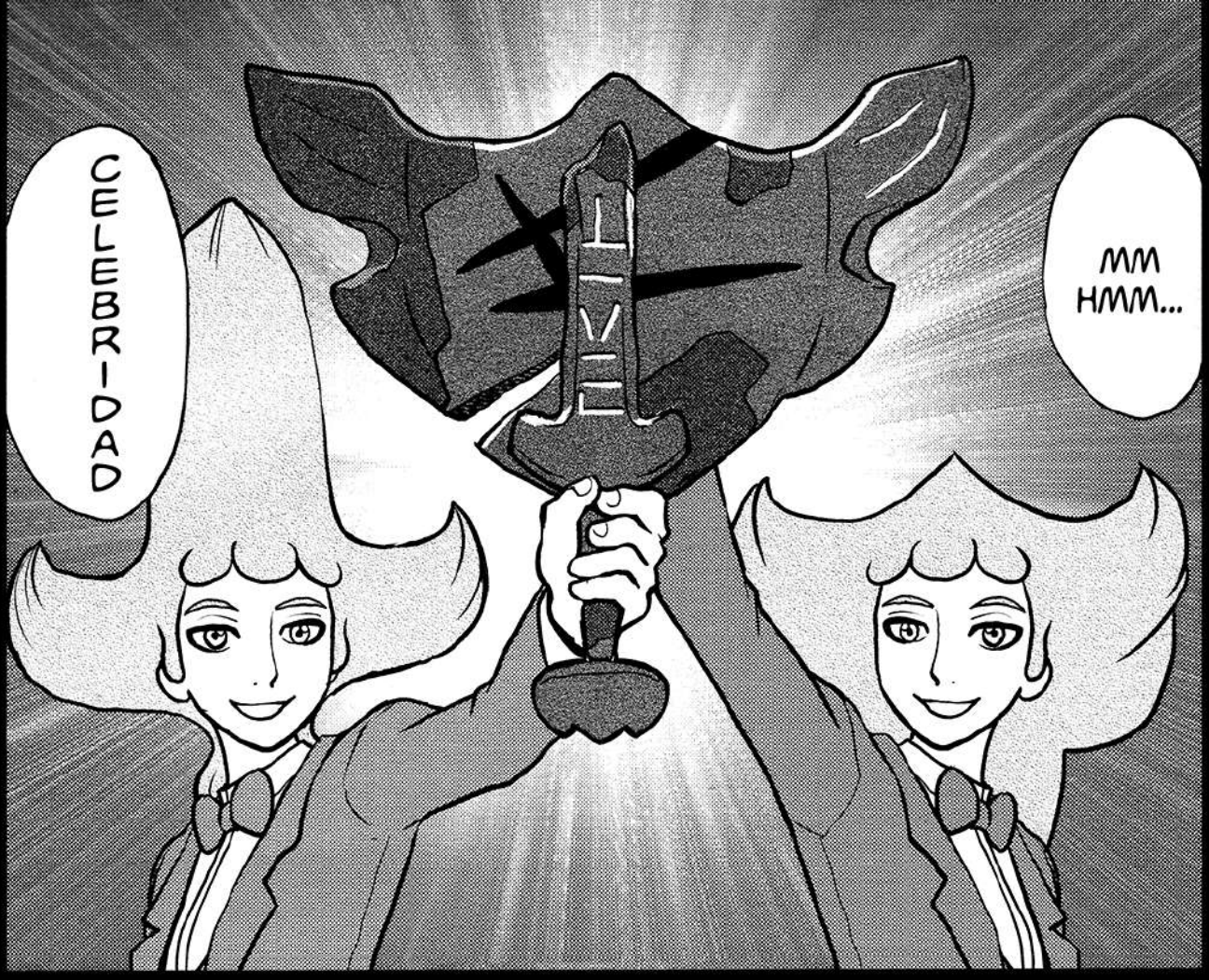
¡¡RECORDÉ TODO PERFECTAMENTE CUANDO ESE DOUBLADE ME ATACÓ!!
SE DICE QUE DOUBLADE DRENA LA FUERZA VITAL DE LAS PERSONAS.


DESPUÉS, ESOS DOS APARECIERON Y DIJERON:
PERDÍ TODA MI FUERZA Y NO PODÍA LEVANTARME...

SON POKÉMON. ¡CÓMO OSAN RIDICULIZARNOS ASÍ!
NO PUEDO CREER QUE ELLOS APARECIERAN PARA ESTOS PLEBEYOS, CUANDO NOSOTROS SOMOS DE LA ESTIRPE DE LOS HÉROES...


EN OTRAS PALABRAS, LO QUE HICIERON ZACIAN Y ZAMAZENTA NO FUERON SUS PROPIAS HABILIDADES, SINO LA ESPADA Y EL ESCUDO.
DE ACUERDO CON NUESTROS ANCESTROS, ESTA ESPADA Y ESCUDO OXIDADOS SON LAS PRUEBAS DE LA HEROICIDAD... O ALGO ASÍ.

DEBEMOS TOMAR LA ESPADA Y EL ESCUDO Y CORREGIR ESA FALSA HISTORIA.
¡HMPH! ¡LLAMAR A ESOS SERVILES POKÉMON "HÉROES" ES UNA FALSIFICACIÓN, SI ES QUE HE OÍDO HABLAR DE UNA!

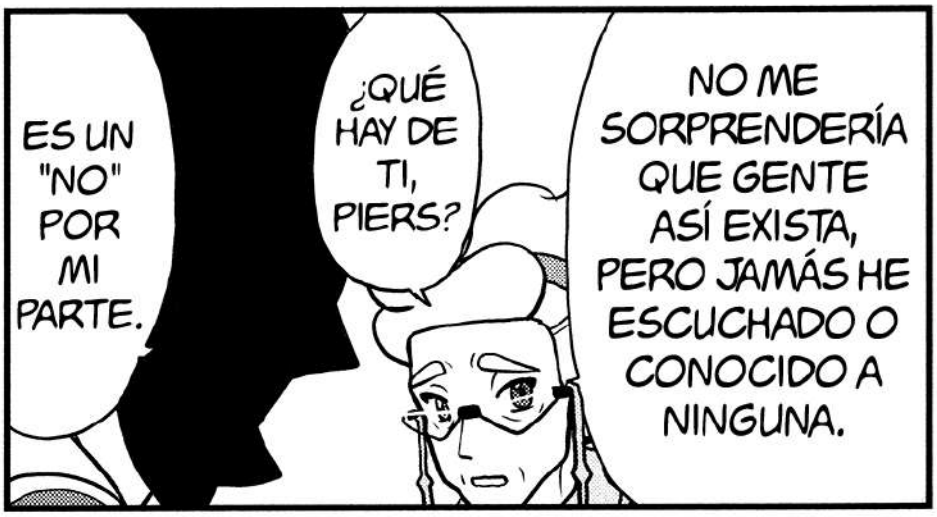

CELEBRIDAD
MM HMM...

SÍ, SÍ. DE OTRA FORMA, NO SERÁN MÁS QUE UN ESTORBO.
SERÁ MEJOR QUE TOMEMOS ESTOS POKÉMON TAMBIÉN.

DOUBLADE, CONSUME SU FUERZA VITAL HASTA QUE OLVIDE TODO LO QUE HA SUCEDIDO AQUÍ.
OH, VAYA VAYA VAYA. PARECE QUE ESTA PLEBEYA AÚN ESTÁ CONSCIENTE.

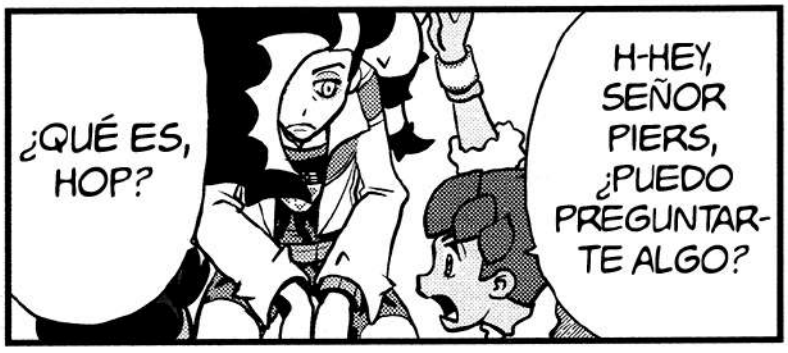
¿ESOS DOS SON DESCENDIENTES DE LOS HÉROES FUNDADORES QUE DETUVIERON LA NEGRA NOCHE?
LA ESTIRPE DE LOS HÉROES...
¡¿Y ESO PASÓ CERCA DE MI PUEBLO...?!

NO. NO TENGO IDEA...
¿Y TÚ, SOUDO?


ES UN "NO" POR MI PARTE.
¿QUÉ HAY DE TI, PIERS?
NO ME SORPRENDERÍA QUE GENTE ASÍ EXISTA, PERO JAMÁS HE ESCUCHADO O CONOCIDO A NINGUNA.

ES TODO LO QUE ESCUCHÉ DE MI PADRE.
EN EL BOSQUE ONIRIA, APARENTEMENTE HAY UNA ESPADA OXIDADA Y UN ESCUDO OXIDADO.

ER, BUENO... ¿SON TÚ Y MARNIE...?


¿QUÉ ES, HOP?
H-HEY, SEÑOR PIERS, ¿PUEDO PREGUNTARTE ALGO?

ELLA ES MI TALENTOSA HERMANITA.

ÉL ES MI HERMANO.

¡¿QUÉÉÉ

NO, NO. NO LO ENTIENDES. ESA PERSONA ERA ALEGRE Y TRAVIESA, Y PARECÍA FUERTE TAMBIÉN. ESO SÓLO HACE QUE ME PREOCUPE MÁS.
TE DIJE QUE ESTARÍA BIEN...
MI COMPORTAMIENTO HA SIDO ESPECIALMENTE REBELDE, ASÍ QUE CUANDO PIENSO SI MARNIE TERMINARA EN UNA SITUACIÓN COMO ESA...
PIERS SE PREOCUPA MUCHO POR SU HERMANA MENOR.
Será mejor que anote eso...

DESDE ENTONCES, EXCEPTO POR CASOS DONDE UNO REVELA LA INFORMACIÓN POR SÍ MISMO, LA PRIVACIDAD DE LOS RETADORES HA SIDO PROTEGIDA ESTRICTAMENTE.

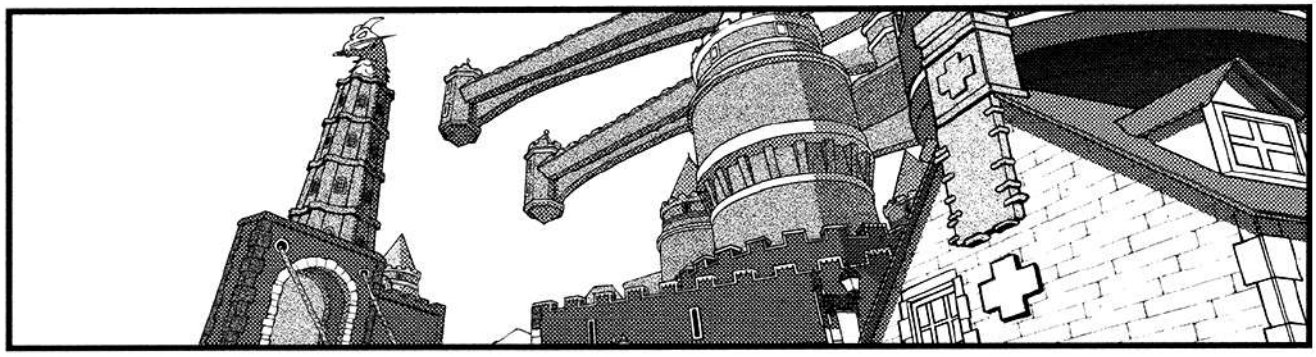
¡SÍ! ¡¿ESOS TONTOS ENGREÍDOS NO LA TENDRÁN EN LA MIRA PORQUE ELLA PRESENCIÓ SUS PAYASADAS CON SUS PROPIOS OJOS?!
DEJANDO ESO DE LADO, ¿LA SEÑORITA SONIA ESTÁ BIEN?

¡YA VEO! ¡ASÍ QUE ELLA REGRESÓ Y SE ENCONTRARON!
SÍ. LA QUE DESAPARECIÓ DEL PUEBLO...
TE HABLÉ SOBRE ELLA, ¿O NO? ELLA FUE RIVAL Y AMIGA DE LA INFANCIA DE LEE.

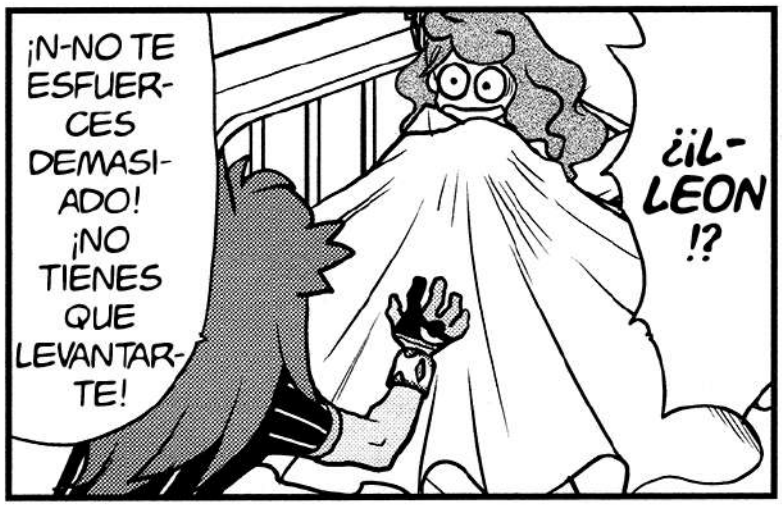
¡UN MOMENTO! SONIA, ¡¿ESA SONIA?!
LEON ESTÁ CON ELLA, ASÍ QUE DUDO QUE ESOS DOS VAYAN TRAS ELLA.

ENTONCES, ÉL ESTÁ BIEN CON QUE SCHILLY GRITE, PERO NO CON HOP...
Será mejor que anote eso...
UN NIÑO RUIDOSO, YA VEO.
¿EH?! ¡¿ENTONCES LA DAMA QUE ESTABA AHÍ ERA...?!

SÍ. NOS CONOCIMOS A LA ENTRADA DE LA MINA.
¡¿EH?! ¡¿TÚ LA CONOCES TAMBIÉN, O NO?!



¡OH, GRACIAS AL CIELO! ¡ESTÁS DESPIERTA!


¡N-NO TE ESFUERCES DEMASIADO! ¡NO TIENES QUE LEVANTARTE!
¿¡L-LEON!?

¿QUÉ FUE LO QUE VISTE EXACTAMENTE?
VISTE A ESOS DOS SUJETOS CON PEINADOS RAROS ENCONTRÁNDOSE CON ALGUIEN MÁS, Y ES POR ESO POR LO QUE FUISTE ATACADA, PERO...
LA PROFESORA MAGNOLIA Y PIERS ME DIJERON EL MEOLLO DE LA SITUACIÓN.

ENTONCES, QUIZÁ ELLOS VENGAN POR MÍ AHORA...

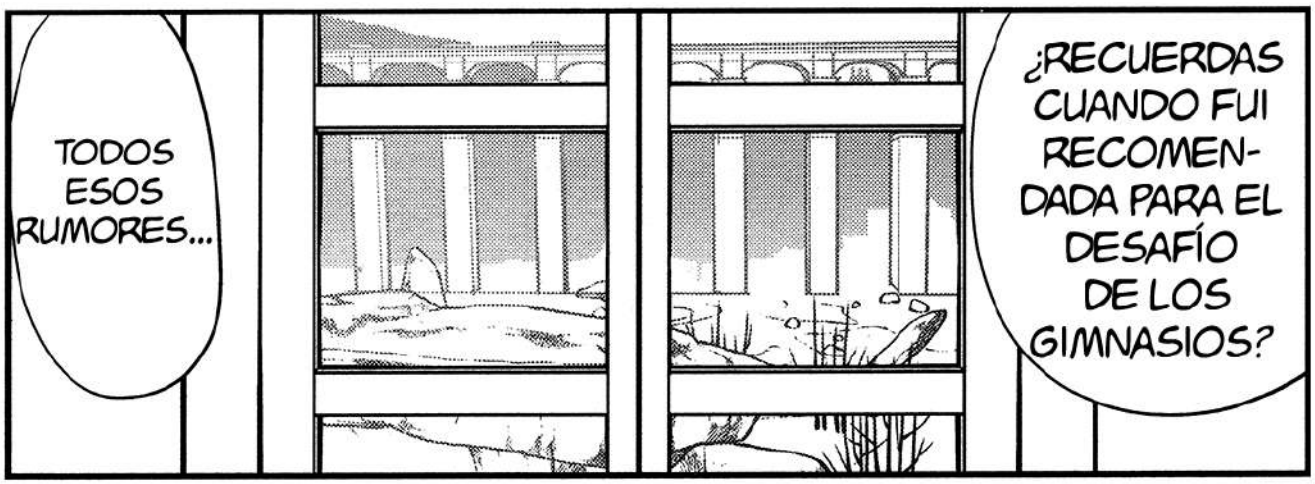
FUERON ATACADOS POR ESOS DOS SUJETOS QUE BUSCABAN TU CÁMARA. PERO APARENTEMENTE SE FUERON CUANDO SE DIERON CUENTA QUE LA INFORMACIÓN ESTABA CORRUPTA.
¿LA ABUELA Y PIERS...?

¡ESTARÉ AQUÍ Y TE PROTEGERÉ!
¡NO LOS DEJARÉ!

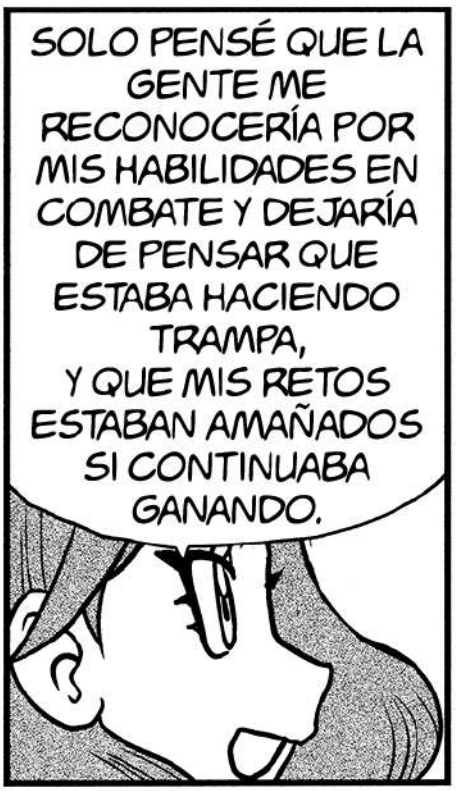
...

HE SEGUIDO HUYENDO.
LO SIENTO, LEON.

¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? ¡ERES EL CAMPEÓN INVENCIBLE!
O, ESO ES LO QUE QUISIERA DECIR, PERO DEBE SER GRACIOSO VINIENDO DE MÍ CUANDO NUNCA LOGRÉ SUPERARTE.


TODOS ESOS RUMORES...
¿RECUERDAS CUANDO FUI RECOMEN-DADA PARA EL DESAFÍO DE LOS GIMNASIOS?

LA GENTE PENSÓ QUE PODRÍA HABER SIDO NEPOTISMO.
AMBOS SON INVESTIGADORES Y DESARROLLA-DORES DE LA MUÑEQUERA DINAMAX, ASÍ QUE...
SOY LA NIETA DE LA PROFESORA MAGNOLIA, Y FUI RECOMENDADA POR EL PRESIDENTE ROSE.

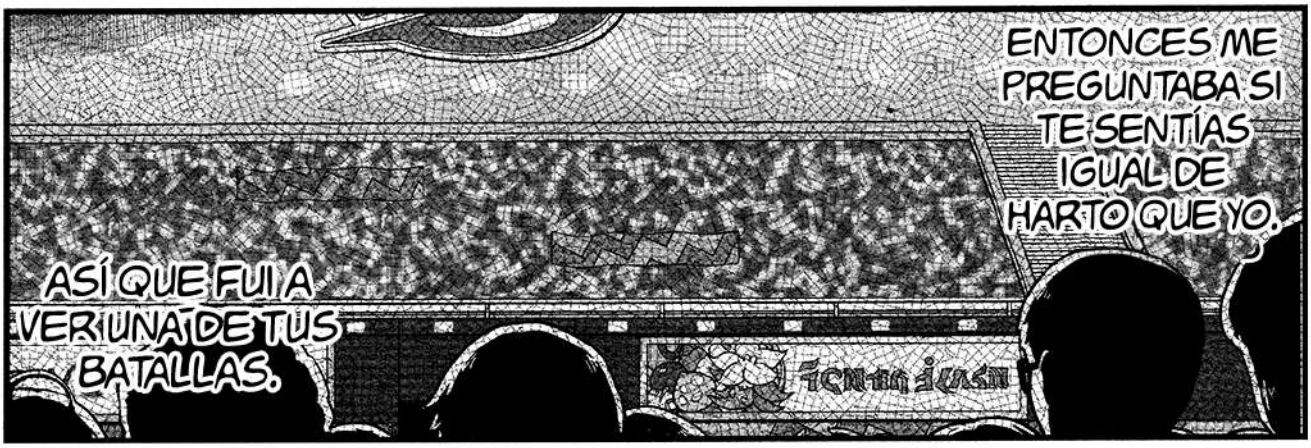

SOLO PENSÉ QUE LA GENTE ME RECONOCERÍA POR MIS HABILIDADES EN COMBATE Y DEJARÍA DE PENSAR QUE ESTABA HACIENDO TRAMPA, Y QUE MIS RETOS ESTABAN AMAÑADOS SI CONTINUABA GANANDO.

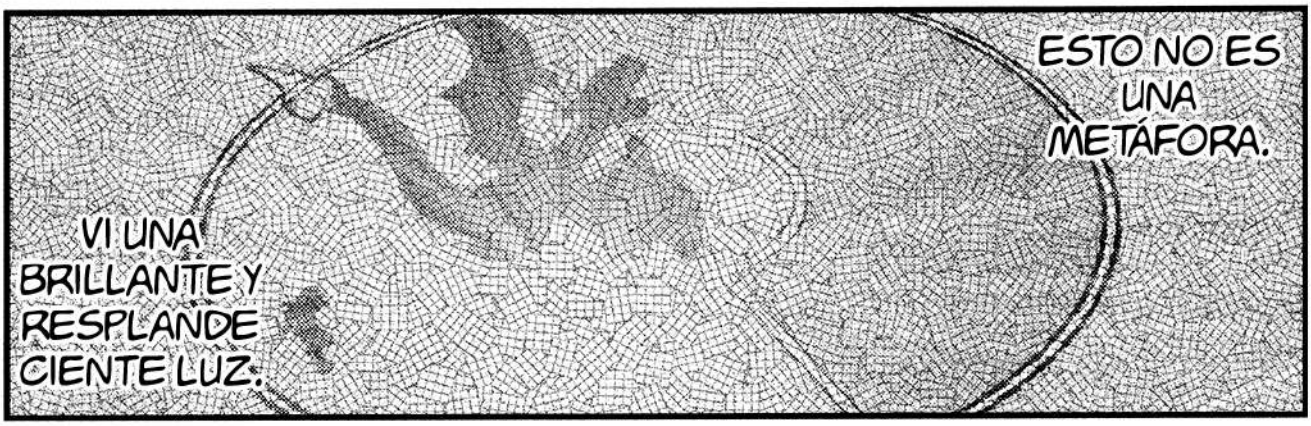
MHM. TAMPOCO PENSÉ MUCHO EN TODO ESO.
LO RECUERDO. PENSABA, "¿QUÉ SOY YO, ENTONCES, SI NO PUEDO VENCERLA?"

ESA FUE LA PRIMERA VEZ QUE NO DISFRUTÉ UNA BATALLA POKÉMON.

PERO CUANDO RETÉ EL ESTADIO HOYUELO...
SE ME OCURRIERON TODO TIPO DE ESTRATEGIAS Y TÁCTICAS, LE ENSEÑÉ A MI EQUIPO MOVIMIENTOS.
Y AUN ASÍ, NADA DE ESO FUNCIONÓ EN LO ABSOLUTO...

ESTABA EXHAUSTA CUANDO SUPERÉ EL DESAFÍO.
Y PENSÉ, "HASTA QUE GANE LA COPA DE CAMPEONES, ¡¿CUÁNTO DURARÁ TODO ESTO?!"


ENTONCES ME PREGUNTABA SI TE SENTÍAS IGUAL DE HARTO QUE YO.
ASÍ QUE FUI A VER UNA DE TUS BATALLAS.


ESTO NO ES UNA METÁFORA.
VI UNA BRILLANTE Y RESPLANDECIENTE LUZ.

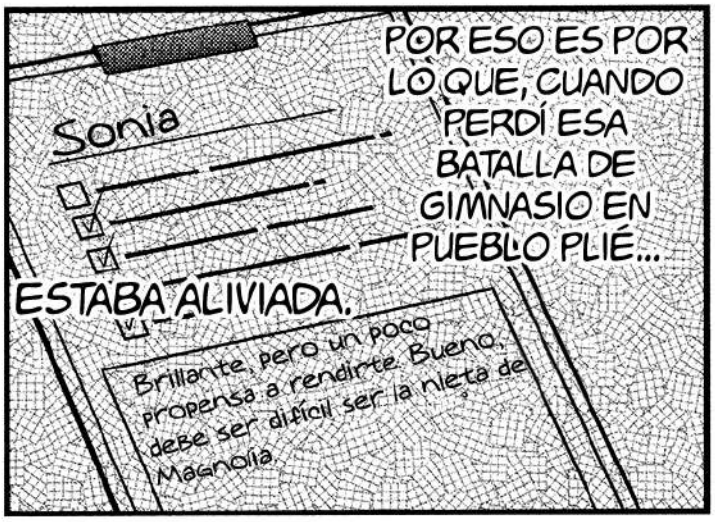
INCLUSO CON DESVENTAJA DE TIPOS O DESPUÉS DE SER GOLPEADO CON UN MOVIMIENTO SUPER EFECTIVO, TÚ SIEMPRE PARECÍAS TAN, TAN FELIZ.
ERAS COMPLETAMENTE DIFERENTE DE AQUÉL QUE NUNCA PUDO VENCERME EN CASA.

¡AJAJA! ¡ESO TENDRÍA SENTIDO!
CREO QUE PROBABLEMENTE LOS CONFUNDÍ CON APLAUSOS ORDINARIOS.

HABÍA ESPECTADORES QUE TE GRITABAN PARA QUE PERDIERAS O TE LLAMABAN UN MAL ENTRENADOR.
NOS SORPRENDISTE A ELLOS Y A MÍ CUANDO LES SONREÍSTE Y SALUDASTE DICIENDO "¡GRACIAS!"

PENSÉ QUE NO ERA RIVAL PARA TI.
Y ESO HIZO TUS BATALLAS DIVERTIDAS PARA TODOS LOS DEMÁS ESPECTADORES TAMBIÉN.
ESTABAS DIVIRTIÉNDOTE TANTO A PESAR DE LA PRESIÓN QUE CONLLEVA EL DESAFÍO DE LOS GIMNASIOS.
AUN ASÍ, FUE ASOMBROSO.

CONSEGUÍ GANAR, PERO NO ESTABA DIVIRTIÉNDOME.
HABÍA VECES EN LAS CUALES SÓLO QUERÍA PERDER Y REGRESAR A CASA.


POR ESO ES POR LO QUE, CUANDO PERDÍ ESA BATALLA DE GIMNASIO EN PUEBLO PLIÉ...
Sonia
ESTABA ALIVIADA.
Brillante pero un poco propensa a rendirte. Bueno, debe ser difícil ser la nieta de Magnolia.

SÍ, PERO... ESTABA CASI AL LÍMITE.
PERO AUN ASÍ LOGRASTE LLEGAR HASTA PUEBLO PLÍE, ¿O NO?

APARENTEMENTE, ALGUNAS PERSONAS QUE VINIERON PARA ACLAMARME Y OTRAS QUE ME CRITICABAN SE METIERON EN UNA GRAN PELEA.

NUNCA ME DI CUENTA, PERO...

DESPUÉS DE ESA BATALLA...

EL PRESIDENTE ROSE VINO A HABLAR CONMIGO.

ÉL PROMETIÓ QUE SERÍA LO MISMO TANTO PARA EL DESAFÍO DE LOS GIMNASIOS COMO PARA LA COPA DE CAMPEONES.

ÉL DIJO QUE, A PARTIR DE ESE MOMENTO, LOS RETADORES Y LOS ESPECTADORES PODRÍAN PARTICIPAR EN LAS BATALLAS SIN PREOCUPARSE.

LÍDERES DE GIMNASIO PREOCUPADOS Y OTROS ENTRENADORES COMO NESSA, QUIENES CONOCÍ DURANTE EL DESAFÍO, VINIERON A CONSOLARME.

APARENTE-MENTE, PERSONAS DE LA LIGA PENSARON QUE ESTABA HERIDA Y ENOJADA POR MI DERROTA...

¿NO SABÍAS?

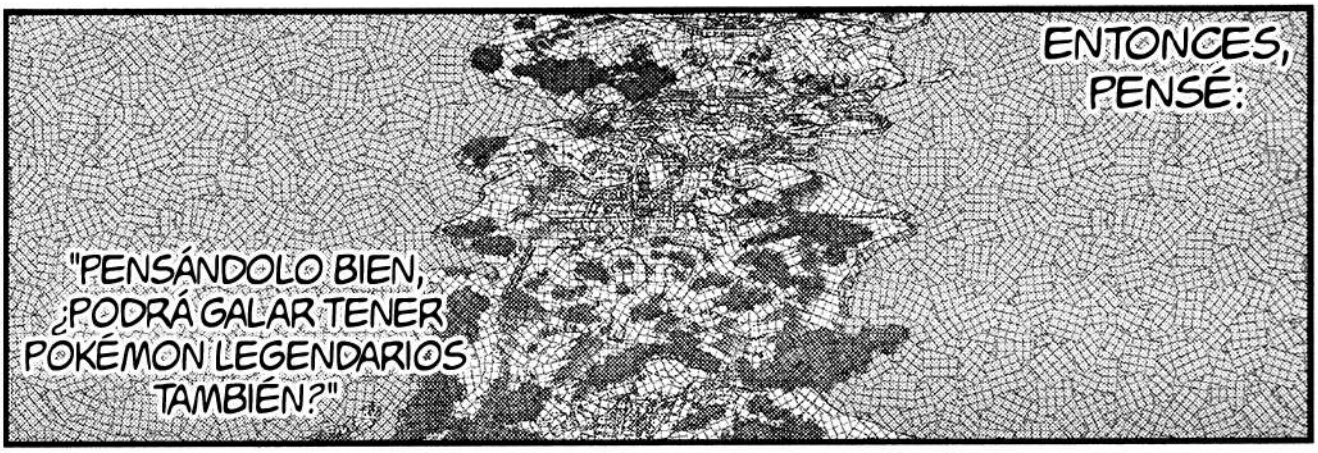
NO TENÍA IDEA.

¿EN VER-DAD?

ME CONTÓ UN MONTÓN DE HISTORIAS DE CUANDO ÉL VIVÍA EN HOENN, SU REGIÓN NATAL, Y...

KABU VENÍA MUCHO PORQUE HABÍA PASADO POR LO MISMO CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN CUANDO ERA MÁS JOVEN.

ME QUEDÉ COMPLETAMENTE ABSORTA CON ELLAS.
LAS HISTORIAS MÁS INCREÍBLES QUE ME CONTÓ FUERON SOBRE LOS POKÉMON LEGENDARIOS DE AHÍ.


ENTONCES, PENSÉ:
"PENSÁNDOLO BIEN, ¿PODRÁ GALAR TENER POKÉMON LEGENDARIOS TAMBIÉN?"

NO TENÍA EL CORAZÓN PARA CONTINUAR SIENDO UNA ENTRENADORA, ASÍ QUE...
SÍ.
ASÍ QUE POR ESO ES QUE DEJASTE PUEBLO PAR...

LA ESTATUA DEL HÉROE EN EL HOTEL BUDEW.
CUANDO SE TRATA DE LEYENDAS EN GALAR, LA QUE MÁS SE ME VIENE A LA MENTE ES...

ENTONCES, DECIDÍ APUNTARME A LA UNIVERSIDAD PARA PODER ESTUDIAR LAS LEYENDAS DE GALAR.
ASÍ QUE TUVE UNA CHARLA CON MI ABUELA SOBRE ESO.

...SÍ.
ESPERA, ESE ESLOGAN TUYO...
LO CUAL ES UN POCO IRÓNICO, CONSIDERANDO QUE FUI YO QUIEN DIJO QUE PUEBLO PAR SE CONVERTIRÍA EN EL PUEBLO MÁS FUERTE DE GALAR.
POR MÁS RAZONES QUE UNA SOLA, QUISE DISTANCIARME DE LAS BATALLAS POKÉMON POR COMPLETO...
¡LA VERDAD ES QUE YA NO QUIERO ESCUCHARLO OTRA VEZ!
... ¿NO... TE GUSTA?
¿OH?
NO SOLO ME REFIERO EN EL SENTIDO EN QUE TENER ENTRENADORES MÁS FUERTES HARÁ A GALAR MÁS FUERTE.
AUNQUE, AHORA, YA NO LO USO DE LA MISMA MANERA QUE ANTES.
...
ESO ES LO QUE HARÁ A LA REGIÓN DE GALAR MÁS FUERTE.
ES MÁS SOBRE TENER EL PODER DE AYUDAR A LAS PERSONAS QUE LO NECESITAN.

¡¿PUEDO TOMAR PRESTADAS ESAS PALABRAS TAMBIÉN?!

¡GALAR EN SU TOTALIDAD SE VOLVERÁ MÁS FUERTE, ¿O NO?!

SI GALAR SE CONVIERTE EN UN LUGAR DONDE LOS FUERTES, LOS IMPOTENTES Y LOS NECESITADOS PUEDAN VIVIR SIN PREOCUPACIONES...

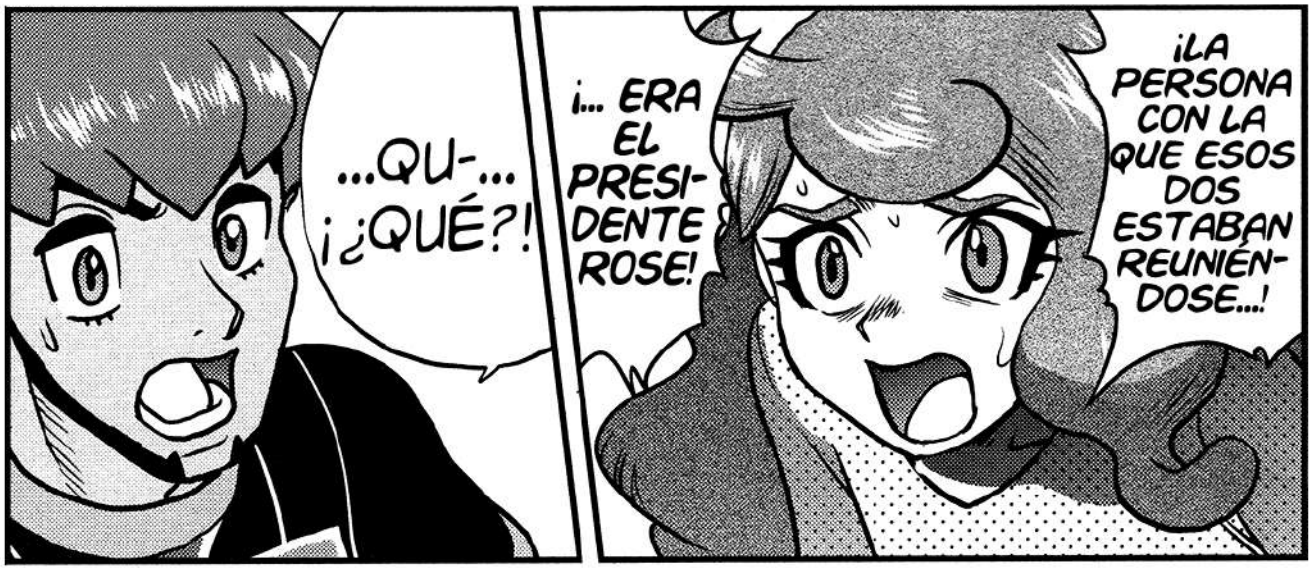
¿?

¿QUÉ SUCEDE, SONIA...?

ME DI CUENTA DE QUE NO SERÍA TAN MALO USARLO EN EL SENTIDO CON QUE ÉL LO TOMÓ, ¿SABES...?
PERO, MIRANDO SU HABILIDAD PARA ACTUAR...
NO PUDE EXPLICARLE QUE ESO NO FUE LO QUE QUISE DECIR...
ES UN POCO DIFÍCIL DE SEÑALAR CUANDO EL PRESIDENTE ROSE DICE ALGUNAS COSAS UN POCO FUERA DE LUGAR, ¿O NO?

EL PRESIDENTE ROSE ME HA AYUDADO TAMBIÉN.

ES POR ESO... ¡ES POR ESO POR LO QUE SIMPLEMENTE NO LO ENTIENDO!
TENGO UN MONTÓN POR LO CUAL AGRADECERLE, Y DE VERDAD CREO QUE ES EN SERIO CUANDO DICE QUE HACE LAS COSAS POR EL BIEN DE MEJORAR GALAR.



TODOS ELLOS ESTÁN TRATANDO DE TRAER DE VUELTA EL DESASTRE DESDE EL CIELO... ¡LA NEGRA NOCHE!

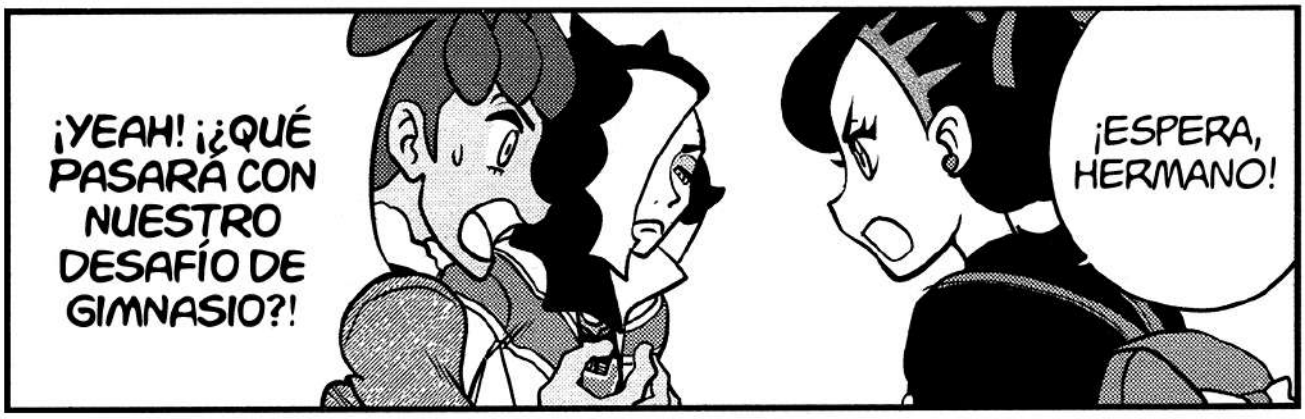
¡Y ÉL ESTÁ ASOCIADO CON ELLOS!

コロコロイチバン! 2月号へつづく

NOS REUNIREMOS EN LA TORRE ROSE.
LLAMARÉ A TODOS LOS LÍDERES DE GIMNASIO.

BIIP
FINALIZAR

Pueblo Crampón
ENTENDIDO, LEO.


¡YEAH! ¡¿QUÉ PASARÁ CON NUESTRO DESAFÍO DE GIMNASIO?!
¡ESPERA, HERMANO!

¡¿SUS-PEN-DIDO!?
SI ES CIERTO, LOS DETENDREMOS. HASTA ENTONCES, EL DESAFÍO DE GIMNASIO QUEDA SUSPENDIDO.

PRIMERO QUE NADA, VOY A DESCUBRIR SI EL PRESIDENTE ROSE Y ESOS DOS DE VERDAD ESTÁN TRATANDO DE DAÑAR GALAR.

¿PODEMOS IR Y VER AL PRESIDENTE TAMBIÉN?
EN POCAS PALABRAS, NO SABEMOS NADA AÚN.
DEPENDIENDO DE LA RESPUESTA DEL PRESIDENTE CUANDO HABLEMOS, PODEMOS CONTINUARLO, O QUIZÁ TENGAMOS QUE CANCELARLO.
PERO ESO ES SOLO MI OPINIÓN.
ES DIFICILMENTE PROBLEMA DE ALGUIEN MÁS. ESPECIALMENTE PARA ELLA.
SI ESOS DOS ESTÁN INVOLUCRADOS, ENTONCES PARA SCHILLY Y PARA MÍ...
EMM, BUENO, NO ES LA GRAN COSA, PERO...
¿EH? ¿DE QUÉ HABLAS?
ESO, Y QUE LES HICE UNA PROMESA A RAIHAN Y A SONIA TAMBIÉN.
¡YO TAM-BIÉN!
QUIERO PARTICIPAR EN LA DISCUSIÓN TAMBIÉN.
EL DESAFÍO DE GIMNASIO NO TRATA SOLO SOBRE EL DESEMPEÑO DE SUS LÍDERES, ¿CIERTO?
NO VEO NINGÚN PROBLEMA. Y EN CUANTO A USTEDES DOS, MARNIE Y HOP, ¿QUÉ HARÁN?

ポケットモンスターSPECIAL

ソード剣・盾シールド

SWORD SHIELD

シナリオ 日下秀憲

まんが 山本サトシ

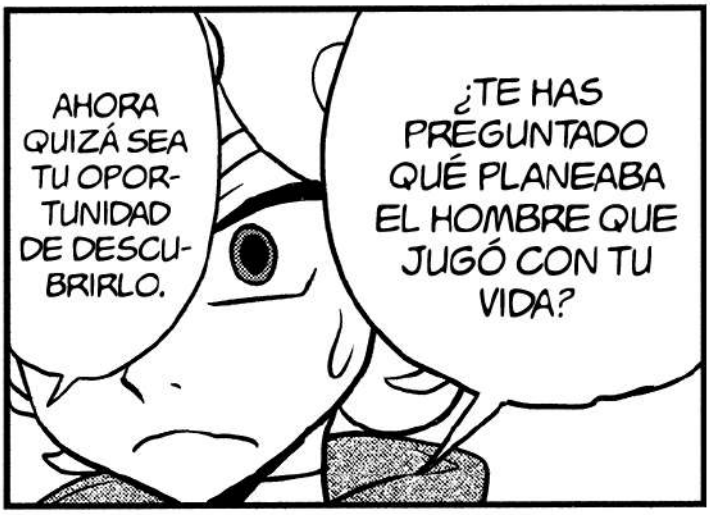
©2021 Pokémon. ©1995-2021 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK inc.
ポケットモンスター・ポケモン・Pokémon は任天堂・クリーチャーズ・ゲームフリークの登録商標です。

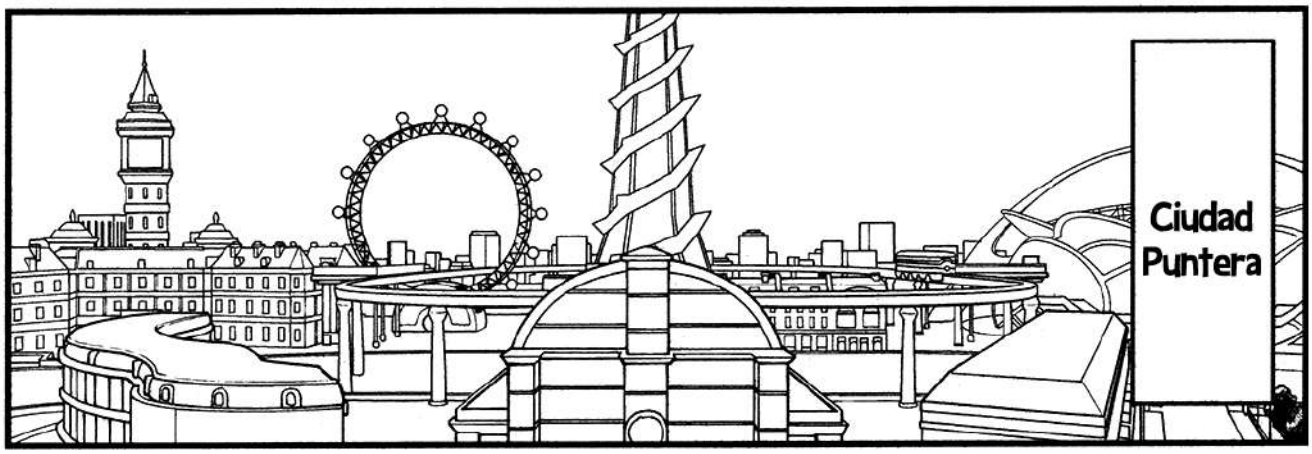
¡¿POR QUÉ NO VAMOS TODOS A LA TORRE ROSE?!

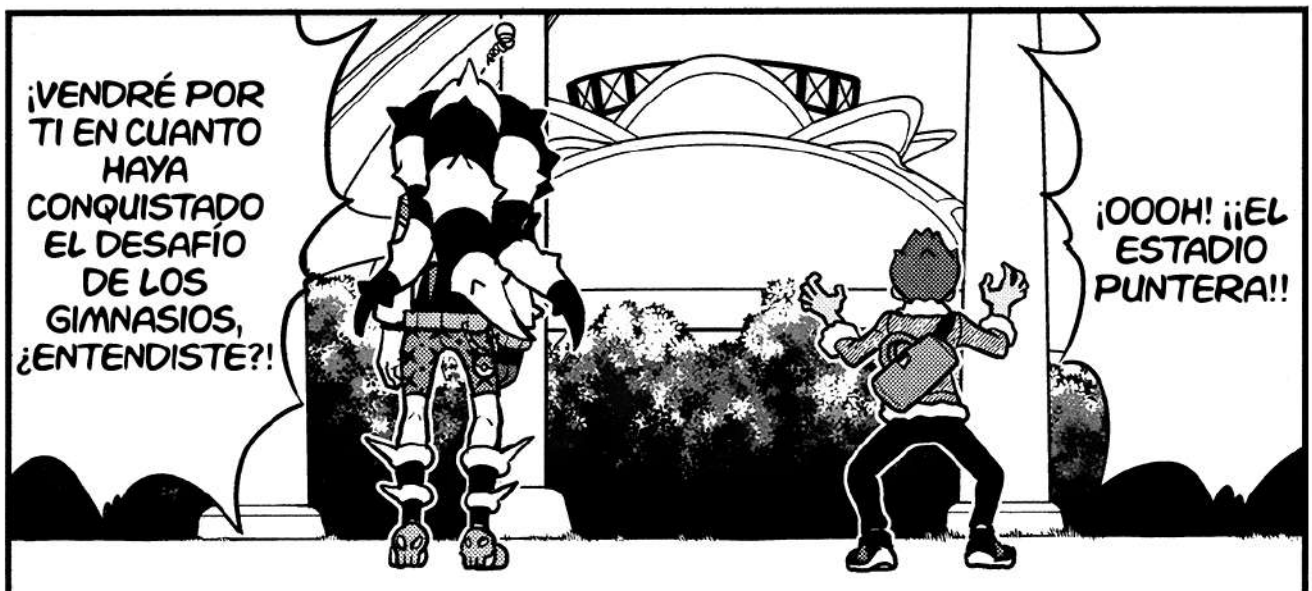
BIEN, ENTONCES...

VAMOS A VERLO CON NUESTROS PROPIOS OJOS.
VEN CONMIGO.

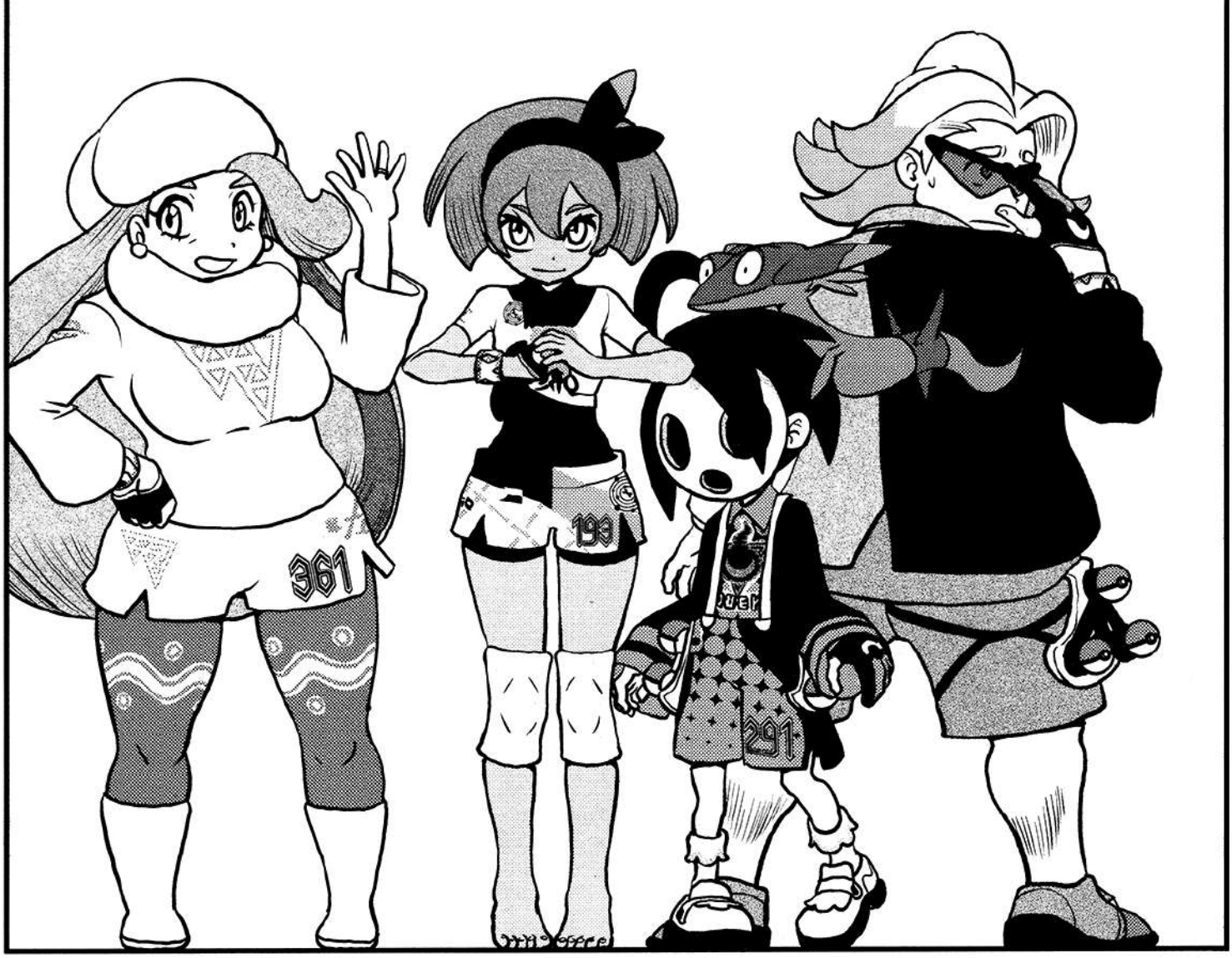
S-SÓLO ESTABA DE PASADA. NO ESTABA ESPIANDO.


AHORA QUIZÁ SEA TU OPORTUNIDAD DE DESCUBRIRLO.
¿TE HAS PREGUNTADO QUÉ PLANEABA EL HOMBRE QUE JUGÓ CON TU VIDA?


Ciudad Puntera


¡VENDRÉ POR TI EN CUANTO HAYA CONQUISTADO EL DESAFÍO DE LOS GIMNASIOS, ¿ENTENDISTE?!
¡OOOH! ¡¡EL ESTADIO PUNTERA!!

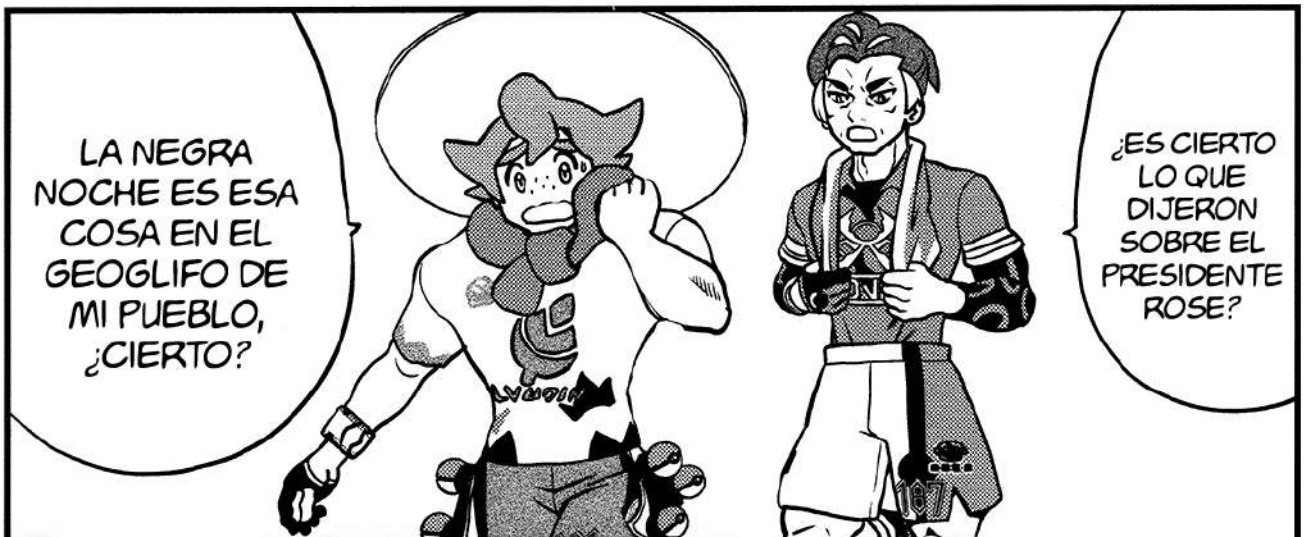
ASÍ QUE ESTOS SON LOS CUARTELES DE MACROCOSMOS... LA TORRE ROSE.
¡APARENTEMENTE TIENE MÁS DE CIEN PLANTAS! ¡VOY A TORCERME EL CUELLO!
¡PIERS!
PIERS.

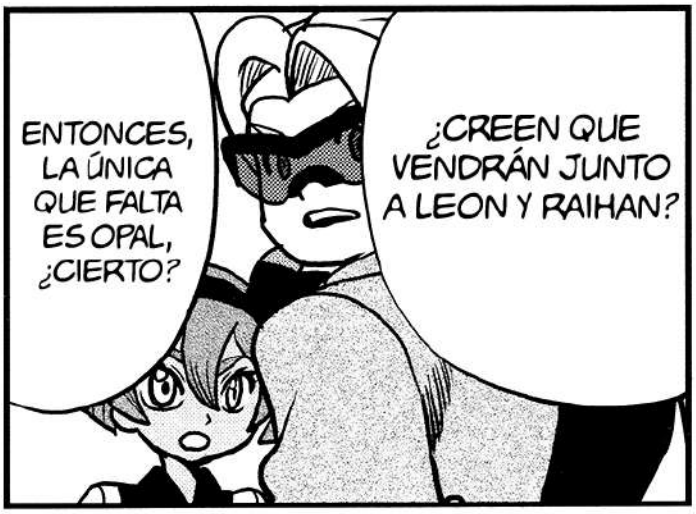


¡HEY, TODOS USTEDES!

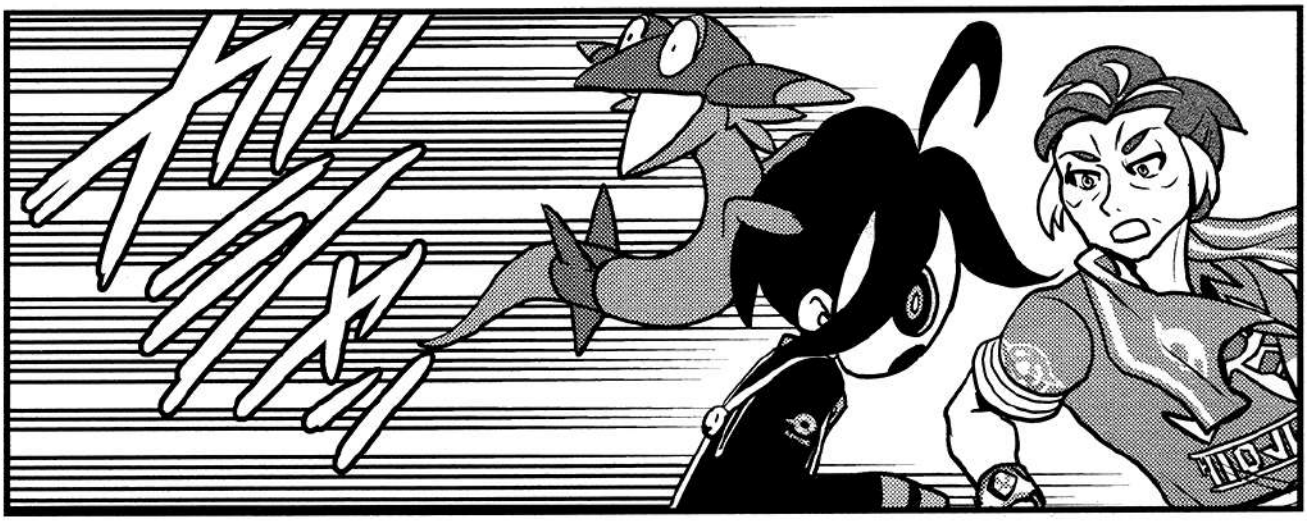
AHEM AHEM
AUNQUE VINIERON AQUÍ POR SEPARADO.
NO HE VISTO UNA REUNIÓN DE MADRE E HIJO EN UN BUEN TIEMPO.

NO PUEDO CREERLO.

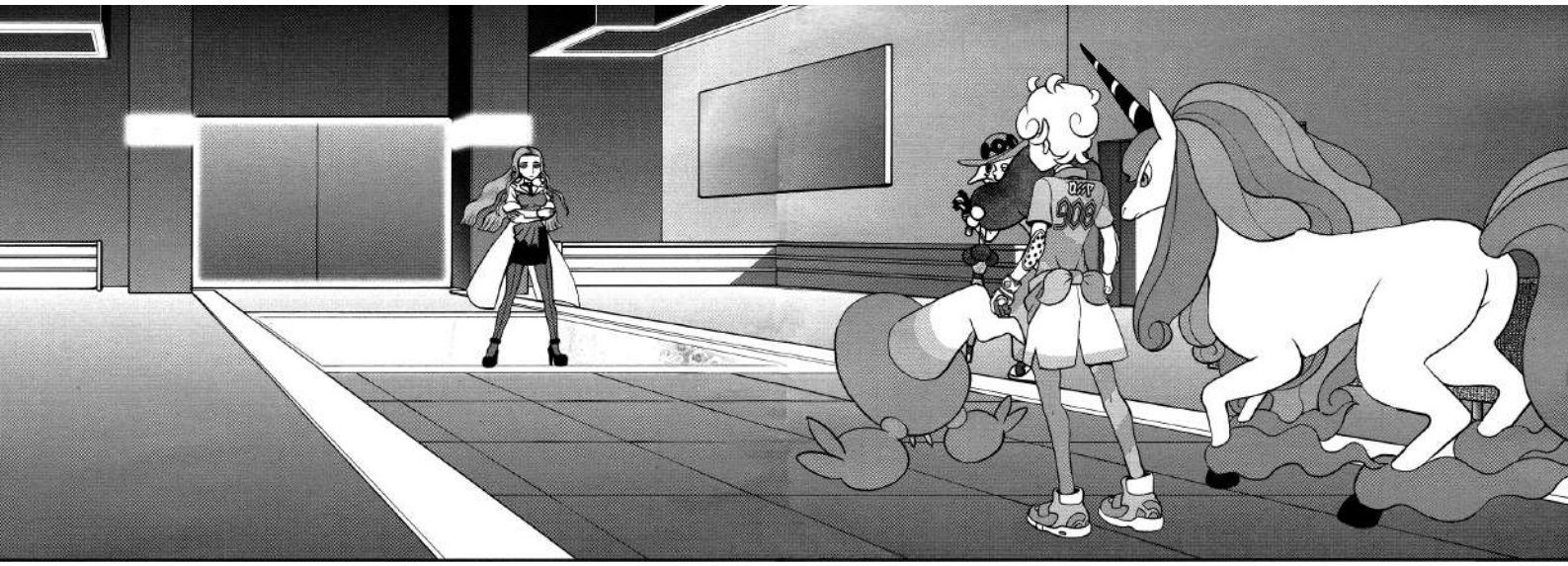

LA NEGRA NOCHE ES ESA COSA EN EL GEOGLIFO DE MI PUEBLO, ¿CIERTO?
¿ES CIERTO LO QUE DIJERON SOBRE EL PRESIDENTE ROSE?


ENTONCES, LA ÚNICA QUE FALTA ES OPAL, ¿CIERTO?
¿CREEN QUE VENDRÁN JUNTO A LEON Y RAIHAN?

ELLA DIJO QUE VENDRÍA DESPUÉS DE ENCONTRARSE CON SONIA, ENTONCES SE DIRIGIÓ A CIUDAD ARTEJO.
¿DÓNDE ESTÁ NESSA?



((¡¿Ese estruendo vino desde) ADENTRO (de la torre?!)



NO DEBERÍAS HACER PREGUNTAS CUYAS RESPUESTAS NO CREERÍAS.

ENTONCES, NO ME DEJAS OPCIÓN. ME DESHARÉ DE TI A LA FUERZA.

OPAL, ¿QUÉ ES LO QUE BUSCAS VINIENDO CON ÉL?

¿CUÁNTAS VECES DEBO REPETIR LO MISMO PARA ENTIENDAN?. EL PRESIDENTE ROSE NO ESTÁ AQUÍ. POR FAVOR VÁYANSE.

¡¿PODRÍA HACERSE A UN LADO. SRITA. OLEANA?!

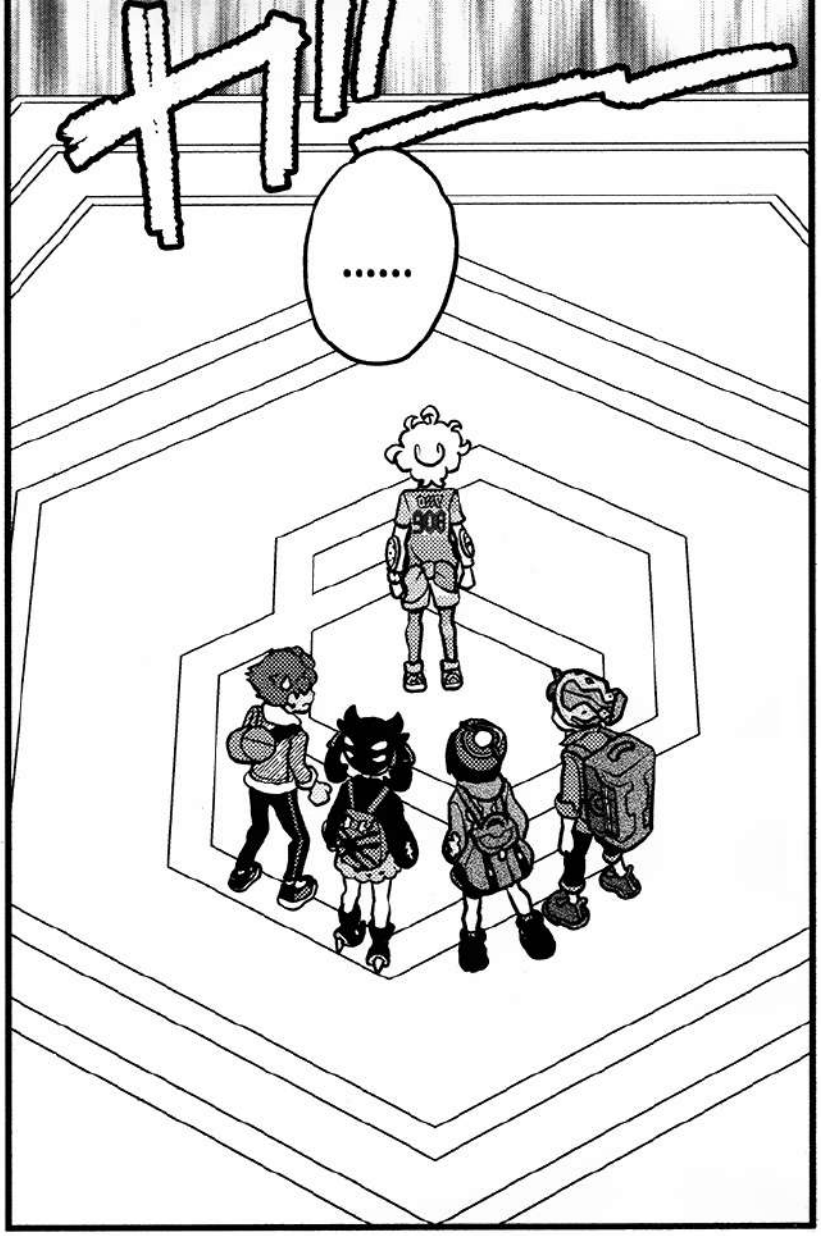
¡TODOS NOSOTROS!
¡TENDRÁS QUE EN-FRENTARTE CON...!
¡SI ESE ES EL CASO...!

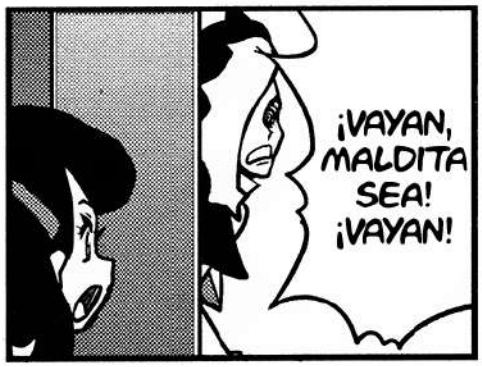
¡OHHHH! ¡TENEMOS QUE APOYAR-LOS TAMBIÉN!

EL ELEVADOR (sigue funcionando. Por favor.) SUBAN (mientras aún tengan oportunidad).

NO, NO LO HAREMOS. ¿QUÉ SENTIDO TIENE GASTAR LA DISTRACCIÓN QUE HAN HECHO PARA NOSOTROS?

¡HER-MANO!


.....


¡VAYAN, MALDITA SEA! ¡VAYAN!

(ENTRA)

¡CÁ-LLENSE!
ESE ES EL DE PUEBLO PLIÉ..
TU UNIFORME...
EM...

¡EN REALIDAD, DESEARÍA NUNCA HABER CONOCIDO A NINGUNO DE USTEDES EN LA ENTRADA DE LA MINA PARA EMPEZAR!
¡TODO ESTO ES TU CULPA, SOUDO TSURUGI! ¡TODO ESTO ES PORQUE FUISTE A COMER CON EL PRESIDENTE!

Como si esa anciana incomprensible metiendo tipos Hada en mi cabeza día y noche no fuera suficiente, estoy rodeado de rosa, y todos los días me hace luchar contra Pokémon Tipo Hada y resolver pruebas...
MURMURA
MURMURA
¡SI! MÁS IMPORTANTE, ¿POR QUÉ TRAES PUESTO EL UNIFORME DE TIPO HADA?
NO SEAS TONTO. TODOS SOMOS RETADORES DEL DESAFÍO DE GIMNASIOS, ASÍ QUE NOS HUBIÉRAMOS CONOCIDO DE TODAS FORMAS.

¡FELICIDADES! ¡ES GENIAL QUE LA SEÑORA OPAL TE ACEPTARA!
¡ASOMBROSO! ¡ENTRENAMIENTO PARA LÍDER DE GIMNASIO, ¿EH?!
GUAU, ESO ES GENIAL.

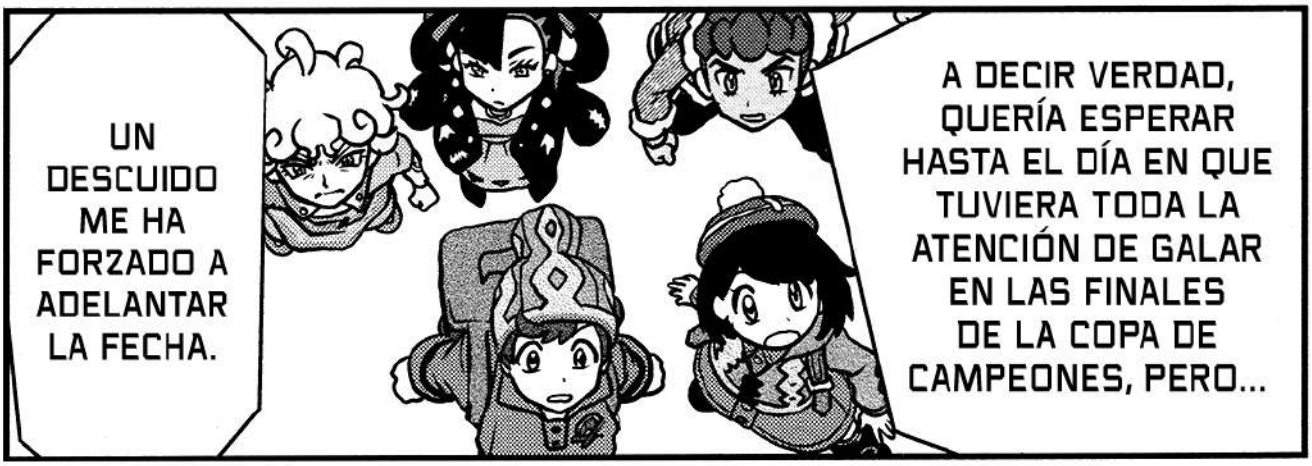
¡FUI RECOMENDADO POR EL PRESIDENTE! ¡DEBERÍA HABERME CONVERTIDO EN EL CAMPEÓN!
¡PERO AHORA QUIZÁ TERMINE SIENDO EL LÍDER DE GIMNASIO DE PUEBLO PLIÉ EN SU LUGAR!

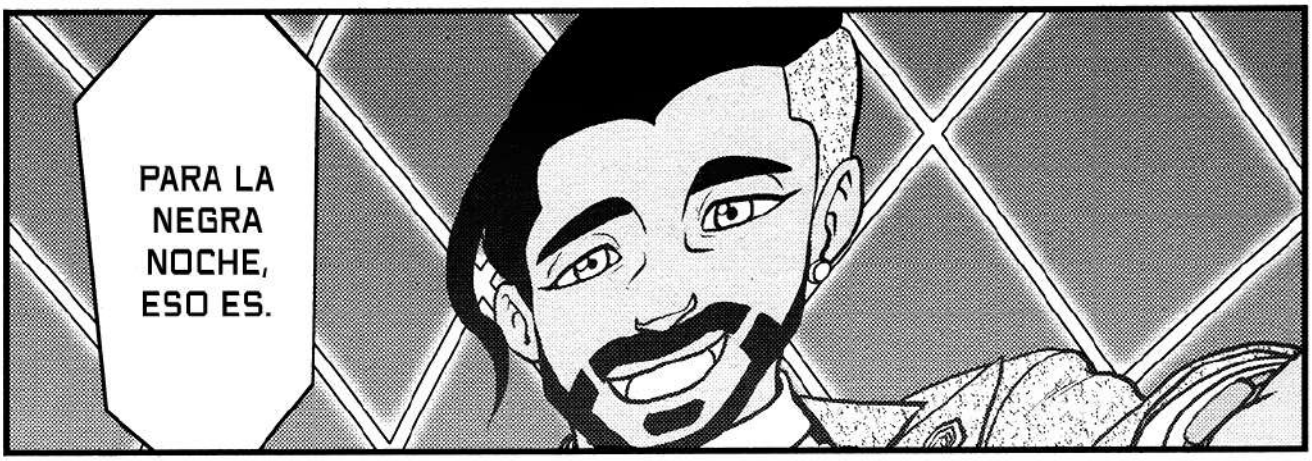
¡Es lo peor!
¡Ahh!
ESTOY FELIZ POR TI TAMBIÉN.

PAREN POR UN SEGUNDO. YA HEMOS LLEGADO.
¡POR MÍ, PREOCÚPATE POR ESO POR EL RESTO DE TU VIDA!
¿EH? ¿ENTONCES QUÉ QUERÍAS QUE DIJERA...?

ES JUSTO COMO DIJO LA SEÑORITA OLEANA... EL PRESIDENTE NO ESTÁ AQUÍ.

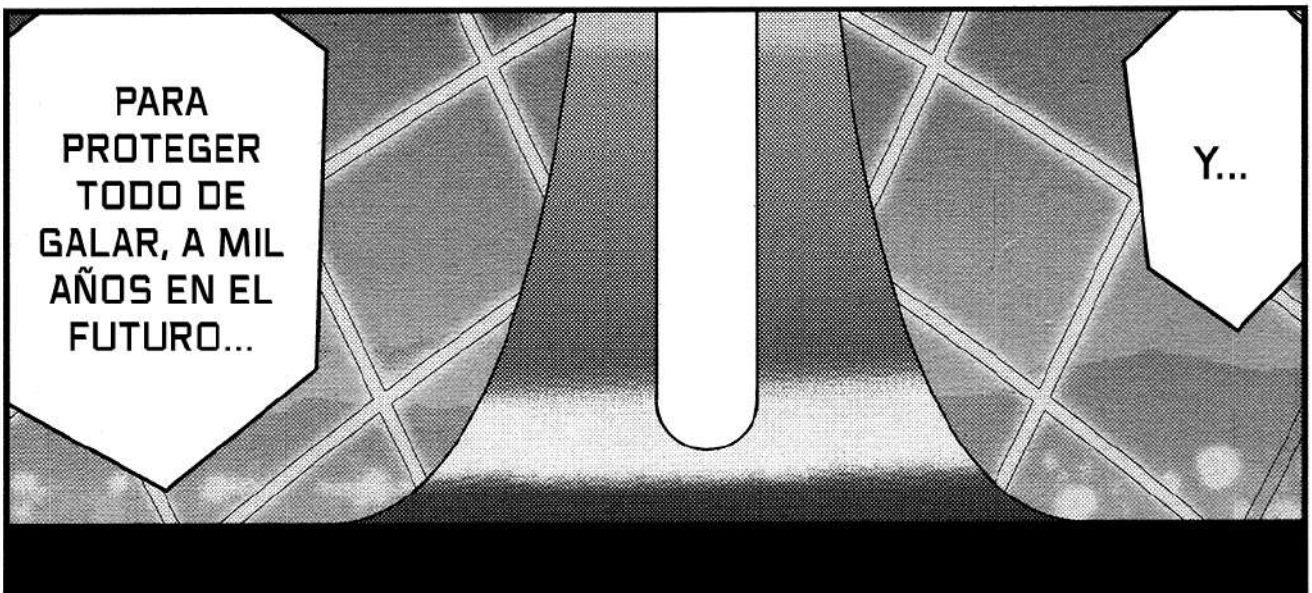
ASÍ ES. NO ESTOY EN LA TORRE ROSE.

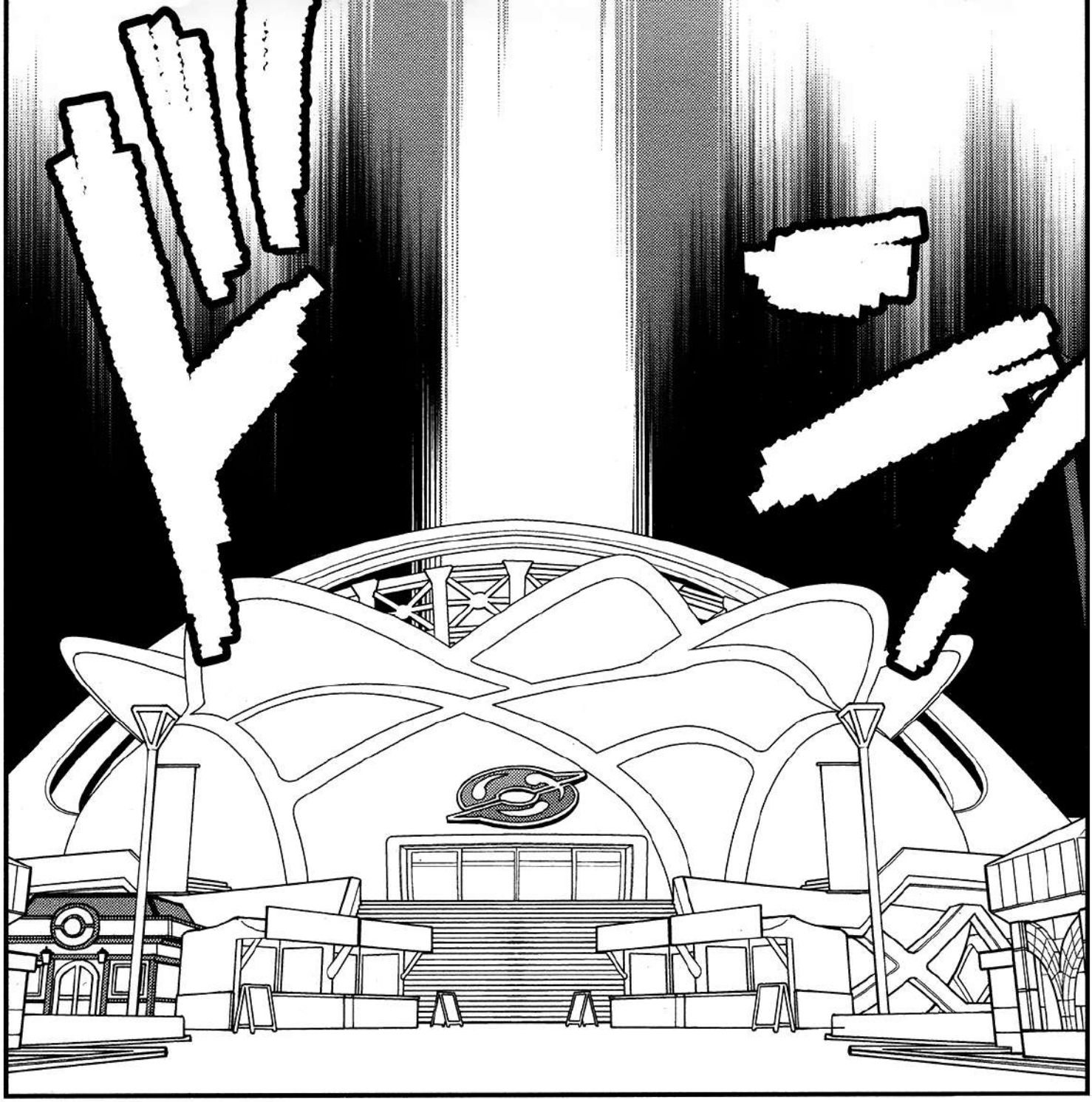

UN DESCUIDO ME HA FORZADO A ADELANTAR LA FECHA.
A DECIR VERDAD, QUERÍA ESPERAR HASTA EL DÍA EN QUE TUVIERA TODA LA ATENCIÓN DE GALAR EN LAS FINALES DE LA COPA DE CAMPEONES, PERO...

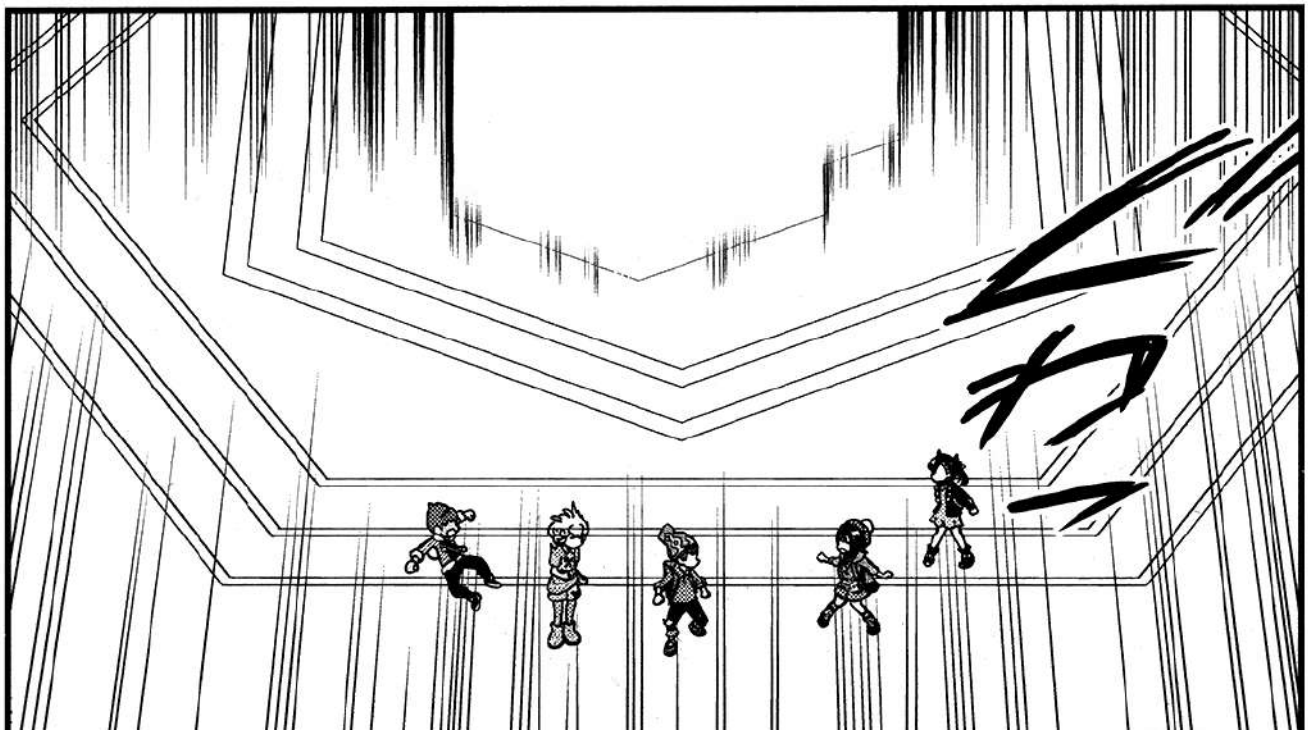

PARA LA NEGRA NOCHE, ESO ES.

¡UNA NUEVA LEYENDA HEROICA...!
AHORA, COMEN-CEMOS...

EN CUANTO INVOQUE LA NEGRA NOCHE, PODRÁN ENFRENTARSE A LA COPA DE LOS DESAFÍOS Y A LA COPA DE CAMPEONES CON TRANQUILIDAD.


PARA PROTEGER TODO DE GALAR, A MIL AÑOS EN EL FUTURO...
Y...




ズカ

¡PROVIENEN DE LOS ESTADIOS DE CADA PUEBLO!
DE ACUERDO CON SUS POSICIONES...

¡PARECEN LOS PILARES DE LUZ DE LOS NODOS ENERGÉTICOS!
¡LUCES ROJAS APARECEN POR TODOS LADOS...!

¿LA NEGRA NOCHE ESTÁ PASANDO EN CIUDAD ARTEJO?

MIREN...
EL CIELO ESTÁ TOTALMENTE NEGRO.

ENTONCES, ESA ES... ¿CIUDAD ARTEJO?

ガ!!

¡VOY A BAJAR!
NO TIENE SENTIDO QUEDARSE AQUÍ.

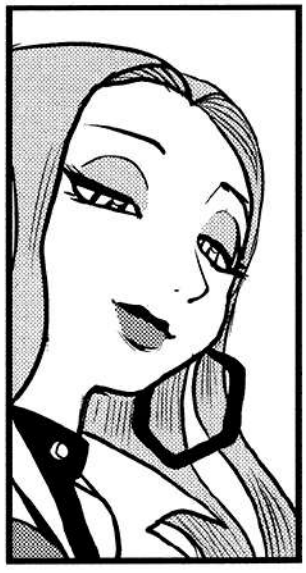
¡AAAH!

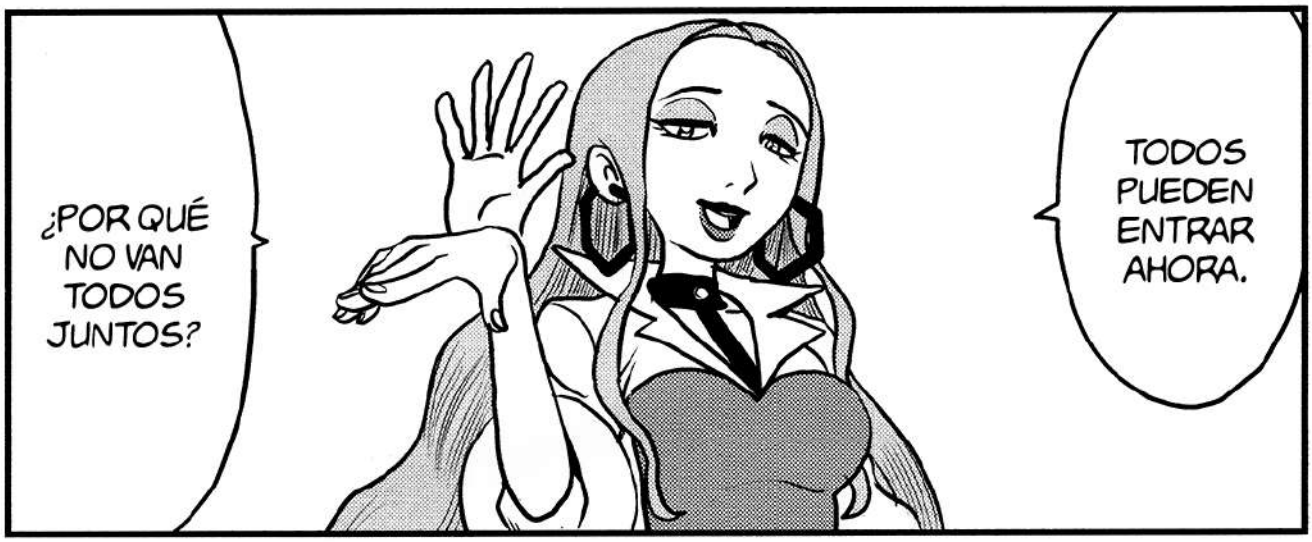
ÉL, ¡¿QUÉ?!
¡¡ÉL PUDO HABER EMPEZADO LA NEGRA NOCHE EN CIUDAD ARTEJO!!

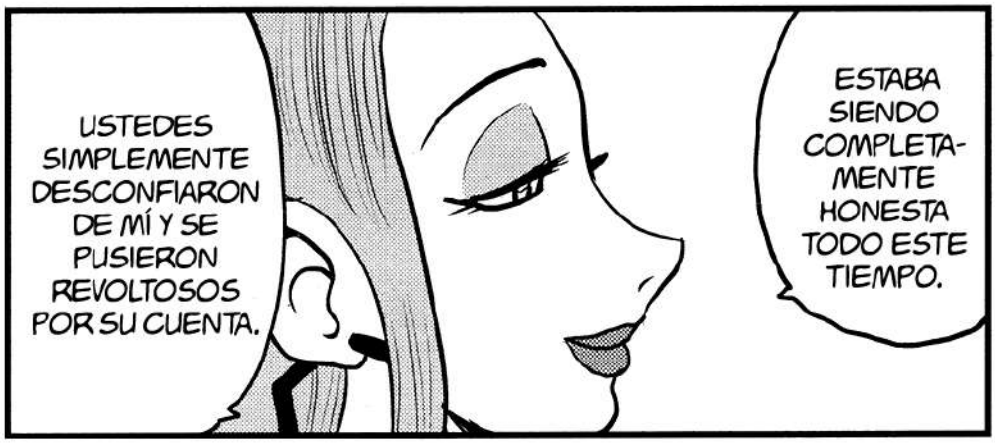
¿DÓNDE ESTÁ EL PRESIDENTE?
¡DE VERDAD NO ESTABA AQUÍ!
¡Y...!

EL PRESIDENTE ROSE ESTÁ EN LA PLANTA DE ENERGÍA DEBAJO DEL ESTADIO ARTEJO.

TODOS, REGRESEN.




TODOS PUEDEN ENTRAR AHORA.
¿POR QUÉ NO VAN TODOS JUNTOS?

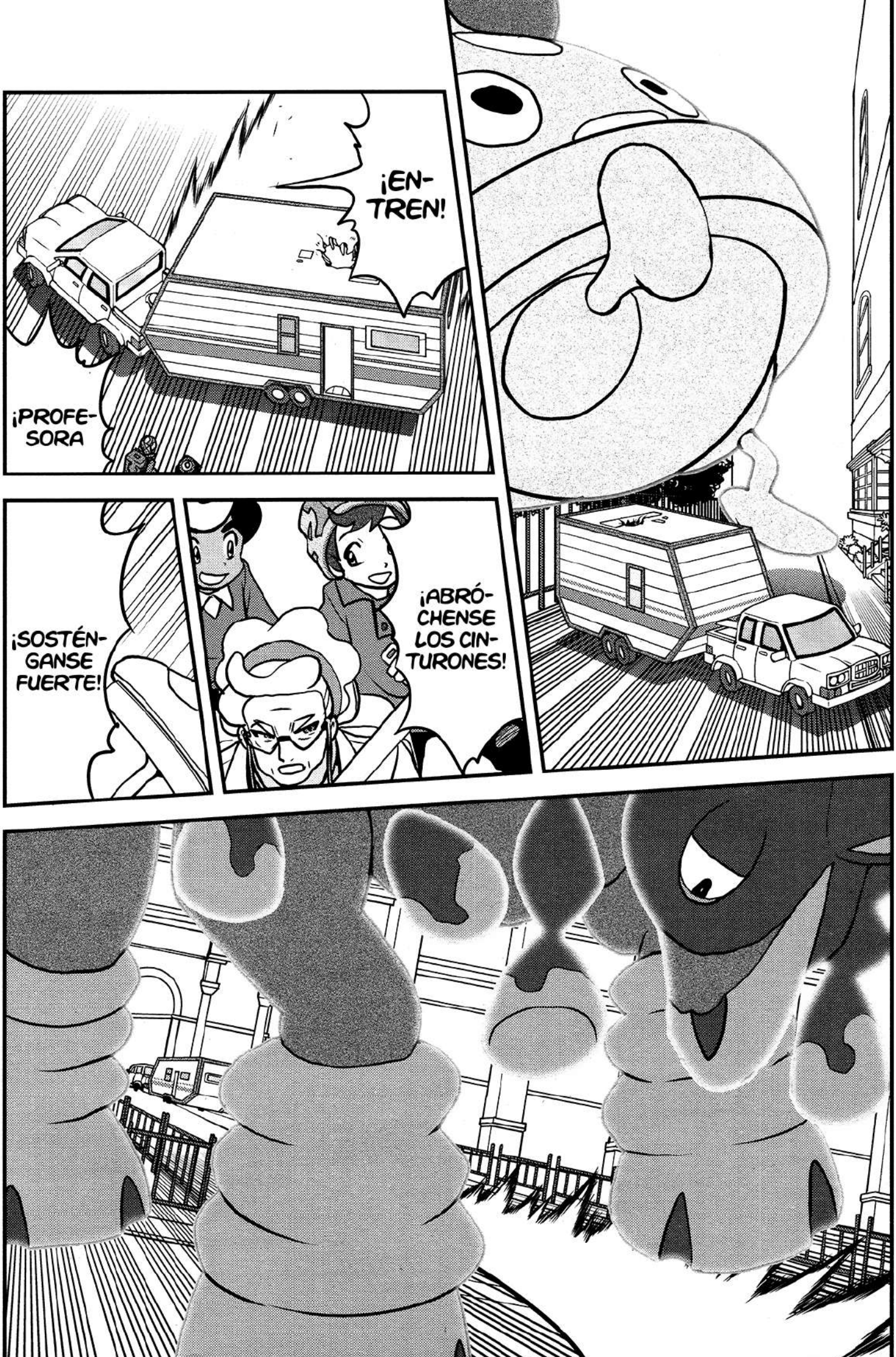

ESTABA SIENDO COMPLETAMENTE HONESTA TODO ESTE TIEMPO.
USTEDES SIMPLEMENTE DESCONFIARON DE MÍ Y SE PUSIERON REVOLTOSOS POR SU CUENTA.

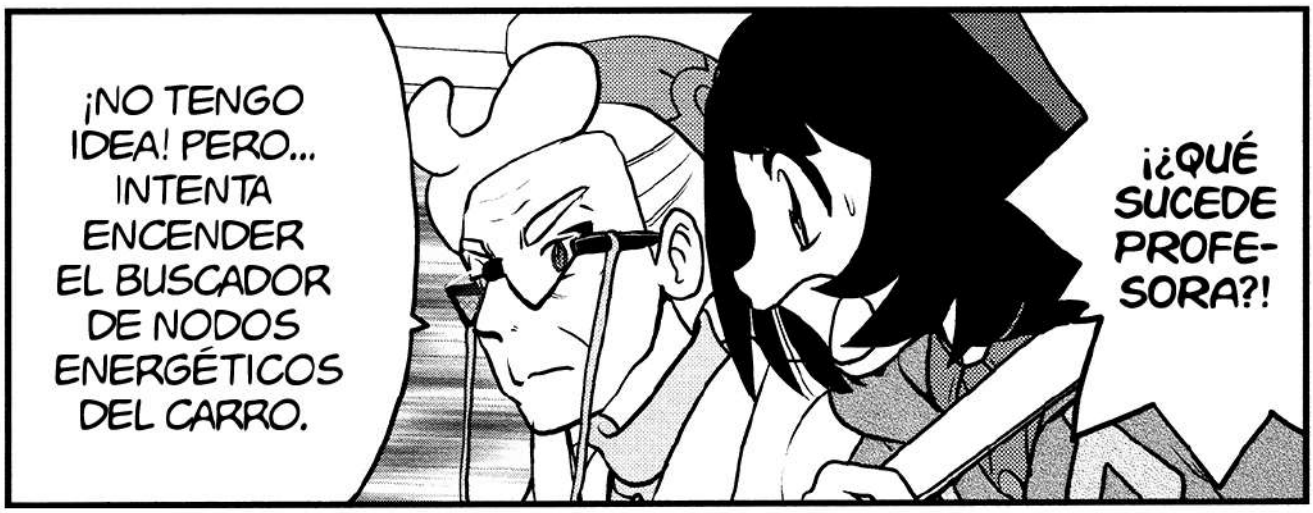
¿QUIERES DECIR QUE ESTABAS GANANDO TIEMPO?

¡ESCUCHA, TÚ...!
NO TIENE SENTIDO DISCUTIR AQUÍ. ¿NO LO ESCUCHAN?
LA CONMOCIÓN DE AFUERA...

¡¿CÓMO VAMOS A LLEGAR A CIUDAD ARTEJO...?!
NO PODEMOS (dejar Ciudad Puntera ahora)!
MIREN EL MONORRIEL...

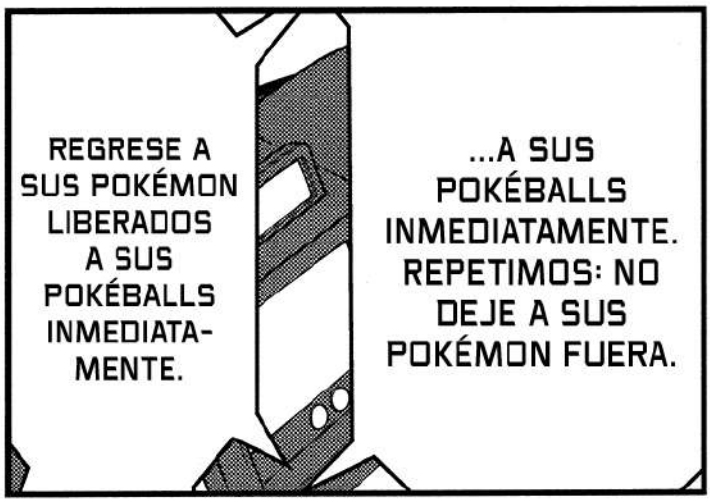
¡TODOS LOS CORVIKNIGHT ESTÁN ASUSTADOS, ESCAPANDO O DYANAMAXIZANDO, ASÍ QUE NO PODEMOS USAR LOS TAXIS!
¡TAL Y COMO DICE LA LEYENDA!
¡TORMENTAS OSCURAS APARECIERON EN GALAR Y HAY POKÉMON GIGANTES FUERA DE CONTROL...!


¡EN-TREN!
¡PROFE-SORA
¡SOSTÉN-GANSE FUERTE!
¡ABRÓ-CHENSE LOS CIN-TURONES!


¡NO TENGO IDEA! PERO... INTENTA ENCENDER EL BUSCADOR DE NODOS ENERGÉTICOS DEL CARRO.
¡¿QUÉ SUCEDE PROFE-SORA?!

AHORA QUE LO PIENSO, GORDIE DIJO QUE HABÍA NODOS ENERGÉTICOS ALREDEDOR DE TODA CIUDAD ARTEJO DONDE APARECIÓ DRACIE DYNAMAX.
¡AAH! ¡ESTÁN EN TODOS LADOS!

¿CREEN QUE HAYA ALGO EN LAS NOTICIAS?


REGRESE A SUS POKÉMON LIBERADOS A SUS POKÉBALLS INMEDIATA-MENTE.
...A SUS POKÉBALLS INMEDIATAMENTE. REPETIMOS: NO DEJE A SUS POKÉMON FUERA.

QUIZÁ ELLOS ESTUVIERON HACIENDO UN EXPERIMENTO O PRUEBA DE LA NEGRA NOCHE EN AQUÉL ENTONCES.
SI LA NEGRA NOCHE CREA MUCHOS NODOS ENERGÉTICOS A LA VEZ..

POKÉMON DESORIENTADOS PODRÍAN VOLVERSE SALVAJES. NO IMPORTA QUE, POR FAVOR NO DEJE A SUS POKÉMON FUERA DE SUS POKÉBALLS.

DEBIDO A UN FLUJO DE ENERGÍA INEXPLICABLE, LOS FENÓMENOS DYNAMAX ESTÁN OCURRIENDO FUERA DE LOS NODOS ENERGÉTICOS EXISTENTES, ESTADIOS Y NIDOS POKÉMON.

CREEMOS QUE EL NÚMERO DE NODOS ENERGÉTICOS ESTÁ MULTIPLICÁNDOSE COMO RESULTADO...

LA TORMENTA NEGRA QUE APARECIÓ EN EL CIELO AÚN ESTÁ INCREMENTANDO SU FUERZA...

ESTAMOS AQUÍ EN CIUDAD ARTEJO.

¿QUÉ ES ESO...?

¿EH? ¡¿QUÉ?!

¡¡AAH!!

¡HABÍA ALGO EN LA TORMENTA HACE UN MOMENTO...!

大武装
コロコロイチバン! 3月号へつづく

Pokémon Special Sword/Shield Capitulo 25

Traducción: Lucal.
Edición: Ghodye
Corrección de textos: Pame

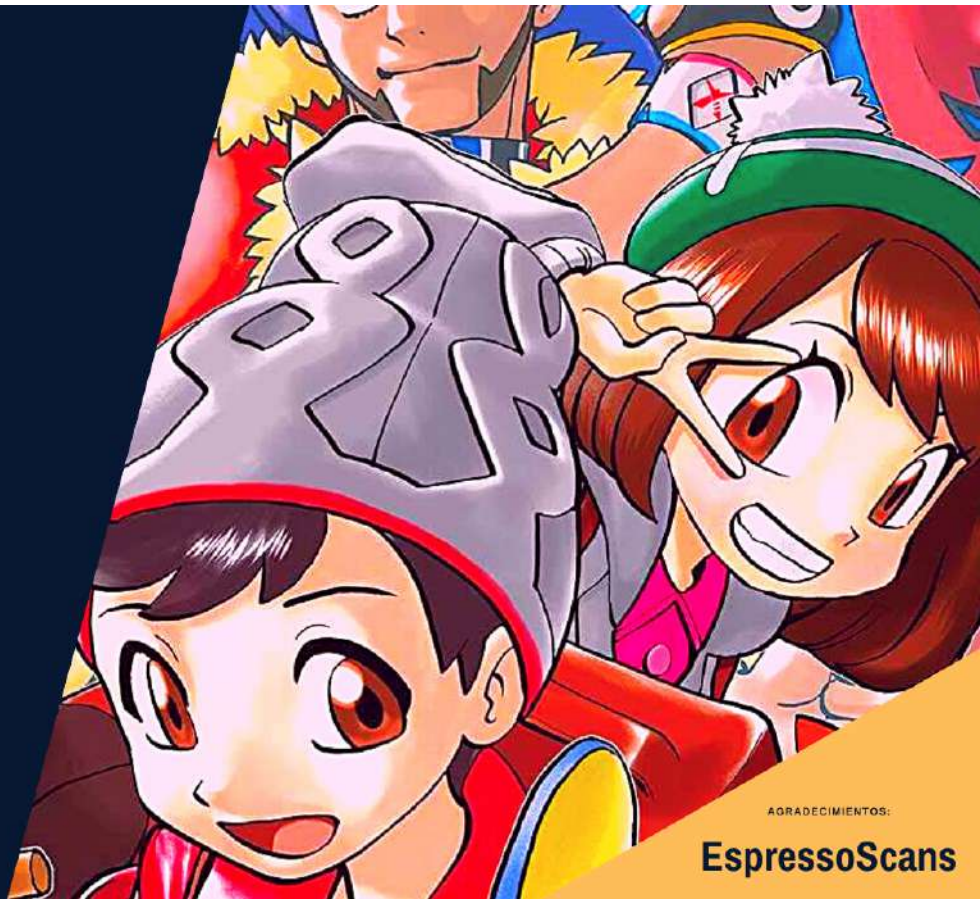
Equipo PokéSpe Latino

Julidr
Rawr
Cris
Lucal
Nightokun
Cristofoo

Ghodye
Hellen
Gera
Levi
Pame

pokespelatino.tumblr.com

@pokespelatino



AGRADECIMIENTOS:

EspressoScans